

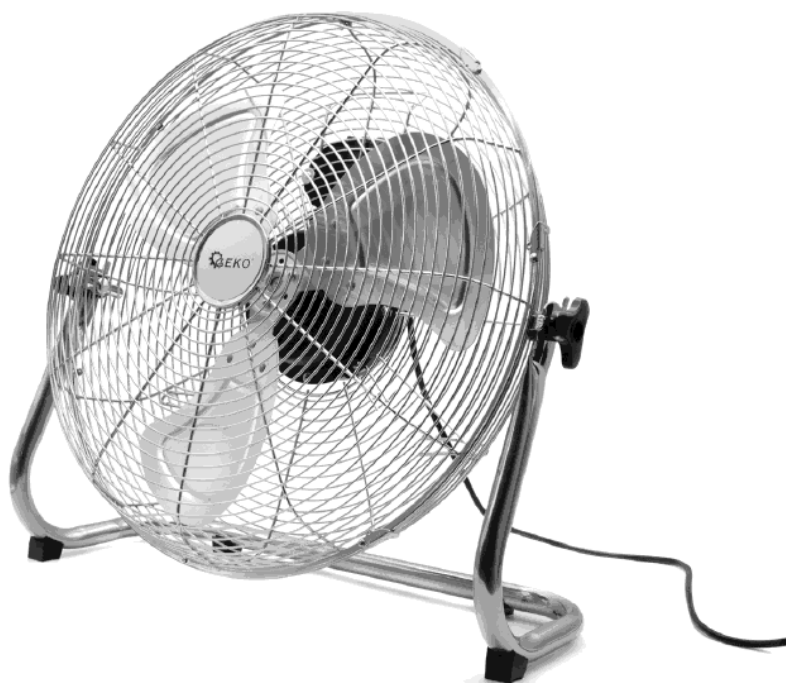
PL - POLSKA WERSJA.....	2
EN - ENGLISH VERSION	10
CZ - ČESKÁ VERZE	18
DE - DEUTSCHE VERSION.....	26
EL – ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΚΔΟΣΗ.....	34
ES - VERSIÓN EN ESPAÑOL.....	42
FR - VERSION FRANÇAISE.....	50
HU - MAGYAR VÁLTOZAT.....	58
IT - VERSIONE ITALIANA.....	66
LT - LIETUVIŠKA VERSIJA	74
LV - LATVIEŠU VERSIJA	82
NL - NEDERLANDSE VERSIE	90
PT - VERSÃO PORTUGUESA.....	98
RO - VERSIUNEA ROMÂNĂ	106
RU - РУССКАЯ ВЕРСИЯ.....	114
SK - SLOVENSKÁ VERZIA.....	122
UA - УКРАЇНСЬКА ВЕРСІЯ	130



G80470
TTV1500

Wentylator podłogowy 40cm stal INOX

PL



Wentylator podłogowy 40cm stal INOX

UWAGA!

Zapoznaj się z treścią niniejszej instrukcji przed użyciem i zachowaj ją do dalszego użytkowania urządzenia.

PL

Wyprodukowano dla:
GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k.
Kietlin, ul. Spacerowa 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

Przeznaczenie produktu

Wentylator podłogowy jest przeznaczony do użytku domowego oraz biurowego w celu zapewnienia cyrkulacji powietrza i poprawy komfortu termicznego użytkowników. Urządzenie skutecznie wspomaga chłodzenie pomieszczeń w okresie letnim, zwiększając przepływ powietrza i poprawiając wentylację.

Wentylator może być stosowany w:
pomieszczeniach mieszkalnych (salon, sypialnia, kuchnia),
biurach i przestrzeniach pracy,
lokalach usługowych,
innych suchych i wentylowanych wnętrzach.

Urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania w miejscach o wysokiej wilgotności, takich jak łazienki, sauny czy baseny, ani w warunkach przemysłowych wymagających specjalistycznych systemów wentylacyjnych. Wentylator powinien być używany zgodnie z instrukcją obsługi, w pozycji pionowej, na stabilnej powierzchni, z zachowaniem odpowiedniego odstępu od innych przedmiotów.

Uwaga: Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnętrznego. Nie należy go wystawiać na działanie deszczu, nadmiernej wilgoci ani skrajnych temperatur.

Dane techniczne:

Moc: 85 W

Prędkość obrotowa: do 1370 obrotów/minutę

Średnica czaszy: 40 cm

Funkcja obrotu: w płaszczyźnie pionowej -

120° Materiał: stal INOX, aluminium

Zasady bezpieczeństwa dla wentylatorów podłogowych

Aby zapewnić bezpieczne użytkowanie wentylatora podłogowego, należy przestrzegać poniższych zasad:

1. Bezpieczeństwo elektryczne

Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka upewnij się, że napięcie w sieci odpowiada wartości podanej na tabliczce znamionowej.

Nie dotykaj wtyczki ani przewodu mokrymi rękami.

Nie używaj wentylatora w pobliżu wody ani w miejscach o wysokiej wilgotności, takich jak łazienki czy baseny.

Nie ciągnij za przewód zasilający ani nie zwijaj go wokół urządzenia.

W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego należy natychmiast odłączyć urządzenie i skontaktować się z serwisem.

2. Bezpieczeństwo użytkowania

Używaj wentylatora wyłącznie w pozycji pionowej, na stabilnej i równej powierzchni.

Nie wkładaj palców ani żadnych przedmiotów przez osłonę wentylatora.

Nigdy nie pozostawiaj działającego urządzenia bez nadzoru.

Wentylator powinien być używany z odpowiednim odstępem od mebli, ścian i innych przeszkód, aby zapewnić swobodny przepływ powietrza.

Nie umieszczaj wentylatora w pobliżu źródeł ciepła, takich jak grzejniki, piece czy otwarty ogień.

3. Bezpieczeństwo dzieci i zwierząt

Urządzenie nie jest zabawką — należy trzymać je poza zasięgiem dzieci.

Nie pozwalaj dzieciom obsługiwać wentylatora bez nadzoru osoby dorosłej.

Zwierzęta domowe nie powinny mieć dostępu do pracującego wentylatora, aby uniknąć ryzyka zranienia.

4. Konserwacja i przechowywanie

Przed czyszczeniem lub konserwacją zawsze odłączaj wentylator od zasilania.

Regularnie czyść osłonę i łopatki wentylatora, aby zapobiec gromadzeniu się kurzu i zapewnić efektywną pracę.

Nie używaj środków chemicznych ani żrących detergentów do czyszczenia wentylatora.

Po zakończeniu sezonu użytkowania przechowuj urządzenie w suchym miejscu, z dala od kurzu i wilgoci.

5. Postępowanie w sytuacjach awaryjnych

Jeśli wentylator nie działa prawidłowo, wydaje nietypowe dźwięki lub wydziela nieprzyjemny zapach, natychmiast odłącz go od zasilania i skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.

Nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia — może to prowadzić do porażenia prądem lub uszkodzenia sprzętu.

Zagrożenia związane z użytkowaniem wentylatora podłogowego

1. Zagrożenia elektryczne

Porażenie prądem — uszkodzony przewód zasilający, wilgoć lub kontakt urządzenia z wodą może prowadzić do ryzyka porażenia elektrycznego.

Przegrzanie urządzenia — długotrwałe użytkowanie bez odpowiedniej wentylacji silnika może prowadzić do jego przegrzania i awarii.

Iskrzenie i zwarcia — przeciążenie sieci elektrycznej, wadliwe podłączenie lub uszkodzony kabel mogą skutkować pożarem lub porażeniem użytkownika.

2. Zagrożenia mechaniczne

Kontakt z ruchomymi częściami — włożenie palców, włosów lub innych przedmiotów przez osłonę wentylatora może prowadzić do skaleczeń lub wciągnięcia włosów i ubrań.

Zablokowanie łopatek — obecność przeszkód (np. firanek, kabli) może doprowadzić do zablokowania wentylatora i przegrzania silnika.

Przewrócenie urządzenia — niestabilne ustawienie wentylatora lub przypadkowe potrącenie może spowodować jego upadek i uszkodzenie urządzenia lub kontuzję użytkownika.

3. Zagrożenia fizyczne

Wychłodzenie organizmu — długotrwałe narażenie na silny strumień powietrza może prowadzić do przeziębienia, bólu mięśni i stawów oraz problemów z układem oddechowym.

Podrażnienie oczu i skóry — intensywny przepływ powietrza może prowadzić do suchości oczu i podrażnienia błon śluzowych.

Przeciągi i bóle mięśniowe — nagłe zmiany temperatury w pomieszczeniu mogą powodować sztywność karku, bóle głowy i napięcia mięśniowe.

4. Zagrożenia ergonomiczne

Nieprawidłowa pozycja użytkowania — ustawienie wentylatora zbyt nisko lub zbyt wysoko może prowadzić do niewłaściwego przepływu powietrza i powodować przeciągi.

Hałas — długotrwałe narażenie na hałas generowany przez wentylator może powodować zmęczenie i obniżenie koncentracji.

Niewygodna obsługa — konieczność częstego schylania się do przełączników lub przenoszenia ciężkiego urządzenia może powodować nadwyrężenie mięśni.

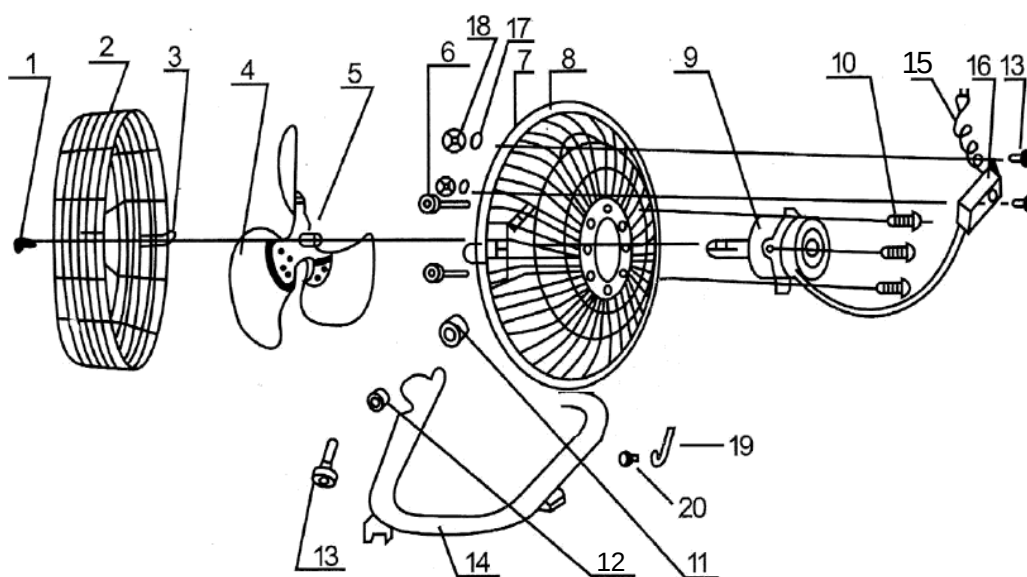
5. Zagrożenia związane z bezpieczeństwem dzieci i zwierząt

Dostęp do ruchomych części — dzieci mogą próbować wkładać palce do osłony wentylatora, co grozi urazem.

Zwierzęta domowe — futro lub ogony zwierząt mogą zostać wciągnięte do wentylatora, powodując ich obrażenia.

Przewrócenie urządzenia — dzieci lub zwierzęta mogą przypadkowo przewrócić wentylator, co może skutkować jego uszkodzeniem lub obrażeniami.

BUDOWA WENTYLATORA



- | | |
|------------------------|------------------------------|
| 1- Śruba | 11- Tuleja plastikowa |
| 2- Przednia osłona | 12- Nakrętka zabezpieczająca |
| 3- Zatrzask obudowy | 13- Śruba |
| 4- Łopatką | 14- Podstawa |
| 5- Śruba dociskowa | 15- Kabel zasilający |
| 6- Nakrętka | 16- Skrzynia kontrolna |
| 7- Nakrętka kwadratowa | 17- Podkładka |
| 8- Osłona tylna | 18- Nakrętki |
| 9- Silnik | 19- Hak wiszący |
| 10- Śruba | 20- Śruba |

INSTRUKCJA OBSŁUGI

- a) Upewnij się, że stosowane napięcie odpowiada napięciu nominalnemu.
- b) Ustaw regulator prędkości na wybraną wartość: 0 (wyłączony) - 1,2,3 (wolny, średni, szybki)
- c) Kąt nachylenia wentylatora można dostosować poprzez pchnięcie osłony
- d) Nigdy nie dotykaj łopatek rękami ani żadnym przedmiotem!
- e) Nie ciągnij za przewód. W przypadku uszkodzenia po długim użytkowaniu, zleć naprawę elektrykowi.
- f) Instrukcja czyszczenia: Odłącz przewód zasilający od sieci. Ostrożnie zdejmij osłonę i łopatki. Uważaj aby nie upuścić łopatek! Najpierw użyj miękkiej szmatki lekko nasączonej mydłem, aby usunąć plamy z oleju. Następnie wytrzyj do sucha i wypoleruj szmatką. Nigdy nie używaj środków do polerowania lub żrących cieczy, ponieważ uszkodzą farbę, metal lub plastik. Ponownie włóż łopatki i zablokuj osłonę przed ponownym użyciem.
- g) Aby zamontować wentylator na ścianie, użyj pewnego i trwałego sprzętu mocującego. Upewnij się, że jest odpowiednio umocowany w ścianie, aby utrzymać ciężar wentylatora.

Najczęstsze Problemy i Rozwiązania dla Wentylatorów Podłogowych

1. Wentylator nie włącza się

Możliwe przyczyny:

Brak zasilania (odłączony kabel, uszkodzone gniazdko).

Uszkodzony kabel zasilający lub wtyczka.

Przegrzanie silnika i uruchomienie zabezpieczenia termicznego.

Rozwiązania:

Sprawdź, czy wentylator jest poprawnie podłączony do działającego gniazdko.

Spróbuj podłączyć inny sprzęt do tego samego gniazdko, aby sprawdzić, czy działa.

Skontroluj kabel pod kątem uszkodzeń — jeśli jest uszkodzony, nie używaj wentylatora.

Odczekaj 15-30 minut i spróbuj ponownie — może zadziałać zabezpieczenie przed przeegrzaniem.

2. Wentylator działa, ale nie wieje wystarczająco mocno

Możliwe przyczyny:

Bруд i kurz na łopatkach lub osłonach ograniczają przepływ powietrza.

Nieprawidłowe ustawienie prędkości.

Zużyty kondensator silnika (dotyczy wentylatorów o dużej mocy).

Rozwiązania:

Oczyść łopatki i kratkę ochronną za pomocą suchej ściereczki lub sprężonego powietrza.

Sprawdź, czy wentylator nie jest ustawiony na najniższą prędkość.

Jeśli wentylator jest bardzo stary, możliwe, że kondensator wymaga wymiany — skontaktuj się z serwisem.

3. Wentylator wydaje głośnie dźwięki lub hałasuje

Możliwe przyczyny:

Poluzowane śruby lub elementy konstrukcji.

Nagromadzony kurz w silniku lub na łopatkach.

Łożyska silnika mogą wymagać smarowania (w modelach, gdzie jest to możliwe).

Rozwiązania:

Dokręć wszystkie śruby, zwłaszcza te mocujące osłonę i łopatki.

Wyczyść dokładnie wentylator, usuwając kurz i zanieczyszczenia.

Jeśli wentylator ma dostęp do łożysk smarowniczych, użyj dedykowanego smaru.

4. Wentylator nie oscyluje (nie porusza się na boki)

Możliwe przyczyny:

Uszkodzony mechanizm oscylacji lub poluzowany element.

Zablokowany mechanizm przez kurz lub ciała obce.

Dźwignia oscylacji jest wyłączona.

Rozwiązania:

Sprawdź, czy dźwignia oscylacji jest włączona (zazwyczaj znajduje się na górze silnika).

Odłącz wentylator od prądu, a następnie sprawdź, czy nic nie blokuje ruchu mechanizmu.

Jeśli mechanizm jest luźny lub uszkodzony, może wymagać naprawy przez specjalistę.

5. Wentylator wyłącza się samoczynnie po krótkim czasie pracy

Możliwe przyczyny:

Wentylator przegrzewa się i aktywuje się zabezpieczenie termiczne.

Wewnętrzne zwarcie lub uszkodzony silnik.

Rozwiązania:

Upewnij się, że wentylator nie jest zakurzony — czyszczenie może pomóc w poprawie chłodzenia silnika.

Sprawdź, czy urządzenie nie stoi zbyt blisko ściany, co może ograniczać przepływ powietrza.

Jeśli problem się powtarza, najlepiej skonsultować się z serwisem, ponieważ może to oznaczać uszkodzenie silnika.

6. Wentylator wydziela nieprzyjemny zapach (np. spalenizny)

Możliwe przyczyny:

Przegrzewający się silnik.

Kurz i zanieczyszczenia nagromadzone w silniku.

Uszkodzenie elektryczne (przepalone kable, zwarcie).

Rozwiązania:

Natychmiast wyłącz wentylator i odłącz go od prądu.

Wyczyść wentylator, zwłaszcza okolice silnika.

Jeśli problem nie ustępuje, nie używaj urządzenia — możliwe uszkodzenie elektryczne wymaga naprawy przez fachowca.

7. Wentylator emituje słabe lub nieregularne światło na panelu sterowania (w modelach elektronicznych)

Możliwe przyczyny:

Problemy z zasilaniem lub luźne połączenie elektryczne.

Uszkodzony panel sterowania.

Rozwiązania:

Odłącz wentylator i podłącz ponownie, sprawdzając wtyczkę.

Jeśli problem występuje nadal, możliwe, że panel sterowania wymaga wymiany lub naprawy.

Zasady Konserwacji i Przechowywania Wentylatora Podłogowego

1. Konserwacja Wentylatora

Aby zapewnić bezpieczne i efektywne działanie wentylatora podłogowego, należy regularnie przeprowadzać jego konserwację:

Czyszczenie obudowy i osłon.

Odłączyć wentylator od źródła zasilania przed czyszczeniem.

Przetrzeć obudowę oraz osłony wilgotną ściereczką, unikając nadmiernego zamoczenia.

Unikać stosowania agresywnych środków chemicznych, które mogą uszkodzić powierzchnię.

Czyszczenie łopatek wentylatora.

W zależności od modelu, zdjąć osłonę ochronną zgodnie z instrukcją producenta.

Delikatnie oczyścić łopatki suchą lub lekko wilgotną ściereczką.

Jeśli łopatki są mocno zabrudzone, można użyć łagodnego detergentu, a następnie dokładnie je osuszyć.

Kontrola i konserwacja silnika.

Nie wolno smarować silnika, jeśli producent nie zaleca tego w instrukcji.

Upewnić się, że silnik nie jest zablokowany przez kurz i brud, które mogłyby powodować przegrzewanie.

Sprawdzenie kabla zasilającego i wtyczki.

Regularnie kontrolować przewód i wtyczkę pod kątem uszkodzeń.

Nie używać wentylatora, jeśli kabel jest przetarty, pęknięty lub uszkodzony.

Nie owijać kabla wokół wentylatora, aby zapobiec jego nadmiernemu zginaniu.

Kontrola stabilności i mocowań.

Sprawdzić, czy wszystkie śruby i mocowania są dobrze dokręcone.

W przypadku modeli na podstawie z kółkami upewnić się, że są one sprawne i nieuszkodzone.

2. Przechowywanie Wentylatora

Aby zapewnić długą żywotność urządzenia, należy przestrzegać zasad prawidłowego przechowywania:

Czystość przed przechowywaniem.

Przed odłożeniem wentylatora należy go dokładnie oczyścić i osuszyć.

Odpowiednie miejsce przechowywania

Przechowywać w suchym, chłodnym miejscu, z dala od wilgoci i źródeł ciepła.

Nie przechowywać na zewnątrz ani w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Bezpieczne ułożenie.

Przechowywać wentylator w pozycji pionowej, aby zapobiec uszkodzeniom mechanicznym.

Jeśli model posiada składane elementy (np. regulowaną wysokość), należy je zabezpieczyć przed przypadkowym rozłożeniem.

Ochrona przed kurzem i zabrudzeniami.

Przechowywać wentylator w oryginalnym opakowaniu lub przykryć go materiałem ochronnym, aby zapobiec osadzaniu się kurzu.

Bezpieczeństwo elektryczne.

Nigdy nie przechowywać wentylatora z podłączonym przewodem do gniazdka.

Jeśli wentylator nie będzie używany przez dłuższy czas, zaleca się odłączenie kabla od urządzenia, jeśli model na to pozwala.

Kontakt w sprawach bezpieczeństwa i wsparcia:

Producent:	GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k.
Adres:	Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, Polska
Numer kontaktowy:	+48 44 682 40 04
E-mail:	geko@geho.pl
Strona internetowa:	https://b2b.geko.pl/pl/bezpieczenstwo



Dwie ostatnie cyfry roku naniesienia oznaczenia CE - 25

DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

GEKO Sp z o.o. Sp K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
deklaruje z pełną odpowiedzialnością, że:

Wentylator podłogowy 40cm stal INOX, Typ: G80470 , Model: TTV1500

spełnia wymagania Parlamentu Europejskiego i Rady:

- 2014/30/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej,
- 2014/35/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do udostępniania na rynku sprzętu elektrycznego przewidzianego do stosowania w określonych granicach napięcia,
- 2011/65/UE z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym

oraz norm

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN IEC 61000-6-1:2019

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

Niniejsza Deklaracja zgodności WE traci ważność, jeśli produkt zostanie zmieniony lub zmodyfikowany bez zgody producenta.

Za przygotowanie i przechowywanie dokumentacji technicznej odpowiada:
Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 28.02.2025
Miejsce i data wystawienia

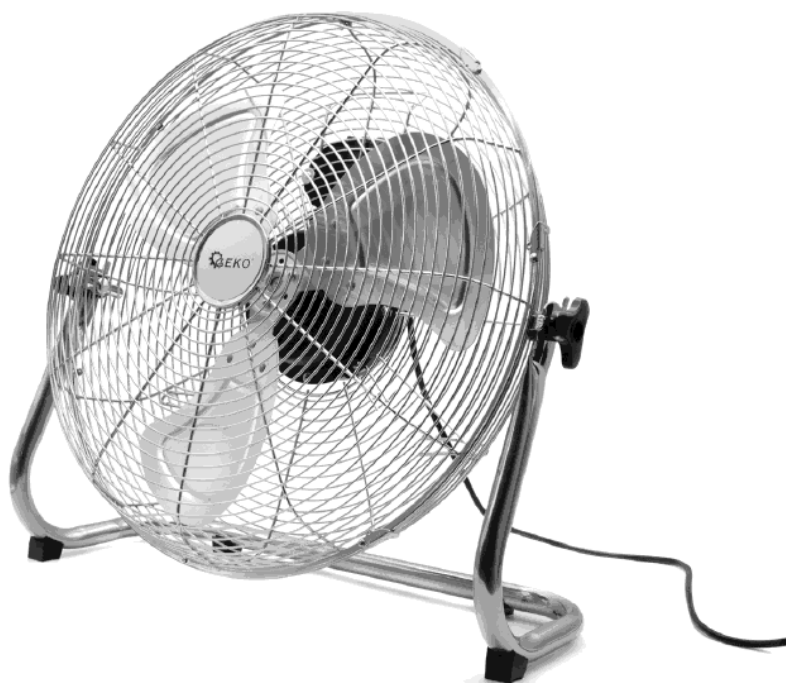
Larysa Kowalczyk
Nazwisko, imię i stanowisko osoby upoważnionej



G80470
TTV1500

Floor fan 40cm INOX steel
Translation of the original Operating Instructions

EN



Floor fan 40cm INOX steel

IMPORTANT INFORMATION!
Read before use and retain for future reference.

EN

Made for:
GEKO Sp z o.o. Sp K
Kietlin, ul. Spacerowa 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

Product purpose

The floor fan is intended for home and office use to provide air circulation and improve the thermal comfort of users. The device effectively supports cooling of rooms in the summer, increasing air flow and improving ventilation.

The fan can be used in:
residential rooms (living room, bedroom, kitchen),
offices and work spaces,
service premises,
other dry and ventilated interiors.

The device is not intended for use in places with high humidity, such as bathrooms, saunas or swimming pools, or in industrial conditions requiring specialist ventilation systems. The fan should be used in accordance with the operating instructions, in a vertical position, on a stable surface, maintaining an appropriate distance from other objects.

Note: The product is intended for indoor use only. It should not be exposed to rain, excessive moisture or extreme temperatures.

Technical data:

Power: 85 W
Rotation speed: up to 1370 rpm
Diameter of the bowl: 40 cm
Rotation function: in the vertical plane - 120°
Material: INOX steel, aluminum

Safety rules for floor fans

To ensure safe use of the floor fan, the following rules must be observed:

1. Electrical safety

Before connecting the device to the socket, make sure that the mains voltage corresponds to the value indicated on the rating plate.

Do not touch the plug or cable with wet hands.

Do not use the fan near water or in places with high humidity, such as bathrooms or swimming pools.

Do not pull the power cable or wrap it around the device.

If the power cable is damaged, immediately unplug the device and contact the service.

2. Safety of use

Use the fan only in a vertical position, on a stable and even surface.

Do not insert fingers or any objects through the fan cover.

Never leave the device unattended when it is operating.

The fan should be used with sufficient distance from furniture, walls and other obstacles to ensure free air flow.

Do not place the fan near heat sources such as radiators, stoves or open fires.

3. Child and pet safety

This device is not a toy - keep it out of reach of children.

Do not allow children to operate the fan without adult supervision.

Pets should not have access to the fan while it is running to avoid the risk of injury.

4. Maintenance and storage

Always unplug the fan from the power supply before cleaning or maintenance.

Regularly clean the fan cover and blades to prevent dust accumulation and ensure efficient operation.

Do not use chemicals or corrosive detergents to clean the fan.

At the end of the season of use, store the device in a dry place, away from dust and moisture.

5. Emergency procedures

If the fan does not operate properly, makes unusual noises or emits an unpleasant odor, immediately unplug it from the power supply and contact an authorized service center.

Do not attempt to repair the device yourself - this may lead to electric shock or damage to the equipment.

Floor fan hazards

1. Electrical hazards

Electric shock —damaged power cord, moisture or contact of the device with water can lead to the risk of electric shock.

Overheating of the device —prolonged use without proper ventilation of the motor can lead to its overheating and failure.

Sparkling and short circuits —overloading the electrical network, faulty connection or damaged cable can result in fire or electric shock to the user.

2. Mechanical hazards

Contact with moving parts —inserting fingers, hair or other objects through the fan cover can lead to cuts or pulling hair and clothes.

Blocking of blades —the presence of obstacles (e.g. curtains, cables) can lead to blocking of the fan and overheating of the motor.

Tipping over of the device —unstable positioning of the fan or accidental knocking can cause it to fall and damage the device or injury to the user.

3. Physical hazards

Body hypothermia —prolonged exposure to a strong air flow can lead to colds, muscle and joint pain, and respiratory problems.

Eye and skin irritation —intense air flow can lead to dry eyes and irritation of mucous membranes.

Drafts and muscle pain —sudden changes in room temperature can cause a stiff neck, headaches, and muscle tension.

4. Ergonomic hazards

Incorrect position of use —setting the fan too low or too high can lead to improper air flow and cause drafts.

Noise —prolonged exposure to noise generated by the fan can cause fatigue and decreased concentration.

Inconvenient operation —having to bend down frequently to switch or carry a heavy device can cause muscle strain.

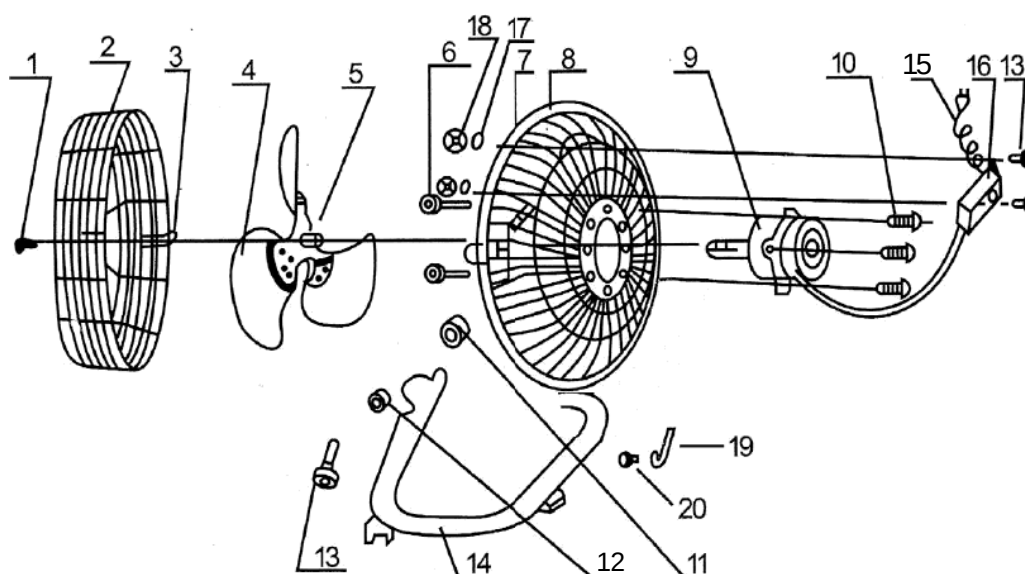
5. Child and animal safety hazards

Access to moving parts —children may try to insert their fingers into the fan cover, which can cause injury.

Pets —Animal fur or tails can become caught in the fan, causing injury.

Tipping over the unit —Children or pets may accidentally tip the fan over, which may result in damage or injury.

FAN STRUCTURE



- | | |
|-----------------|-------------------|
| 1 Screw | 11 Plastic sleeve |
| 2 Front cover | 12 Locking nut |
| 3 Housing latch | 13 Screw |
| 4 Blade | 14 Base |
| 5 Set screw | 15 Power cable |
| 6 Nut | 16 Control box |
| 7 Square nut | 17 Washer |
| 8 Rear cover | 18 Nuts |
| 9 Motor | 19 Hanging hook |
| 10 Screw | 20 Screw |

INSTRUCTIONS FOR USE

- a) Ensure that the voltage used matches the nominal voltage of the device.
- b) Set the speed control to the desired level:
0 (off), 1 (slow), 2 (medium), 3 (fast)
- c) Adjust the fan angle by gently tilting the head.
- d) Never touch the blades with your hands or any other object!
- e) Do not pull on the power cord. If the cord becomes damaged due to prolonged use, have it repaired by a qualified electrician.
- f) Cleaning instructions:
Unplug the power cord before cleaning.
Carefully remove the cover and blades, ensuring that the blades do not fall.
Use a soft cloth slightly dampened with soapy water to remove oil stains.
Wipe dry and polish with a clean cloth.
Never use polishing agents or corrosive liquids, as they may damage the paint, metal, or plastic.
Before using the fan again, securely reattach the blades and lock the cover in place.
- g) Wall mounting instructions:
Use strong and durable mounting hardware to secure the fan to the wall.
Ensure that it is firmly attached to support the weight of the fan.

Common Floor Fan Problems and Solutions

1. Fan won't turn on

Possible causes.

- No power (cable disconnected, damaged outlet).
- Damaged power cable or plug.
- Motor overheated and thermal protection activated.

Solutions:

- Check if the fan is properly plugged into a working outlet.
- Try plugging another device into the same outlet to see if it works.
- Check the cable for damage - if damaged, do not use the fan.
- Wait 15-30 minutes and try again - overheat protection may have activated.

2. The fan is working but not blowing hard enough

Possible causes.

- Dirt and dust on the blades or covers are restricting airflow.
- Incorrect speed setting.
- Worn motor capacitor (for high-power fans).

Solutions:

- Clean the blades and protective grille with a dry cloth or compressed air.
- Check if the fan is set to the lowest speed.
- If the fan is very old, the capacitor may need to be replaced - contact service.

3. Fan is making loud noises or squeaking

Possible causes.

- Loose bolts or structural members.
- Dust build-up in the motor or on the blades.
- The motor bearings may need lubrication (on models where this is possible).

Solutions:

- Tighten all bolts, especially those securing the shroud and blades.
- Clean the fan thoroughly to remove dust and debris.
- If the fan has access to the lubrication bearings, use a dedicated grease.

4. Fan does not oscillate (does not move sideways)

Possible causes.

Damaged oscillation mechanism or loose component.

Mechanism blocked by dust or foreign objects.

Oscillation lever is off.

Solutions:

Check that the oscillation lever is on (usually located on top of the motor).

Unplug the fan and then check that nothing is blocking the movement of the mechanism.

If the mechanism is loose or damaged, it may require repair by a specialist.

5. The fan turns off by itself after a short time of operation

Possible causes:

The fan is overheating and the thermal protection is activated.

Internal short circuit or damaged motor.

Solutions:

Make sure the fan is free of dust - cleaning can help improve motor cooling.

Check that the device is not too close to a wall, which may restrict air flow.

If the problem persists, it is best to consult a service center, as this may indicate a motor failure.

6. The fan emits an unpleasant smell (e.g. burning)

Possible causes:

Overheating engine.

Dust and dirt accumulated in the engine.

Electrical damage (burned cables, short circuit).

Solutions:

Immediately turn off the fan and disconnect it from the power supply.

Clean the fan, especially around the engine.

If the problem persists, do not use the device - possible electrical damage requires repair by a specialist.

7. Fan emits weak or irregular light on the control panel (on electronic models)

Possible causes.

Power supply problems or loose electrical connection.

Damaged control panel.

Solutions:

Unplug the fan and plug it back in, checking the plug.

If the problem persists, the control panel may need to be replaced or repaired.

Floor Fan Maintenance and Storage Guidelines

1. Fan Maintenance

To ensure safe and efficient operation of your floor fan, you should regularly maintain it:

Cleaning the housing and covers

Unplug the fan from the power source before cleaning.

Wipe the housing and covers with a damp cloth, avoiding excessive wetting.

Avoid using aggressive chemicals that may damage the surface.

Cleaning the fan blades

Depending on the model, remove the protective cover according to the manufacturer's instructions.

Gently clean the blades with a dry or slightly damp cloth.

If the blades are very dirty, you can use a mild detergent and then dry them thoroughly.

Motor inspection and maintenance

Do not lubricate the motor unless the manufacturer recommends it in the instructions.
Make sure that the motor is not blocked by dust and dirt, which could cause overheating.

Checking the power cable and plug

Regularly check the cable and plug for damage.
Do not use the fan if the cable is frayed, cracked or damaged.
Do not wrap the cable around the fan to prevent excessive bending.

Checking the stability and fixings

Check that all screws and fixings are securely tightened.
For models with a base with wheels, make sure that they are in good condition and undamaged.

2. Storing the fan

To ensure a long service life of the device, follow the rules for proper storage:

Cleanliness before storage

Clean and dry the fan thoroughly before putting it away.

Suitable storage location

Store in a dry, cool place, away from moisture and heat sources.
Do not store outdoors or in places exposed to direct sunlight.

Safe storage

Store the fan in an upright position to prevent mechanical damage.
If the model has foldable elements (e.g. adjustable height), protect them from accidental folding.
Protection against dust and dirt
Store the fan in its original packaging or cover it with protective material to prevent dust from settling.

Electrical safety

Never store the fan with the cable connected to the socket.
If the fan is not used for a long time, it is recommended to disconnect the cable from the device, if the model allows it.

Contact for security and support:

Manufacturer:	GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k.
Address:	Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, Poland
Contact number:	+48 44 682 40 04
E-mail:	geko@geko.pl
Website:	https://b2b.geko.pl/pl/bezpieczenstwo



The last two digits of the year the CE marking was applied - 25

EC DECLARATION OF CONFORMITY

GEKO Sp z o.o. Sp K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
deklaruje z pełną odpowiedzialnością, że:

Floor fan 40cm INOX steel, Type: G80470, Model: TTV1500

meets the requirements of the European Parliament and the Council:

- 2014/30/EU of 26 February 2014 on the harmonization of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility,
- 2014/35/EU of 26 February 2014 on the harmonization of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits,
- 2011/65/EU of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment
- 2015/863 of 31 March 2015 amending Annex II to Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council as regards the list of restricted substances and standards EN 55014-1:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 55014-2:2015, EN 60335-1:2012+ A1:2019, EN 60335-2-59:2003+A1:2018, EN 62233:2008, IEC 62321-3-1:2013 complies with EC type certificates
- No. CCTI-2021051805C of May 25, 2021
- No. CCTI-2021051806C of May 25, 2021
- No. CCTI-2021051807 C of May 25, 2021

issued by Shenzhen CCTI Technology Co. Ltd, Add: 3rd floor, Qiaotou Center, No. 168 Yongfu Road, Fuhai Street, Baoan District, Shenzhen.

This EC Declaration of Conformity becomes invalid if the product is changed or modified without the manufacturer's consent.

Responsible for preparing and storing technical documentation:
Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Larysa Kowalczyk

Kietlin, 28.02.2025
Place and date of issue

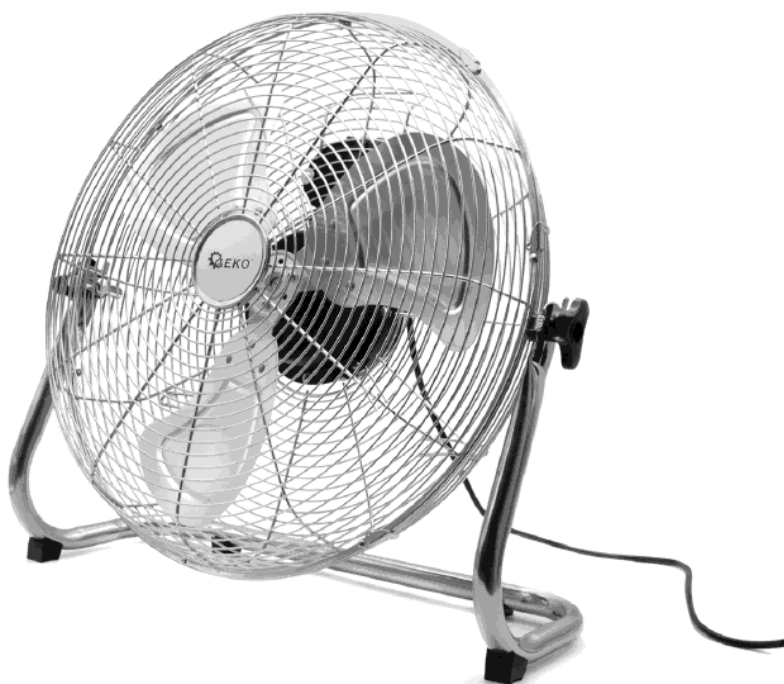
Surname, name and position of the authorized person



G80470
TTV1500

Podlahový ventilátor 40 cm nerezová ocel INOX
Překlad originálního návodu

CZ



Podlahový ventilátor 40 cm nerezová ocel INOX

POZOR!

Seznamte se s obsahem tohoto návodu před použitím a uchovejte ho pro další použití zařízení.

CZ

Vyrobeno pro:
GEKO Sp z o.o. Sp K
ul. Spacerowa 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl www.geko.pl

URČENÉ POUŽITÍ VÝROBKU

Tento podlahový ventilátor je určen pro použití v domácnostech a kancelářích k zajištění cirkulace vzduchu a zlepšení tepelného komfortu uživatelů. Zařízení účinně podporuje chlazení místností v létě, zvyšuje proudění vzduchu a zlepšuje větrání.

Ventilátor lze použít v:

obytných prostorách (obývací pokoje, ložnice, kuchyně), kancelářích a pracovních prostorách, komerčních prostorách, jiných suchých a větraných interiérech.

Zařízení není určeno pro použití ve vysoce vlhkých prostorách, jako jsou koupelny, sauny nebo bazény, ani v průmyslových prostředích vyžadujících specializované ventilační systémy. Ventilátor by měl být používán v souladu s návodem k použití, ve svislé poloze, na stabilním povrchu a v dostatečné vzdálenosti od ostatních předmětů.

Poznámka: Tento výrobek je určen pouze pro použití v interiéru. Nevystavujte jej dešti, nadměrné vlhkosti ani extrémním teplotám.

Technické specifikace:

Výkon: 85 W

Otáčky: až 1370 ot/min

Průměr ventilátoru: 40 cm

Funkce otáčení: vertikální - 120°

Materiál: nerezová ocel, hliník

Bezpečnostní pokyny pro podlahové ventilátory

Pro zajištění bezpečného používání podlahového ventilátoru dodržujte tyto pokyny:

1. Elektrická bezpečnost

Před zapojením ventilátoru do zásuvky se ujistěte, že síťové napětí odpovídá hodnotě uvedené na typovém štítku.

Nedotýkejte se zástrčky ani kabelu mokřýma rukama.

Nepoužívejte ventilátor v blízkosti vody ani v prostorách s vysokou vlhkostí, jako jsou koupelny nebo bazény.

Netahejte za napájecí kabel ani jej neomotávejte kolem zařízení.

Pokud je napájecí kabel poškozen, okamžitě odpojte zařízení ze zásuvky a kontaktujte servis.

2. Bezpečnost

Používejte ventilátor pouze ve svislé poloze, na stabilním a rovném povrchu. Nevkládejte prsty ani žádné předměty skrz kryt ventilátoru.

Nikdy nenechávejte spotřebič v provozu bez dozoru.

Ventilátor by měl být provozován v dostatečné vzdálenosti od nábytku, stěn a jiných překážek, aby bylo zajištěno volné proudění vzduchu.

Neumísťujte ventilátor do blízkosti zdrojů tepla, jako jsou radiátory, kamna nebo otevřený oheň.

3. Bezpečnost dětí a domácích mazlíčků

Toto zařízení není hračka – uchovávejte jej mimo dosah dětí.

Nedovolte dětem obsluhovat ventilátor bez dozoru dospělé osoby.

Nedovolte domácím mazlíčkům přístup k ventilátoru za chodu, abyste předešli riziku zranění.

4. Údržba a skladování

Před čištěním nebo údržbou vždy odpojte ventilátor od zdroje napájení.

Pravidelně čistěte kryt a lopatky ventilátoru, abyste zabránili hromadění prachu a zajistili efektivní provoz.

K čištění ventilátoru nepoužívejte chemikálie ani agresivní čisticí prostředky.

Na konci sezóny ventilátor skladujte na suchém místě mimo dosah prachu a vlhkosti.

5. Nouzové postupy

Pokud ventilátor nefunguje správně, vydává neobvyklé zvuky nebo nepříjemný zápach, okamžitě jej odpojte ze zásuvky a kontaktujte autorizované servisní středisko.

Nepokoušejte se ventilátor opravovat sami – mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo poškození zařízení.

Nebezpečí spojená s používáním podlahového ventilátoru

1. Elektrická nebezpečí

Úraz elektrickým proudem - Poškozený napájecí kabel, vlhkost nebo kontakt s vodou mohou představovat riziko úrazu elektrickým proudem.

Přehřátí - Dlouhodobé používání bez dostatečného větrání může způsobit přehřátí a poruchu motoru.

Oblouky a zkratky - Přetížení elektrické sítě, vadné připojení nebo poškozený kabel mohou vést k požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

2. Mechanická nebezpečí

Kontakt s pohyblivými částmi - Vkládání prstů, vlasů nebo jiných předmětů skrz kryt ventilátoru může způsobit pořezání nebo zachycení vlasů a oděvu.

Zablokované lopatky - Překážky (např. záclony, kabely) mohou způsobit zablokování a přehřátí ventilátoru.

Převrácení - Nestabilní umístění ventilátoru nebo náhodný náraz může způsobit jeho pád, poškození ventilátoru nebo zranění uživatele.

3. Fyzikální nebezpečí

Podchlazení - Dlouhodobé vystavení silnému proudění vzduchu může vést k nachlazení, bolestem svalů a kloubů a dýchacím potížím. Podráždění očí a kůže – Intenzivní proudění vzduchu může vést k suchým očím a podráždění sliznic.

Průvan a bolesti svalů – Náhlé změny teploty v místnosti mohou způsobit ztuhlý krk, bolesti hlavy a svalové napětí.

4. Ergonomická rizika

Nesprávná provozní poloha – Nastavení ventilátoru na příliš nízký nebo příliš vysoký výkon může vést k nedostatečnému proudění vzduchu a způsobit průvan.

Hluk – Dlouhodobé vystavení hluku ventilátoru může způsobit únavu a sníženou soustředěnost.

Nevhodná obsluha – Časté ohýbání se při ovládání spínačů nebo nošení těžkého spotřebiče může způsobit natažení svalů.

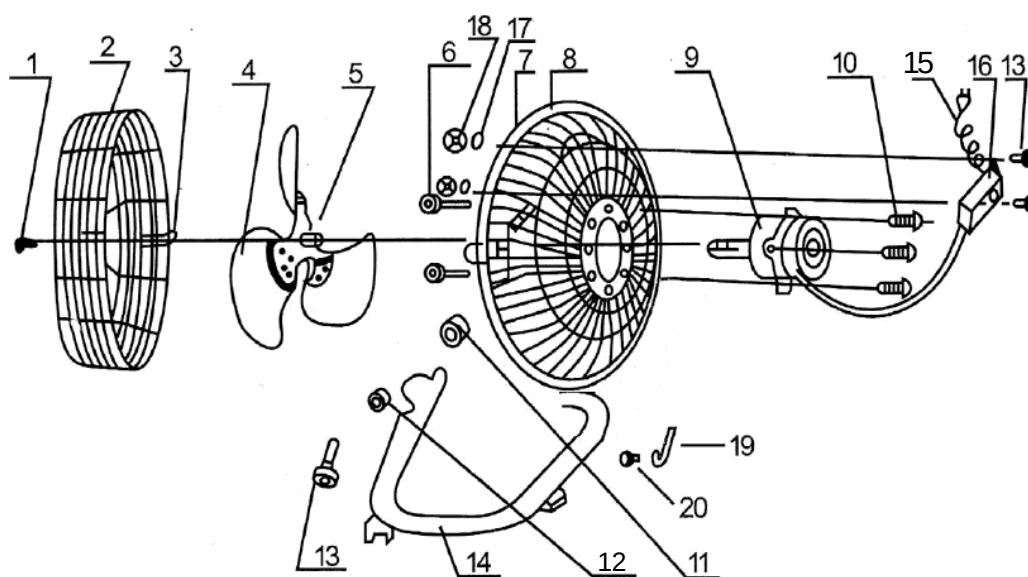
5. Nebezpečí pro děti a domácí mazlíčky

Přístup k pohyblivým částem – Děti se mohou pokusit strčit prsty do krytu ventilátoru a potenciálně způsobit zranění.

Domácí mazlíčci – Zvířecí srst nebo ocasy se mohou zachytit ve ventilátoru a způsobit zranění.

Převrácení – Děti nebo domácí mazlíčci mohou ventilátor nechtěně převrhnout a poškodit ho nebo ho zranit.

KONSTRUKCE VENTILÁTORU



- 1- Šroub
- 2- Přední kryt
- 3- Zámek krytu
- 4- Špachtle
- 5- Tlakový šroub
- 6- Matice
- 7- Čtvercová matice
- 8- Zadní kryt
- 9- Motor
- 10- Šroub

- 11- Plastová objímka
- 12- Pojistná matice
- 13- Šroub
- 14- Podstavec
- 15- Napájecí kabel
- 16- Kontrolní skříňka
- 17- Podložka
- 18- Matice
- 19- Závěsný hák
- 20- Šroub

POKYNY K PROVOZU

- a) Ujistěte se, že použité napětí odpovídá jmenovitému napětí.
- b) Nastavte regulátor otáček na požadovanou hodnotu: 0 (vypnuto) - 1, 2, 3 (pomalu, střední, rychle)
- c) Upravte úhel ventilátoru zatlačením na kryt.
- d) Nikdy se nedotýkejte lopatek rukama ani jinými předměty!
- e) Netahejte za kabel. Pokud se po delším používání poškodí, nechte je opravit elektrikářem.
- f) Pokyny k čištění: Odpojte napájecí kabel. Opatrně sejměte kryt a lopatky. Dávejte pozor, abyste lopatky neupustili! Nejprve použijte měkký hadřík lehce navlhčený mýdlem k odstranění olejových skvrn. Poté otřete dosucha a vyleštěte hadříkem. Nikdy nepoužívejte leštidla ani korozivní kapaliny, protože by mohly poškodit barvu, kov nebo plast. Před dalším použitím lopatky znovu vložte a kryt zajistěte.
- g) Pro montáž ventilátoru na zeď použijte bezpečný a odolný montážní materiál. Ujistěte se, že je bezpečně připevněn ke zdi, aby unesl hmotnost ventilátoru.

Běžné problémy a řešení podlahových ventilátorů

1. Ventilátor se nezapne

Možné příčiny:

Žádné napájení (odpojený kabel, poškozená zásuvka).

Poškozený napájecí kabel nebo zástrčka.

Přehřátí motoru a aktivovaná tepelná ochrana.

Řešení:

Zkontrolujte, zda je ventilátor správně zapojen do funkční zásuvky.

Zkuste do stejné zásuvky zapojit jiné zařízení, abyste zjistili, zda funguje.

Zkontrolujte, zda není kabel poškozený – pokud je poškozený, ventilátor nepoužívejte.

Počkejte 15–30 minut a zkuste to znovu – mohla se aktivovat ochrana proti přehřátí.

2. Ventilátor běží, ale nefouká dostatečně silně

Možné příčiny:

Nečistoty a prach na lopatkách nebo krytech omezují proudění vzduchu.

Nesprávné nastavení otáček. Opatřovaný kondenzátor motoru (platí pro ventilátory s vysokým výkonem).

Řešení:

Vyčistěte lopatky a ochrannou mřížku suchým hadříkem nebo stlačeným vzduchem.

Zkontrolujte, zda je ventilátor nastaven na nejnižší otáčky.

Pokud je ventilátor velmi starý, může být nutné vyměnit kondenzátor – kontaktujte servisní středisko.

3. Ventilátor vydává hlasité zvuky nebo vrže

Možné příčiny:

Uvolněné šrouby nebo konstrukční součásti.

Nahromaděný prach v motoru nebo na lopatkách.

Ložiska motoru mohou vyžadovat mazání (u modelů, kde je mazání k dispozici).

Řešení:

Utáhněte všechny šrouby, zejména ty, které zajišťují kryt a lopatky.

Důkladně vyčistěte ventilátor a odstraňte prach a nečistoty.

Pokud má ventilátor přístup k mazacím ložiskům, použijte speciální mazivo.

4. Ventilátor neosciluje (nepohybuje se ze strany na stranu)

Možné příčiny:

Poškozený oscilační mechanismus nebo uvolněná součástka.

Mechanismus je zablokován prachem nebo cizími předměty.

Oscilační páčka je deaktivována.

Řešení:

Zkontrolujte, zda je oscilační páčka zajištěna (obvykle se nachází na horní straně motoru).

Odpojte ventilátor ze zásuvky a zkontrolujte, zda nedošlo k nějakým překážkám.

Pokud je mechanismus uvolněný nebo poškozený, může vyžadovat odbornou opravu.

5. Ventilátor se po krátké době provozu sám vypne.

Možné příčiny:

Ventilátor se přehřívá a je aktivována tepelná ochrana.

Vnitřní zkrat nebo poškozený motor.

Řešení:

Ujistěte se, že ventilátor je bez prachu – čištění může pomoci zlepšit chlazení motoru.

Zkontrolujte, zda jednotka není umístěna příliš blízko zdi, což by mohlo omezit proudění vzduchu.

Pokud problém přetrvává, je nejlepší se obrátit na servisní středisko, protože to může znamenat poškození motoru.

6. Ventilátor vydává nepříjemný zápach (např. zápach spáleniny).

Možné příčiny:

Přehřátí motoru. V motoru se nahromadil prach a nečistoty.

Elektrická závada (spálené vodiče, zkrat).

Řešení:

Okamžitě vypněte ventilátor a odpojte jej ze zásuvky.

Vyčistěte ventilátor, zejména kolem motoru.

Pokud problém přetrvává, spotřebič nepoužívejte – možná elektrická závada vyžaduje opravu odborníkem.

7. Ventilátor vydává slabé nebo nepravidelné světlo na ovládacím panelu (u elektronických modelů)

Možné příčiny:

Problémy s napájením nebo uvolněné elektrické připojení.

Poškozený ovládací panel.

Řešení:

Odpojte ventilátor a znovu jej zapojte, zkontrolujte zástrčku.

Pokud problém přetrvává, může být nutné vyměnit nebo opravit ovládací panel.

Pokyny pro údržbu a skladování podlahového ventilátoru

1. Údržba ventilátoru

Pro zajištění bezpečného a efektivního provozu podlahového ventilátoru provádějte pravidelnou údržbu:

Vyčistěte kryt a kryty.

Před čištěním odpojte ventilátor od zdroje napájení. Otřete kryt a kryty vlhkým hadříkem a vyhněte se nadměrnému namočení.

Nepoužívejte agresivní chemikálie, které by mohly poškodit povrch.

Čištění lopatek ventilátoru.

V závislosti na modelu odstraňte ochranný kryt podle pokynů výrobce.

Jemně očistěte čepele suchým nebo mírně vlhkým hadříkem.

Pokud jsou čepele velmi znečištěné, můžete použít jemný čisticí prostředek a poté je důkladně osušit.

Kontrola a údržba motoru.

Motor nemažte, pokud výrobce v návodu nedoporučuje jinak.

Ujistěte se, že motor není zablokován prachem a nečistotami, které by mohly způsobit přehřátí.

Zkontrolujte napájecí kabel a zástrčku.

Pravidelně kontrolujte kabel a zástrčku, zda nejsou poškozené.

Nepoužívejte ventilátor, pokud je kabel roztřepený, prasklý nebo poškozený.

Neomíítejte kabel kolem ventilátoru, abyste zabránili jeho nadměrnému ohýbání.

Zkontrolujte stabilitu a upevnění.

Zkontrolujte, zda jsou všechny šrouby a upevnění bezpečně utažené.

U modelů se základnou s kolečky se ujistěte, že jsou funkční a nepoškozené.

2. Skladování ventilátoru

Pro zajištění dlouhé životnosti dodržujte správné pokyny pro skladování:

Před uskladněním očistěte.

Před uskladněním ventilátor důkladně očistěte a osušte.

Vhodné skladování

Skladujte na chladném a suchém místě mimo dosah vlhkosti a zdrojů tepla. Neskladujte venku ani na přímém slunečním záření.

Bezpečné skladování.

Ventilátor skladujte ve svislé poloze, abyste zabránili mechanickému poškození.

Pokud má model skládací části (např. nastavitelnou výšku), zajistěte je, aby se zabránilo náhodnému rozložení.

Ochrana před prachem a nečistotami.

Ventilátor skladujte v originálním obalu nebo jej zakryjte ochranným materiálem, aby se zabránilo hromadění prachu.

Elektrická bezpečnost.

Ventilátor nikdy neskladujte s kabelem zapojeným do zásuvky.

Pokud ventilátor nebudete delší dobu používat, doporučuje se odpojit kabel od zařízení, pokud to model umožňuje.

Kontakt pro bezpečnost a podporu:

Výrobce:	GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k.
Adresa:	Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, Polsko
Kontaktní číslo:	+48 44 682 40 04
E-mail:	geko@geko.pl
Webové stránky:	https://b2b.geko.pl/pl/bezpieczenstwo



Dvě poslední číslice roku označení CE - 25

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU

GEKO Sp z o.o. Sp K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
prohlašuje s plnou odpovědností, že:

Podlahový ventilátor 40 cm nerezová ocel INOX, Typ: G80470, Model: TTV1500

splňuje požadavky Evropského parlamentu a Rady:

- 2014/30/EU ze dne 26. února 2014 o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se elektromagnetické kompatibility,
- 2014/35/EU ze dne 26. února 2014 o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se uvádění elektrických zařízení určených pro použití v určitých mezích napětí na trh,
- 2011/65/EU ze dne 8. června 2011 o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních

a normy

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN IEC 61000-6-1:2019

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

Toto Prohlášení o shodě EU ztrácí platnost, pokud dojde ke změně nebo úpravě
produktu bez souhlasu výrobce.

Za přípravu a uchovávání technické dokumentace odpovídá:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 28.02.2025

Místo a datum vystavení

Larysa Kowalczyk

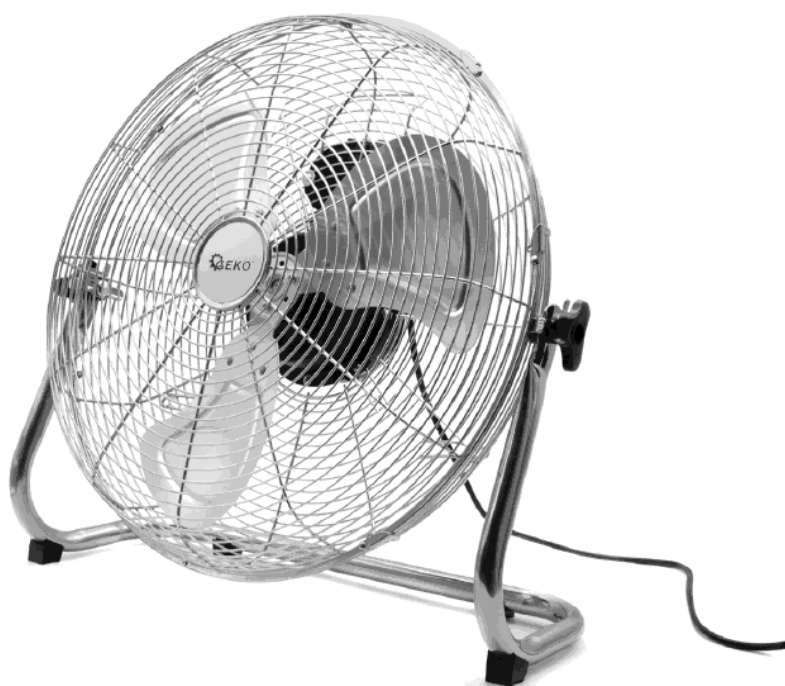
Příjmení, jméno a pozice oprávněné osoby



G80470
TTV1500

Bodenventilator 40 cm Edelstahl INOX
Übersetzung der Originalanleitung

DE



Bodenventilator 40 cm Edelstahl INOX

ACHTUNG!

Bitte lesen Sie den Inhalt dieser Anleitung vor der Verwendung sorgfältig durch und bewahren Sie sie für die weitere Nutzung des Geräts auf.

DE

Hergestellt für:
GEKO Sp z o.o. Sp K.
Kietlin, Spacerstraße 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

VERWENDUNGSZWECK

Dieser Standventilator ist für den Einsatz im Wohn- und Bürobereich bestimmt. Er sorgt für Luftzirkulation und verbessert den thermischen Komfort. Im Sommer unterstützt das Gerät die Raumkühlung effektiv, indem es den Luftstrom erhöht und die Belüftung verbessert.

Der Ventilator kann in folgenden Bereichen eingesetzt werden:

Wohnräume (Wohnzimmer, Schlafzimmer, Küchen), Büros und Arbeitsräume,
Gewerberäume und
andere trockene und belüftete Innenräume.

Das Gerät ist nicht für den Einsatz in Bereichen mit hoher Luftfeuchtigkeit wie Badezimmern, Saunen oder Schwimmbädern oder in industriellen Umgebungen mit speziellen Belüftungssystemen vorgesehen. Der Ventilator sollte gemäß der Bedienungsanleitung, aufrecht, auf einer stabilen Oberfläche und mit ausreichend Abstand zu anderen Gegenständen verwendet werden.

Hinweis: Dieses Produkt ist nur für den Innenbereich bestimmt. Setzen Sie es nicht Regen, übermäßiger Feuchtigkeit oder extremen Temperaturen aus.

Technische Daten:

Leistung: 85 W
Drehzahl: bis zu 1370 U/min
Ventilator Durchmesser: 40 cm
Drehfunktion: vertikal - 120°
Material: Edelstahl, Aluminium

Sicherheitshinweise für Standventilatoren

Für die sichere Nutzung Ihres Standventilators beachten Sie bitte folgende Hinweise:

1. Elektrische Sicherheit

Vergewissern Sie sich vor dem Einstecken des Ventilators in die Steckdose, dass die Netzspannung mit dem auf dem Typenschild angegebenen Wert übereinstimmt.

Berühren Sie Stecker und Kabel nicht mit nassen Händen.

Benutzen Sie den Ventilator nicht in der Nähe von Wasser oder in Bereichen mit hoher Luftfeuchtigkeit, wie z. B. Badezimmern oder Schwimmbädern.

Ziehen Sie nicht am Netzkabel und wickeln Sie es nicht um das Gerät.

Wenn das Netzkabel beschädigt ist, ziehen Sie sofort den Netzstecker und wenden Sie sich an den Kundendienst.

2. Sicherheit

Benutzen Sie den Ventilator nur aufrecht auf einer stabilen und ebenen Fläche. Stecken Sie keine Finger oder Gegenstände durch die Ventilatorabdeckung.

Lassen Sie das Gerät während des Betriebs niemals unbeaufsichtigt.

Der Ventilator sollte mit ausreichend Abstand zu Möbeln, Wänden und anderen Hindernissen betrieben werden, um einen freien Luftstrom zu gewährleisten.

Stellen Sie den Ventilator nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Öfen oder offenen Flammen auf.

3. Sicherheit von Kindern und Haustieren

Dieses Gerät ist kein Spielzeug. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Erlauben Sie Kindern nicht, den Ventilator ohne Aufsicht eines Erwachsenen zu bedienen.

Gestatten Sie Haustieren den Zugang zum laufenden Ventilator, um Verletzungsgefahr zu vermeiden.

4. Wartung und Lagerung

Ziehen Sie den Ventilator vor Reinigungs- oder Wartungsarbeiten immer vom Stromnetz ab.

Reinigen Sie die Lüfterabdeckung und die Lüfterflügel regelmäßig, um Staubansammlungen zu vermeiden und einen effizienten Betrieb zu gewährleisten.

Verwenden Sie keine Chemikalien oder scharfen Reinigungsmittel zur Reinigung des Ventilators.

Bewahren Sie den Ventilator am Ende der Saison an einem trockenen, staub- und feuchtigkeitsgeschützten Ort auf.

5. Notfallmaßnahmen

Wenn der Ventilator nicht ordnungsgemäß funktioniert, ungewöhnliche Geräusche macht oder einen unangenehmen Geruch abgibt, ziehen Sie sofort den Netzstecker und wenden Sie sich an ein autorisiertes Servicecenter.

Versuchen Sie nicht, den Ventilator selbst zu reparieren. Dies kann zu Stromschlägen oder Geräteschäden führen.

Gefahren im Zusammenhang mit der Verwendung eines Standventilators

1. Elektrische Gefahren

Stromschlag – Ein beschädigtes Netzkabel, Feuchtigkeit oder Kontakt mit Wasser können einen Stromschlag verursachen.

Überhitzung – Längerer Betrieb ohne ausreichende Belüftung kann zu Überhitzung und Fehlfunktionen des Motors führen.

Lichtbogenbildung und Kurzschlüsse – Überlastung des Stromnetzes, fehlerhafte Anschlüsse oder ein beschädigtes Kabel können zu Feuer oder Stromschlag führen.

2. Mechanische Gefahren

Kontakt mit beweglichen Teilen – Das Einführen von Fingern, Haaren oder anderen Gegenständen durch das Lüftergitter kann zu Schnittverletzungen oder zum Einklemmen von Haaren und Kleidung führen.

Blockierte Flügel – Hindernisse (z. B. Vorhänge, Kabel) können dazu führen, dass der Ventilator blockiert und überhitzt.

Umkippen – Eine instabile Positionierung des Ventilators oder versehentliches Anstoßen kann dazu führen, dass er herunterfällt und beschädigt wird oder der Benutzer verletzt wird.

3. Physikalische Gefahren

Unterkühlung – Längerer Aufenthalt in starkem Luftstrom kann zu Erkältungen, Muskel- und Gelenkschmerzen sowie Atemproblemen führen. Augen- und Hautreizungen – Starker Luftstrom kann zu trockenen Augen und Schleimhautreizungen führen.

Zugluft und Muskelschmerzen – Plötzliche Änderungen der Raumtemperatur können Nackensteifheit, Kopfschmerzen und Muskelverspannungen verursachen.

4. Ergonomische Gefahren

Falsche Betriebsposition – Eine zu niedrige oder zu hohe Einstellung des Ventilators kann zu unzureichendem Luftstrom und Zugluft führen.

Lärm – Längerer Aufenthalt in Lüftergeräuschen kann zu Müdigkeit und Konzentrationsschwäche führen.

BEDIENUNGSANWEISUNG

- a) Stellen Sie sicher, dass die verwendete Spannung der Nennspannung entspricht.
- b) Stellen Sie den Geschwindigkeitsregler auf die gewünschte Stufe: 0 (Aus) – 1, 2, 3 (langsam, mittel, schnell)
- c) Stellen Sie den Lüfterwinkel durch Drücken der Abdeckung ein.
- d) Berühren Sie die Flügel niemals mit den Händen oder anderen Gegenständen!
- e) Ziehen Sie nicht am Kabel. Bei Beschädigung nach längerem Gebrauch lassen Sie es von einem Elektriker reparieren.
- f) Reinigungshinweise: Ziehen Sie den Netzstecker. Entfernen Sie vorsichtig die Abdeckung und die Flügel.
Achten Sie darauf, dass die Flügel nicht fallen! Entfernen Sie Ölflecken zunächst mit einem weichen, leicht mit Seife angefeuchteten Tuch. Wischen Sie den Ventilator anschließend trocken und polieren Sie ihn mit einem Tuch. Verwenden Sie niemals Polituren oder ätzende Flüssigkeiten, da diese Lack, Metall oder Kunststoff beschädigen. Setzen Sie die Flügel wieder ein und verriegeln Sie die Abdeckung, bevor Sie den Ventilator erneut verwenden.
- g) Verwenden Sie zur Wandmontage sichere und langlebige Befestigungselemente. Stellen Sie sicher, dass der Ventilator sicher an der Wand befestigt ist und das Gewicht des Ventilators tragen kann.

Häufige Probleme und Lösungen bei Standventilatoren

1. Ventilator schaltet sich nicht ein

Mögliche Ursachen:

Kein Strom (Kabel getrennt, Steckdose beschädigt).

Beschädigtes Netzkabel oder Stecker.

Motor überhitzt und Überhitzungsschutz aktiviert.

Lösungen:

Prüfen Sie, ob der Ventilator richtig an eine funktionierende Steckdose angeschlossen ist.

Schließen Sie ein anderes Gerät an dieselbe Steckdose an, um zu prüfen, ob es funktioniert.

Prüfen Sie das Kabel auf Beschädigungen. Ist es beschädigt, verwenden Sie den Ventilator nicht.

Warten Sie 15–30 Minuten und versuchen Sie es erneut. Möglicherweise hat der Überhitzungsschutz aktiviert.

2. Ventilator läuft, bläst aber nicht stark genug

Mögliche Ursachen:

Schmutz und Staub auf den Flügeln oder Abdeckungen behindern den Luftstrom.

Falsche Geschwindigkeitseinstellung. Abgenutzter Motorkondensator (gilt für Hochleistungsventilatoren).

Lösungen:

Reinigen Sie die Flügel und das Schutzgitter mit einem trockenen Tuch oder Druckluft.

Prüfen Sie, ob der Ventilator auf die niedrigste Geschwindigkeit eingestellt ist.

Wenn der Lüfter sehr alt ist, muss der Kondensator möglicherweise ausgetauscht werden – wenden Sie sich an ein Servicecenter.

3. Der Lüfter macht laute Geräusche oder quietscht.

Mögliche Ursachen:

Lose Schrauben oder Bauteile.

Staubablagerungen im Motor oder auf den Flügeln.

Die Motorlager müssen möglicherweise geschmiert werden (bei Modellen mit Schmiermittel).

Lösungen:

Ziehen Sie alle Schrauben fest, insbesondere die Schrauben an der Abdeckung und den Flügeln.

Reinigen Sie den Lüfter gründlich und entfernen Sie Staub und Schmutz.

Wenn der Lüfter Zugang zu den Schmierlagern hat, verwenden Sie ein spezielles Schmiermittel.

4. Der Lüfter schwingt nicht (bewegt sich nicht seitwärts).

Mögliche Ursachen:

Beschädigter Schwingmechanismus oder ein loses Bauteil.

Der Mechanismus ist durch Staub oder Fremdkörper blockiert.

Der Schwinghebel ist deaktiviert.

Lösungen:

Prüfen Sie, ob der Schwinghebel eingerastet ist (normalerweise oben am Motor).

Ziehen Sie den Netzstecker des Ventilators und prüfen Sie ihn auf Blockierungen.

Wenn der Mechanismus locker oder beschädigt ist, muss er möglicherweise fachmännisch repariert werden.

5. Der Ventilator schaltet sich nach kurzer Betriebszeit ab.

Mögliche Ursachen:

Der Ventilator überhitzt und der Thermoschutz hat aktiviert.

Interner Kurzschluss oder Motorschaden.

Lösungen:

Stellen Sie sicher, dass der Ventilator staubfrei ist – eine Reinigung kann die Motorkühlung verbessern.

Stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht zu nah an einer Wand steht, da dies den Luftstrom behindern könnte.

Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich am besten an ein Servicecenter, da dies auf einen Motorschaden hinweisen kann.

6. Der Ventilator gibt einen unangenehmen Geruch ab (z. B. Brandgeruch).

Mögliche Ursachen:

Motor überhitzt. Staub und Schmutz haben sich im Motor angesammelt.

Elektrischer Fehler (durchgebrannte Kabel, Kurzschluss).

Lösungen:

Schalten Sie den Ventilator sofort aus und ziehen Sie den Netzstecker.

Reinigen Sie den Ventilator, insbesondere den Motorbereich.

Besteht das Problem weiterhin, verwenden Sie das Gerät nicht – ein möglicher elektrischer Fehler erfordert eine Reparatur durch einen Fachmann.

7. Das Bedienfeld des Ventilators leuchtet schwach oder unregelmäßig (bei elektronischen Modellen).

Mögliche Ursachen:

Probleme mit der Stromversorgung oder ein loser elektrischer Anschluss.

Beschädigtes Bedienfeld.

Lösungen:

Ziehen Sie den Ventilator aus und stecken Sie ihn wieder ein. Überprüfen Sie den Stecker.

Besteht das Problem weiterhin, muss das Bedienfeld möglicherweise ausgetauscht oder repariert werden.

Wartungs- und Lagerungshinweise für Standventilatoren

1. Wartung des Ventilators

Um einen sicheren und effizienten Betrieb Ihres Standventilators zu gewährleisten, führen Sie regelmäßige Wartungsarbeiten durch:

Reinigen Sie Gehäuse und Abdeckungen.

Ziehen Sie den Ventilator vor der Reinigung vom Stromnetz ab. Wischen Sie Gehäuse und Abdeckungen mit einem feuchten Tuch ab und vermeiden Sie übermäßige Nässe.

Vermeiden Sie die Verwendung aggressiver Chemikalien, die die Oberfläche beschädigen könnten.

Reinigung der Ventilatorflügel.

Entfernen Sie je nach Modell die Schutzabdeckung gemäß den Anweisungen des Herstellers.

Reinigen Sie die Klingen vorsichtig mit einem trockenen oder leicht feuchten Tuch.

Bei starker Verschmutzung können Sie ein mildes Reinigungsmittel verwenden und die Klingen anschließend gründlich trocknen.

Motorprüfung und -wartung.

Schmieren Sie den Motor nur, wenn der Hersteller in der Anleitung etwas anderes empfiehlt.

Stellen Sie sicher, dass der Motor nicht durch Staub und Schmutz blockiert ist, da dies zu Überhitzung führen kann.

Überprüfen Sie Netzkabel und Stecker.

Überprüfen Sie Kabel und Stecker regelmäßig auf Beschädigungen.

Benutzen Sie den Ventilator nicht, wenn das Kabel ausgefranst, gerissen oder beschädigt ist.

Wickeln Sie das Kabel nicht um den Ventilator, um übermäßiges Knicken zu vermeiden.

Überprüfen Sie die Stabilität und die Befestigungen.

Stellen Sie sicher, dass alle Schrauben und Befestigungen fest angezogen sind.

Stellen Sie bei Modellen mit Rollen sicher, dass diese funktionsfähig und unbeschädigt sind.

2. Lagerung des Ventilators

Um eine lange Lebensdauer zu gewährleisten, beachten Sie die richtigen Lagerungshinweise:

Vor der Lagerung reinigen.

Reinigen und trocknen Sie den Ventilator gründlich, bevor Sie ihn lagern.

Sachgemäße Lagerung

Kühl und trocken lagern, fern von Feuchtigkeit und Wärmequellen. Nicht im Freien oder in direkter Sonneneinstrahlung lagern.

Sichere Lagerung.

Lagern Sie den Ventilator aufrecht, um mechanische Schäden zu vermeiden.

Falls das Modell über klappbare Teile verfügt (z. B. höhenverstellbar), sichern Sie diese, um ein versehentliches Ausklappen zu verhindern.

Schutz vor Staub und Schmutz.

Bewahren Sie den Ventilator in der Originalverpackung auf oder decken Sie ihn mit einem Schutzmaterial ab, um Staubansammlungen zu vermeiden.

Elektrische Sicherheit.

Bewahren Sie den Ventilator niemals mit eingestecktem Kabel in der Steckdose auf.

Wenn der Ventilator längere Zeit nicht benutzt wird, wird empfohlen, das Kabel vom Gerät zu trennen, sofern das Modell dies zulässt.

Kontakt für Sicherheit und Support:

Hersteller:	GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k.
Adresse:	Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, Polen
Kontaktnummer:	+48 44 682 40 04
E-Mail:	geko@geko.pl
Website:	https://b2b.geko.pl/pl/bezpieczenstwo



Die letzten beiden Ziffern des Jahres der CE-Kennzeichnung – 25

EG-Konformitätserklärung

GEKO Sp z o.o. Sp K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
erklärt hiermit voll verantwortlich, dass:

Bodenventilator 40 cm Edelstahl INOX, Typ: G80470, Modell: TTV1500

erfüllt die Anforderungen des Europäischen Parlaments und des Rates:

- 2014/30/EU vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit,
- 2014/35/EU vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung elektrischer Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen auf dem Markt,
- 2011/65/EU vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten

sowie den Normen

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN IEC 61000-6-1:2019

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

Diese EG-Konformitätserklärung verliert ihre Gültigkeit, wenn das Produkt ohne Zustimmung des Herstellers geändert oder modifiziert wird.

Für die Erstellung und Aufbewahrung der technischen Dokumentation verantwortlich:
Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 28.05.2022

Larysa Kowalczyk

Ort und Datum der Ausstellung

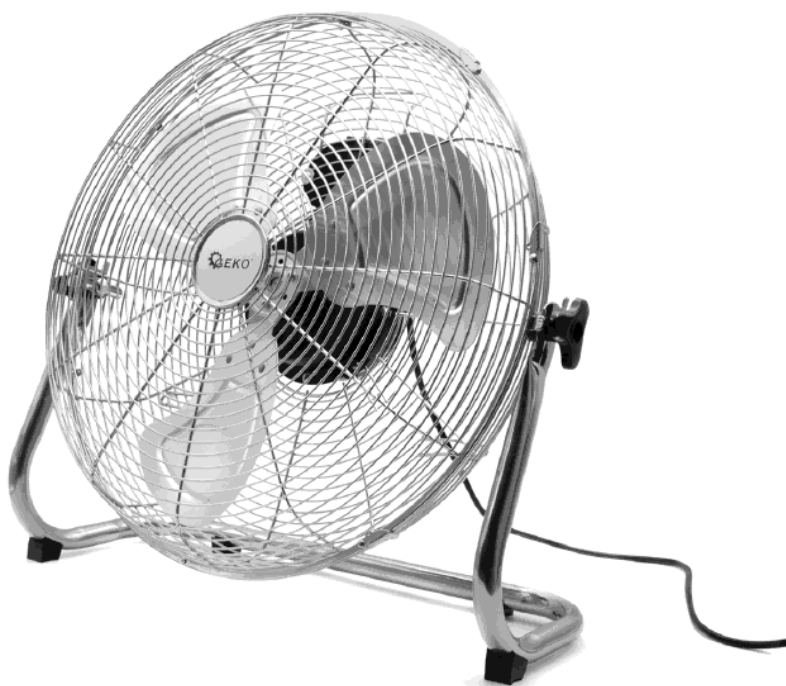
Nachname, Vorname und Position der bevollmächtigten Person



G80470
TTV1500

Ανεμιστήρας δαπέδου 40 cm
ανοξείδωτος χάλυβας INOX
Μετάφραση της πρωτότυπης οδηγίας

EL



Ανεμιστήρας δαπέδου 40 cm ανοξείδωτος χάλυβας INOX

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Διαβάστε το περιεχόμενο αυτής της οδηγίας πριν από τη χρήση και διατηρήστε την για μελλοντική χρήση της συσκευής.

EL

Παραγωγή για:
GEKO Sp z o.o. Sp K
Κιέτλιν, οδός Σπατσερόβα 3,
97-500 Ραντόμσκο
geko@geko.pl www.geko.pl

ΠΡΟΟΡΙΖΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Αυτός ο ανεμιστήρας δαπέδου προορίζεται για οικιακή και γραφειακή χρήση, για την παροχή κυκλοφορίας αέρα και τη βελτίωση της θερμικής άνεσης του χρήστη. Η συσκευή υποστηρίζει αποτελεσματικά την ψύξη του δωματίου το καλοκαίρι, αυξάνοντας τη ροή του αέρα και βελτιώνοντας τον αερισμό.

Ο ανεμιστήρας μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε:

κατοικίες (σαλόνια, υπνοδωμάτια, κουζίνες), γραφεία και χώρους εργασίας, εμπορικές εγκαταστάσεις, άλλους ξηρούς και αεριζόμενους εσωτερικούς χώρους.

Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση σε χώρους με υψηλή υγρασία, όπως μπάνια, σάουνες ή πισίνες, ή σε βιομηχανικά περιβάλλοντα που απαιτούν εξειδικευμένα συστήματα εξαερισμού. Ο ανεμιστήρας πρέπει να χρησιμοποιείται σύμφωνα με το εγχειρίδιο οδηγιών, σε όρθια θέση, σε σταθερή επιφάνεια και διατηρώντας την κατάλληλη απόσταση από άλλα αντικείμενα.

Σημείωση: Αυτό το προϊόν προορίζεται μόνο για εσωτερική χρήση. Μην το εκθέτετε σε βροχή, υπερβολική υγρασία ή ακραίες θερμοκρασίες.

Τεχνικές προδιαγραφές:

Ισχύς: 85 W

Ταχύτητα περιστροφής: έως 1370 rpm

Διάμετρος ανεμιστήρα: 40 cm

Λειτουργία περιστροφής: κάθετη - 120°

Υλικό: ανοξείδωτο ατσάλι, αλουμίνιο

Οδηγίες ασφαλείας για ανεμιστήρες δαπέδου

Για να διασφαλίσετε την ασφαλή χρήση του ανεμιστήρα δαπέδου σας, ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες:

1. Ηλεκτρική ασφάλεια

Πριν συνδέσετε τον ανεμιστήρα στην πρίζα, βεβαιωθείτε ότι η τάση δικτύου ταιριάζει με την τιμή που αναγράφεται στην πινακίδα τύπου.

Μην αγγίζετε το φισ ή το καλώδιο με βρεγμένα χέρια.

Μην χρησιμοποιείτε τον ανεμιστήρα κοντά σε νερό ή σε χώρους με υψηλή υγρασία, όπως μπάνια ή πισίνες.

Μην τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας ή το τυλίγετε γύρω από τη συσκευή.

Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, αποσυνδέστε αμέσως τη συσκευή από την πρίζα και επικοινωνήστε με το σέρβις.

2. Ασφάλεια

Χρησιμοποιήστε τον ανεμιστήρα μόνο σε όρθια θέση, σε σταθερή και επίπεδη επιφάνεια. Μην εισάγετε τα δάχτυλά σας ή άλλα αντικείμενα μέσα από το κάλυμμα του ανεμιστήρα.

Ποτέ μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επίβλεψη ενώ λειτουργεί.

Ο ανεμιστήρας θα πρέπει να λειτουργεί σε επαρκή απόσταση από έπιπλα, τοίχους και άλλα εμπόδια για να διασφαλίζεται η ελεύθερη ροή αέρα.

Μην τοποθετείτε τον ανεμιστήρα κοντά σε πηγές θερμότητας όπως καλοριφέρ, σόμπες ή γυμνές φλόγες.

3. Ασφάλεια παιδιών και κατοικίδιων ζώων

Αυτή η συσκευή δεν είναι παιχνίδι—φυλάξτε την μακριά από παιδιά.

Μην επιτρέπτε στα παιδιά να χειρίζονται τον ανεμιστήρα χωρίς την επίβλεψη ενήλικου.

Μην επιτρέπτε σε κατοικίδια να έχουν πρόσβαση στον ανεμιστήρα ενώ λειτουργεί, για να αποφύγετε τον κίνδυνο τραυματισμού.

4. Συντήρηση και Αποθήκευση

Πάντα να αποσυνδέετε τον ανεμιστήρα από την πηγή τροφοδοσίας πριν από τον καθαρισμό ή τη συντήρηση.

Καθαρίζετε τακτικά το κάλυμμα και τα πτερύγια του ανεμιστήρα για να αποτρέψετε τη συσσώρευση σκόνης και να διασφαλίσετε την αποτελεσματική λειτουργία.

Μην χρησιμοποιείτε χημικά ή σκληρά απορρυπαντικά για να καθαρίσετε τον ανεμιστήρα.

Στο τέλος της σεζόν, αποθηκεύστε τον ανεμιστήρα σε ξηρό μέρος, μακριά από σκόνη και υγρασία.

5. Διαδικασίες έκτακτης ανάγκης

Εάν ο ανεμιστήρας δεν λειτουργεί σωστά, κάνει ασυνήθιστους θορύβους ή εκπέμπει δυσάρεστη οσμή, αποσυνδέστε τον αμέσως και επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.

Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε μόνοι σας τον ανεμιστήρα—κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία ή ζημιά στον εξοπλισμό.

Κίνδυνοι που σχετίζονται με τη χρήση ανεμιστήρα δαπέδου

1. Ηλεκτρικοί κίνδυνοι

Ηλεκτροπληξία - Ένα κατεστραμμένο καλώδιο τροφοδοσίας, η υγρασία ή η επαφή με νερό μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

Υπερθέρμανση - Η παρατεταμένη χρήση χωρίς επαρκή αερισμό μπορεί να προκαλέσει υπερθέρμανση και δυσλειτουργία του κινητήρα.

Τόξο και βραχυκυκλώματα - Η υπερφόρτωση του ηλεκτρικού δικτύου, οι ελαττωματικές συνδέσεις ή ένα κατεστραμμένο καλώδιο μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.

2. Μηχανικοί κίνδυνοι

Επαφή με κινούμενα μέρη - Η εισαγωγή δακτύλων, μαλλιών ή άλλων αντικειμένων μέσα από το προστατευτικό του ανεμιστήρα μπορεί να προκαλέσει κοψίματα ή παγίδευση μαλλιών και ρούχων.

Μπλοκαρισμένες λεπίδες - Εμπόδια (π.χ. κουρτίνες, καλώδια) μπορούν να προκαλέσουν μπλοκάρισμα και υπερθέρμανση του ανεμιστήρα.

Ανατροπή - Η ασταθής τοποθέτηση του ανεμιστήρα ή ένα τυχαίο χτύπημα μπορεί να προκαλέσει πτώση του, προκαλώντας ζημιά στον ανεμιστήρα ή τραυματισμό του χρήστη.

3. Φυσικοί κίνδυνοι

Υποθερμία - Η παρατεταμένη έκθεση σε ισχυρή ροή αέρα μπορεί να οδηγήσει σε κρυολογήματα, πόνους στους μύες και τις αρθρώσεις και αναπνευστικά προβλήματα. Ερεθισμός των ματιών και του δέρματος - Η έντονη ροή αέρα μπορεί να οδηγήσει σε ξηροφθαλμία και ερεθισμό των βλεννογόνων. Ρεύματα αέρα και μυϊκοί πόνοι - Οι απότομες αλλαγές στη θερμοκρασία δωματίου μπορούν να προκαλέσουν δυσκαμψία στον αυχένα, πονοκεφάλους και μυϊκή ένταση.

4. Εργονομικοί κίνδυνοι

Λανθασμένη θέση λειτουργίας - Η ρύθμιση του ανεμιστήρα σε πολύ χαμηλή ή πολύ υψηλή θερμοκρασία μπορεί να οδηγήσει σε ανεπαρκή ροή αέρα και να προκαλέσει ρεύματα αέρα.

Θόρυβος - Η παρατεταμένη έκθεση στον θόρυβο του ανεμιστήρα μπορεί να προκαλέσει κόπωση και μειωμένη συγκέντρωση.

Δύσκολη λειτουργία – Το συχνό σκύψιμο για τον χειρισμό διακοπών ή η μεταφορά μιας βαριάς συσκευής μπορεί να προκαλέσει μυϊκή καταπόνηση.

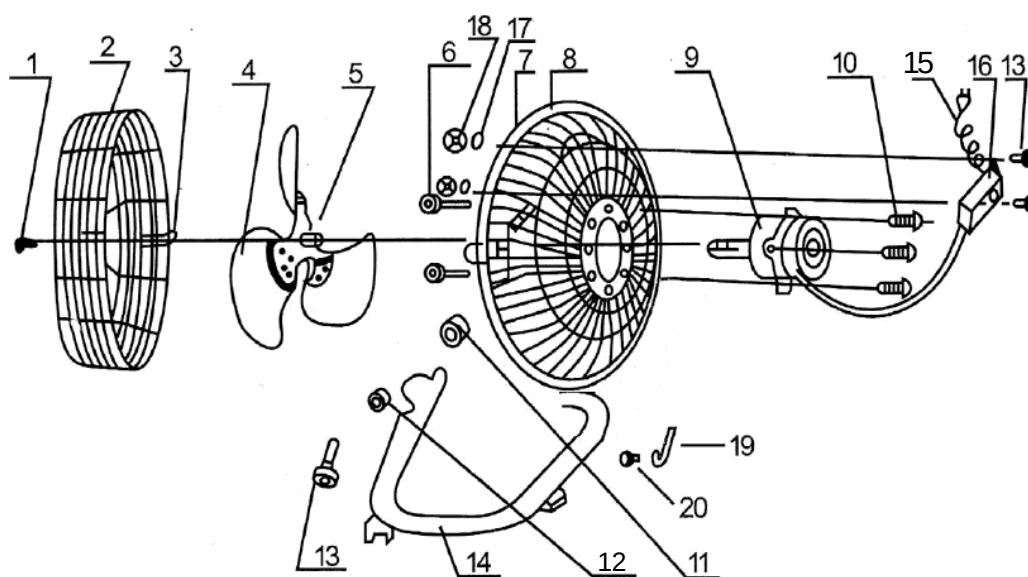
5. Κίνδυνοι για την ασφάλεια παιδιών και κατοικίδιων ζώων

Πρόσβαση σε κινούμενα μέρη – Τα παιδιά μπορεί να επιχειρήσουν να βάλουν τα δάχτυλά τους στο προστατευτικό του ανεμιστήρα, προκαλώντας ενδεχομένως τραυματισμό.

Κατοικίδια – Γούνες ή ουρές ζώων μπορεί να πιαστούν στον ανεμιστήρα, προκαλώντας τραυματισμό.

Ανατροπή – Τα παιδιά ή τα κατοικίδια μπορεί να αναποδογυρίσουν κατά λάθος τον ανεμιστήρα, προκαλώντας πιθανή ζημιά ή τραυματισμό του.

ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΣ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ



- 1- Βίδα
- 2- Μπροστινό κάλυμμα
- 3- Κλείστρο περιβλήματος
- 4- Σπάτουλα
- 5- Βίδα πίεσης
- 6- Παξιμάδι
- 7- Τετράγωνο παξιμάδι
- 8- Πίσω κάλυμμα
- 9- Κινητήρας
- 10- Βίδα

- 11- Πλαστικό χιτώνιο
- 12- Παξιμάδι ασφαλείας
- 13- Βίδα
- 14- Βάση
- 15- Καλώδιο τροφοδοσίας
- 16- Κουτί ελέγχου
- 17- Ροδέλα
- 18- Παξιμάδια
- 19- Γάντζος ανάρτησης
- 20- Βίδα

ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

- α) Βεβαιωθείτε ότι η χρησιμοποιούμενη τάση ταιριάζει με την ονομαστική τάση.
- β) Ρυθμίστε το χειριστήριο ταχύτητας στην επιθυμητή ρύθμιση: 0 (απενεργοποίηση) - 1, 2, 3 (αργή, μέτρια, γρήγορη)
- γ) Ρυθμίστε τη γωνία του ανεμιστήρα πιέζοντας το κάλυμμα.
- δ) Μην αγγίζετε ποτέ τις λεπίδες με τα χέρια σας ή με οποιοδήποτε άλλο αντικείμενο!
- ε) Μην τραβάτε το καλώδιο. Εάν υποστεί ζημιά μετά από παρατεταμένη χρήση, ζητήστε την επισκευή του από έναν ηλεκτρολόγο.
- στ) Οδηγίες καθαρισμού: Αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας. Αφαιρέστε προσεκτικά το κάλυμμα και τις λεπίδες.
- Προσέξτε να μην σας πέσουν οι λεπίδες! Αρχικά, χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανί ελαφρά βρεγμένο με σαπούνι για να αφαιρέσετε τυχόν λεκέδες λαδιού. Στη συνέχεια, σκουπίστε το και γυαλίστε το με ένα πανί. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε γυαλιστικά ή διαβρωτικά υγρά, καθώς θα προκαλέσουν ζημιά στο χρώμα, το μέταλλο ή το πλαστικό. Επανατοποθετήστε τις λεπίδες και ασφαλίστε το κάλυμμα πριν από την εκ νέου χρήση.
- ζ) Για να τοποθετήσετε τον ανεμιστήρα στον τοίχο, χρησιμοποιήστε ασφαλή και ανθεκτικά υλικά στήριξης. Βεβαιωθείτε ότι είναι στερεωμένο καλά στον τοίχο για να υποστηρίξει το βάρος του ανεμιστήρα.

Συνήθη Προβλήματα και Λύσεις για Ανεμιστήρες Δαπέδου

1. Ο ανεμιστήρας δεν ενεργοποιείται

Πιθανές αιτίες:

Δεν υπάρχει τροφοδοσία ρεύματος (αποσυνδεδεμένο καλώδιο, κατεστραμμένη πρίζα).

Κατεστραμμένο καλώδιο τροφοδοσίας ή φως.

Υπερθέρμανση του κινητήρα και ενεργοποιημένη θερμική προστασία.

Λύσεις:

Ελέγξτε ότι ο ανεμιστήρας είναι σωστά συνδεδεμένος σε μια πρίζα που λειτουργεί.

Δοκιμάστε να συνδέσετε μια άλλη συσκευή στην ίδια πρίζα για να δείτε αν λειτουργεί.

Ελέγξτε το καλώδιο για τυχόν ζημιές—αν είναι κατεστραμμένο, μην χρησιμοποιήσετε τον ανεμιστήρα.

Περιμένετε 15-30 λεπτά και δοκιμάστε ξανά—η προστασία υπερθέρμανσης μπορεί να έχει ενεργοποιηθεί.

2. Ο ανεμιστήρας λειτουργεί, αλλά δεν φυσάει αρκετά δυνατά

Πιθανές αιτίες:

Η βρωμιά και η σκόνη στα πτερύγια ή τα καλύμματα περιορίζουν τη ροή του αέρα.

Λανθασμένη ρύθμιση ταχύτητας. Φθαρμένος πυκνωτής κινητήρα (ισχύει για ανεμιστήρες υψηλής ισχύος).

Λύσεις:

Καθαρίστε τα πτερύγια και την προστατευτική μάσκα με ένα στεγνό πανί ή πεπιεσμένο αέρα.

Ελέγξτε αν ο ανεμιστήρας έχει ρυθμιστεί στη χαμηλότερη ταχύτητα.

Εάν ο ανεμιστήρας είναι πολύ παλιός, ο πυκνωτής μπορεί να χρειάζεται αντικατάσταση—επικοινωνήστε με ένα κέντρο σέρβις.

3. Ο ανεμιστήρας κάνει δυνατούς θορύβους ή τρίζει

Πιθανές αιτίες:

Χαλαρές βίδες ή δομικά εξαρτήματα.

Συσσωρευμένη σκόνη στον κινητήρα ή στα πτερύγια.

Τα ρουλεμάν του κινητήρα ενδέχεται να χρειάζονται λίπανση (σε μοντέλα όπου διατίθεται λίπανση).

Λύσεις:

Σφίξτε όλες τις βίδες, ειδικά εκείνες που ασφαλίζουν το κάλυμμα και τα πτερύγια.

Καθαρίστε καλά τον ανεμιστήρα, αφαιρώντας τη σκόνη και τα υπολείμματα.

Εάν ο ανεμιστήρας έχει πρόσβαση στα ρουλεμάν λίπανσης, χρησιμοποιήστε ένα ειδικό λιπαντικό.

4. Ο ανεμιστήρας δεν ταλαντώνεται (δεν κινείται από τη μία πλευρά στην άλλη)

Πιθανές αιτίες:

Κατεστραμμένος μηχανισμός ταλάντωσης ή χαλαρό εξάρτημα.

Ο μηχανισμός είναι μπλοκαρισμένος από σκόνη ή ξένα αντικείμενα.

Ο μοχλός ταλάντωσης είναι απενεργοποιημένος.

Λύσεις:

Ελέγξτε ότι ο μοχλός ταλάντωσης είναι ενεργοποιημένος (συνήθως βρίσκεται στο πάνω μέρος του κινητήρα).

Αποσυνδέστε τον ανεμιστήρα από την πρίζα και στη συνέχεια ελέγξτε για τυχόν εμπόδια.

Εάν ο μηχανισμός είναι χαλαρός ή κατεστραμμένος, ενδέχεται να απαιτείται επαγγελματική επισκευή.

5. Ο ανεμιστήρας απενεργοποιείται μόνος του μετά από σύντομο χρονικό διάστημα λειτουργίας.

Πιθανές αιτίες:

Ο ανεμιστήρας υπερθερμαίνεται και η θερμική προστασία είναι ενεργοποιημένη.

Εσωτερικό βραχυκύκλωμα ή κατεστραμμένος κινητήρας.

Λύσεις:

Βεβαιωθείτε ότι ο ανεμιστήρας δεν έχει σκόνη—ο καθαρισμός μπορεί να βοηθήσει στη βελτίωση της ψύξης του κινητήρα.

Ελέγξτε ότι η μονάδα δεν είναι τοποθετημένη πολύ κοντά σε τοίχο, κάτι που θα μπορούσε να περιορίσει τη ροή του αέρα.

Εάν το πρόβλημα επιμένει, είναι καλύτερο να συμβουλευτείτε ένα κέντρο σέρβις, καθώς αυτό μπορεί να υποδηλώνει ζημιά στον κινητήρα.

6. Ο ανεμιστήρας εκπέμπει μια δυσάρεστη οσμή (π.χ., μυρωδιά καμένου)

Πιθανές αιτίες:

Υπερθέρμανση κινητήρα. Σκόνη και υπολείμματα που συσσωρεύονται στον κινητήρα.

Ηλεκτρικό σφάλμα (καμένα καλώδια, βραχυκύκλωμα).

Λύσεις:

Απενεργοποιήστε αμέσως τον ανεμιστήρα και αποσυνδέστε τον από την πρίζα.

Καθαρίστε τον ανεμιστήρα, ειδικά γύρω από τον κινητήρα.

Εάν το πρόβλημα επιμένει, μην χρησιμοποιήσετε τη συσκευή - πιθανή ηλεκτρική βλάβη απαιτεί επισκευή από επαγγελματία.

7. Ο ανεμιστήρας εκπέμπει αδύναμο ή ακανόνιστο φως στον πίνακα ελέγχου (σε ηλεκτρονικά μοντέλα)

Πιθανές αιτίες:

Προβλήματα τροφοδοσίας ή χαλαρή ηλεκτρική σύνδεση.

Κατεστραμμένος πίνακας ελέγχου.

Λύσεις:

Αποσυνδέστε τον ανεμιστήρα και συνδέστε τον ξανά, ελέγχοντας το φως.

Εάν το πρόβλημα επιμένει, ο πίνακας ελέγχου ενδέχεται να χρειάζεται αντικατάσταση ή επισκευή.

Οδηγίες Συντήρησης και Αποθήκευσης Ανεμιστήρα Δαπέδου

1. Συντήρηση Ανεμιστήρα

Για να διασφαλίσετε την ασφαλή και αποτελεσματική λειτουργία του ανεμιστήρα δαπέδου σας, εκτελείτε τακτική συντήρηση:

Καθαρίστε το περίβλημα και τα καλύμματα.

Αποσυνδέστε τον ανεμιστήρα από την πηγή τροφοδοσίας πριν τον καθαρισμό. Σκουπίστε το περίβλημα και τα καλύμματα με ένα υγρό πανί, αποφεύγοντας την υπερβολική διαβροχή.

Αποφύγετε τη χρήση σκληρών χημικών ουσιών που μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στην επιφάνεια.

Καθαρισμός των πτερυγίων του ανεμιστήρα.

Ανάλογα με το μοντέλο, αφαιρέστε το προστατευτικό κάλυμμα σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.

Καθαρίστε απαλά τις λεπίδες με ένα στεγνό ή ελαφρώς υγρό πανί.

Εάν οι λεπίδες είναι πολύ βρώμικες, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε ένα ήπιο απορρυπαντικό και στη συνέχεια να τις στεγνώσετε καλά.

Επιθεώρηση και Συντήρηση Κινητήρα.

Μην λιπαίνετε τον κινητήρα, εκτός εάν ο κατασκευαστής συνιστά διαφορετικά στις οδηγίες.

Βεβαιωθείτε ότι ο κινητήρας δεν είναι μπλοκαρισμένος από σκόνη και βρωμιά, κάτι που θα μπορούσε να προκαλέσει υπερθέρμανση.

Επιθεωρήστε το καλώδιο τροφοδοσίας και το φως.

Ελέγχετε τακτικά το καλώδιο και το φως για τυχόν ζημιές.

Μην χρησιμοποιείτε τον ανεμιστήρα εάν το καλώδιο είναι φθαρμένο, ραγισμένο ή κατεστραμμένο.

Μην τυλίγεται το καλώδιο γύρω από τον ανεμιστήρα για να αποφύγετε την υπερβολική κάμψη.

Επιθεωρήστε τη σταθερότητα και τις βάσεις στήριξης.

Ελέγξτε ότι όλες οι βίδες και οι βάσεις στήριξης είναι καλά σφιγμένες.

Για μοντέλα με βάση με ροδάκια, βεβαιωθείτε ότι λειτουργούν και δεν έχουν υποστεί ζημιά.

2. Αποθήκευση του Ανεμιστήρα

Για να εξασφαλίσετε μεγάλη διάρκεια ζωής, ακολουθήστε τις σωστές οδηγίες αποθήκευσης:

Καθαρίστε πριν από την αποθήκευση.

Καθαρίστε και στεγνώστε καλά τον ανεμιστήρα πριν τον αποθηκεύσετε.

Κατάλληλη Αποθήκευση

Φυλάξτε σε δροσερό, ξηρό μέρος, μακριά από πηγές υγρασίας και θερμότητας. Μην αποθηκεύετε σε εξωτερικούς χώρους ή σε άμεσο ηλιακό φως.

Ασφαλής αποθήκευση.

Αποθηκεύστε τον ανεμιστήρα σε όρθια θέση για να αποφύγετε μηχανικές ζημιές.

Εάν το μοντέλο διαθέτει πτυσσόμενα μέρη (π.χ., ρυθμιζόμενο ύψος), ασφαλίστε τα για να αποτρέψετε το τυχαίο ξεδίπλωμα.

Προστασία από σκόνη και βρωμιά.

Φυλάξτε τον ανεμιστήρα στην αρχική του συσκευασία ή καλύψτε τον με προστατευτικό υλικό για να αποτρέψετε τη συσσώρευση σκόνης.

Ηλεκτρική ασφάλεια.

Ποτέ μην αποθηκεύετε τον ανεμιστήρα με το καλώδιο συνδεδεμένο σε πρίζα.

Εάν ο ανεμιστήρας δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, συνιστάται να αποσυνδέσετε το καλώδιο από τη συσκευή, εάν το επιτρέπει το μοντέλο.

Επικοινωνία ασφαλείας και υποστήριξης:

Παραγωγός:	GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k.
Διεύθυνση:	Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, Πολωνία
Τηλέφωνο επικοινωνίας:	+48 44 682 40 04
Ηλεκτρονική διεύθυνση:	geko@geko.pl
Ιστοσελίδα:	https://b2b.geko.pl/pl/bezpieczenstwo



Οι δύο τελευταίοι αριθμοί του έτους που αναγράφεται η σήμανση CE - 25

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

GEKO Sp z o.o. Sp K. Kietlin, οδός Spacerowa 3, 97-500
Radomsko δηλώνει με πλήρη ευθύνη ότι:

**Ανεμιστήρας δαπέδου 40 cm ανοξείδωτος χάλυβας INOX,
Τύπος: G80470, Μοντέλο: TTV1500**

πληροί τις απαιτήσεις του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου:

- 2014/30/ΕΕ της 26ης Φεβρουαρίου 2014 για την εναρμόνιση των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα,
- 2014/35/ΕΕ της 26ης Φεβρουαρίου 2014 για την εναρμόνιση των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με τη διάθεση στην αγορά ηλεκτρικού εξοπλισμού που προορίζεται για χρήση σε συγκεκριμένα όρια τάσης,
- 2011/65/ΕΕ της 8ης Ιουνίου 2011 για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό και τα πρότυπα
EN 61000-6-3:2007 + A1:2011
EN IEC 61000-6-1:2019
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021

Αυτή η Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ χάνει την ισχύ της εάν το προϊόν τροποποιηθεί ή αλλάξει χωρίς τη συγκατάθεση του κατασκευαστή.

Για την προετοιμασία και την αποθήκευση της τεχνικής τεκμηρίωσης υπεύθυνη είναι:
Λαρίσα Κοβαλτσίκ, Κιέτλιν, οδός Spacerowa 3, 97-500 Ραντόμσκο.

Κιέτλιν, 28.02.2025
Τόπος και ημερομηνία έκδοσης

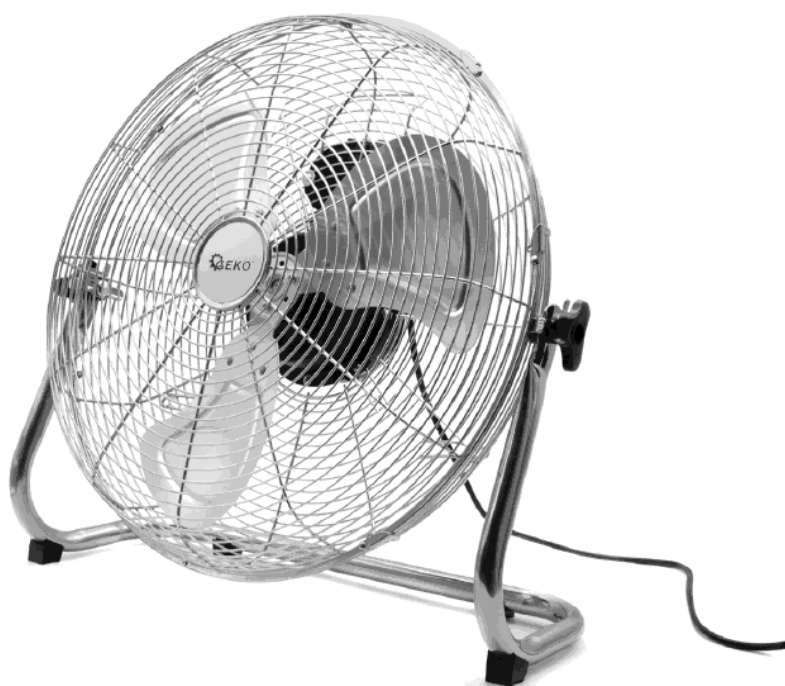
Λαρίσα Κοβαλτσίκ
Επώνυμο, όνομα και θέση του εξουσιοδοτημένου προσώπου



G80470
TTV1500

Ventilador de suelo 40 cm acero inoxidable INOX
Traducción de las instrucciones originales

ES



Ventilador de suelo 40 cm acero inoxidable INOX

¡ATENCIÓN!

Lea el contenido de estas instrucciones antes de usar y guárdelo para futuros usos del dispositivo.

ES

Producido para:
GEKO Sp z o.o. Sp K
Kietlin, calle Spacerowa 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl www.geko.pl

USO PREVISTO DEL PRODUCTO

Este ventilador de pie está diseñado para uso doméstico y de oficina, proporcionando circulación de aire y mejorando el confort térmico del usuario. El dispositivo refresca eficazmente las habitaciones en verano, aumentando el flujo de aire y mejorando la ventilación.

El ventilador se puede utilizar en:

Espacios residenciales (salas de estar, dormitorios, cocinas), oficinas y espacios de trabajo,
Locales comerciales,
Otros interiores secos y ventilados.

El dispositivo no está diseñado para su uso en zonas con alta humedad, como baños, saunas o piscinas, ni en entornos industriales que requieran sistemas de ventilación especializados. El ventilador debe utilizarse siguiendo las instrucciones del manual de instrucciones, en posición vertical, sobre una superficie estable y manteniendo una distancia adecuada de otros objetos.

Nota: Este producto está diseñado exclusivamente para uso en interiores. No lo exponga a la lluvia, humedad excesiva ni temperaturas extremas.

Especificaciones técnicas:

Potencia: 85 W

Velocidad de rotación: hasta 1370 rpm

Diámetro del ventilador: 40 cm

Función de rotación: vertical - 120°

Material: acero inoxidable, aluminio

Instrucciones de seguridad para ventiladores de pie

Para garantizar un uso seguro de su ventilador de pie, siga estas instrucciones:

1. Seguridad eléctrica

Antes de enchufar el ventilador, asegúrese de que la tensión de red coincida con la indicada en la placa de características.

No toque el enchufe ni el cable con las manos mojadas.

No utilice el ventilador cerca del agua ni en zonas con mucha humedad, como baños o piscinas.

No tire del cable de alimentación ni lo enrolle alrededor del aparato.

Si el cable de alimentación está dañado, desenchufe el aparato inmediatamente y póngase en contacto con el servicio técnico.

2. Seguridad

Utilice el ventilador únicamente en posición vertical, sobre una superficie estable y nivelada. No introduzca los dedos ni ningún objeto a través de la cubierta del ventilador.

Nunca deje el aparato sin supervisión mientras esté en funcionamiento. El ventilador debe utilizarse con suficiente espacio libre de muebles, paredes y otras obstrucciones para garantizar un flujo de aire libre.

No coloque el ventilador cerca de fuentes de calor como radiadores, estufas o llamas abiertas.

3. Seguridad para niños y mascotas

Este dispositivo no es un juguete; manténgalo fuera del alcance de los niños.

No permita que los niños operen el ventilador sin la supervisión de un adulto.

No permita que las mascotas accedan al ventilador mientras esté en funcionamiento para evitar el riesgo de lesiones.

4. Mantenimiento y almacenamiento

Desconecte siempre el ventilador de la fuente de alimentación antes de limpiarlo o realizarle mantenimiento.

Limpie regularmente la cubierta y las aspas del ventilador para evitar la acumulación de polvo y garantizar un funcionamiento eficiente.

No utilice productos químicos ni detergentes agresivos para limpiar el ventilador.

Al final de la temporada, guarde el ventilador en un lugar seco, alejado del polvo y la humedad.

5. Procedimientos de emergencia

Si el ventilador no funciona correctamente, hace ruidos inusuales o emite un olor desagradable, desconéctelo inmediatamente y comuníquese con un centro de servicio técnico autorizado.

No intente reparar el ventilador usted mismo; hacerlo podría provocar una descarga eléctrica o daños al equipo.

Peligros asociados con el uso de un ventilador de piso

1. Peligros eléctricos

Descarga eléctrica: Un cable de alimentación dañado, la humedad o el contacto con el agua pueden suponer un riesgo de descarga eléctrica.

Sobrecalentamiento: El uso prolongado sin ventilación adecuada puede provocar el sobrecalentamiento del motor y un mal funcionamiento.

Arcos eléctricos y cortocircuitos: La sobrecarga de la red eléctrica, las conexiones defectuosas o un cable dañado pueden provocar un incendio o una descarga eléctrica.

2. Peligros mecánicos

Contacto con piezas móviles: Introducir los dedos, el cabello u otros objetos a través de la protección del ventilador puede causar cortes o atrapamiento de cabello y ropa.

Aspas bloqueadas: Los obstáculos (por ejemplo, cortinas o cables) pueden bloquear el ventilador y sobrecalentarlo.

Vuelco: Una posición inestable del ventilador o un golpe accidental pueden provocar su caída, dañándolo o lesionando al usuario.

3. Peligros físicos

Hipotermia: La exposición prolongada a una corriente de aire fuerte puede provocar resfriados, dolor muscular y articular, y problemas respiratorios. Irritación ocular y cutánea: El flujo de aire intenso puede provocar sequedad ocular e irritación de las mucosas.

Corrientes de aire y dolor muscular: Los cambios repentinos de temperatura ambiente pueden causar rigidez de cuello, dolor de cabeza y tensión muscular.

4. Riesgos ergonómicos

Posición de funcionamiento incorrecta: Ajustar el ventilador a una temperatura demasiado baja o demasiado alta puede provocar un flujo de aire inadecuado y corrientes de aire.

Ruido: La exposición prolongada al ruido del ventilador puede causar fatiga y disminución de la concentración.

Operación incómoda: agacharse con frecuencia para operar interruptores o cargar un aparato pesado puede causar tensión muscular.

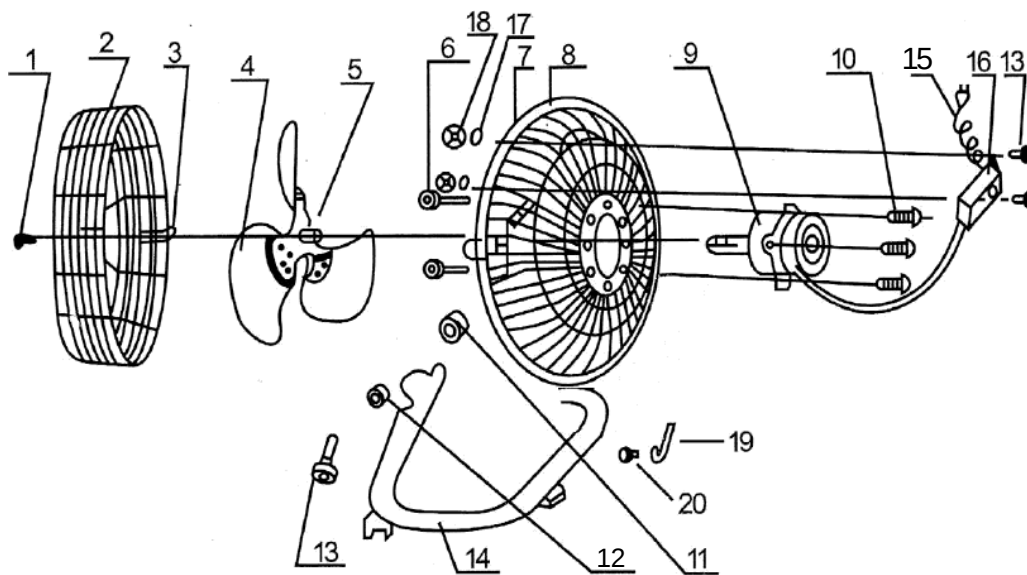
5. Riesgos para la seguridad de niños y mascotas

Acceso a piezas móviles: los niños podrían intentar introducir los dedos en la protección del ventilador, lo que podría causar lesiones.

Mascotas: el pelo o las colas de los animales podrían quedar atrapados en el ventilador y causar lesiones.

Vuelco: los niños o las mascotas podrían volcar el ventilador accidentalmente, lo que podría dañarlo o lesionarlo.

DISEÑO DEL VENTILADOR



- 1- Tornillo
- 2- Cubierta delantera
- 3- Cierre de la carcasa
- 4- Paleta
- 5- Tornillo de presión
- 6- Tuerca
- 7- Tuerca cuadrada
- 8- Cubierta trasera
- 9- Motor
- 10- Tornillo

- 11- Casquillo de plástico
- 12- Tuerca de seguridad
- 13- Tornillo
- 14- Base
- 15- Cable de alimentación
- 16- Caja de control
- 17- Arandela
- 18- Tuercas
- 19- Gancho para colgar
- 20- Tornillo

INSTRUCCIONES DE USO

- a) Asegúrese de que el voltaje que utiliza coincida con el voltaje nominal.
- b) Ajuste el control de velocidad a la posición deseada: O (apagado) - 1, 2, 3 (lento, medio, rápido)
- c) Ajuste el ángulo del ventilador empujando la cubierta.
- d) ¡Nunca toque las aspas con las manos ni con ningún otro objeto!
- e) No tire del cable. Si se daña después de un uso prolongado, llévelo a reparar por un electricista.
- f) Instrucciones de limpieza: Desenchufe el cable de alimentación. Retire con cuidado la cubierta y las aspas.
¡Tenga cuidado de no dejar caer las aspas! Primero, utilice un paño suave ligeramente humedecido con jabón para eliminar las manchas de aceite. Luego, seque y pule con un paño. Nunca utilice abrillantadores ni líquidos corrosivos, ya que dañarán la pintura, el metal o el plástico. Vuelva a insertar las aspas y cierre la cubierta antes de volver a usarlo.
- g) Para montar el ventilador en la pared, utilice herrajes de montaje seguros y duraderos. Asegúrese de que estén bien fijados a la pared para soportar el peso del ventilador.

Problemas comunes y soluciones para ventiladores de piso

1. El ventilador no enciende

Posibles causas:

No hay corriente (cable desconectado, tomacorriente dañado).

Cable o enchufe dañado.

Sobrecalentamiento del motor y protección térmica activada.

Soluciones:

Verifique que el ventilador esté correctamente enchufado a una toma de corriente que funcione.

Intente enchufar otro dispositivo a la misma toma para ver si funciona.

Revise el cable para ver si está dañado; si está dañado, no utilice el ventilador.

Espere de 15 a 30 minutos y vuelva a intentarlo; es posible que se haya activado la protección contra sobrecalentamiento.

2. El ventilador funciona, pero no sopla con la suficiente fuerza.

Posibles causas:

La suciedad y el polvo en las aspas o cubiertas restringen el flujo de aire.

Configuración de velocidad incorrecta. Condensador del motor desgastado (aplicable a ventiladores de alta potencia).

Soluciones:

Limpie las aspas y la rejilla protectora con un paño seco o aire comprimido.

Compruebe que el ventilador esté configurado en la velocidad más baja. Si el ventilador es muy antiguo, es posible que sea necesario reemplazar el condensador; contacte con un centro de servicio.

3. El ventilador hace ruidos fuertes o chirría.

Posibles causas:

Tornillos o componentes estructurales sueltos.

Polvo acumulado en el motor o en las aspas.

Los rodamientos del motor pueden requerir lubricación (en los modelos con lubricación disponible).

Soluciones:

Apriete todos los tornillos, especialmente los que sujetan la cubierta y las aspas.

Limpie bien el ventilador, eliminando el polvo y los residuos.

Si el ventilador tiene acceso a los rodamientos de lubricación, utilice un lubricante específico.

4. El ventilador no oscila (no se mueve de lado a lado).

Posibles causas:

Mecanismo de oscilación dañado o un componente suelto.

El mecanismo está bloqueado por polvo u objetos extraños.

La palanca de oscilación está desactivada.

Soluciones:

Verifique que la palanca de oscilación esté activada (normalmente se encuentra en la parte superior del motor).

Desconecte el ventilador y compruebe si hay obstrucciones.

Si el mecanismo está suelto o dañado, podría requerir una reparación profesional.

5. El ventilador se apaga solo tras un breve periodo de funcionamiento.

Posibles causas:

El ventilador se sobrecalienta y se activa la protección térmica.

Cortocircuito interno o motor dañado.

Soluciones:

Asegúrese de que el ventilador esté libre de polvo; limpiarlo puede ayudar a mejorar la refrigeración del motor.

Verifique que la unidad no esté colocada demasiado cerca de una pared, ya que podría restringir el flujo de aire.

Si el problema persiste, es mejor consultar con un centro de servicio, ya que esto podría indicar daños en el motor.

6. El ventilador emite un olor desagradable (por ejemplo, a quemado).

Posibles causas:

Sobrecalentamiento del motor. Polvo y residuos acumulados en el motor. Falla eléctrica (cables quemados, cortocircuito).

Soluciones:

Apague el ventilador inmediatamente y desenchúfelo.

Limpie el ventilador, especialmente alrededor del motor.

Si el problema persiste, no utilice el aparato; una posible falla eléctrica requiere la reparación de un profesional.

7. El ventilador emite una luz débil o errática en el panel de control (en modelos electrónicos).

Posibles causas:

Problemas de alimentación o una conexión eléctrica suelta.

Panel de control dañado.

Soluciones:

Desconecte el ventilador y vuelva a enchufarlo, revisando el enchufe.

Si el problema persiste, es posible que deba reemplazar o reparar el panel de control.

Instrucciones de mantenimiento y almacenamiento del ventilador de piso

1. Mantenimiento del ventilador

Para garantizar un funcionamiento seguro y eficiente de su ventilador de piso, realice un mantenimiento regular:

Limpie la carcasa y las cubiertas.

Desconecte el ventilador de la fuente de alimentación antes de limpiarlo. Limpie la carcasa y las cubiertas con un paño húmedo, evitando mojarlas excesivamente.

Evite el uso de productos químicos agresivos que puedan dañar la superficie.

Limpie las aspas del ventilador. Según el modelo, retire la cubierta protectora según las instrucciones del fabricante.

Limpie suavemente las cuchillas con un paño seco o ligeramente húmedo.

Si las cuchillas están muy sucias, puede usar un detergente suave y secarlas bien.

Inspección y mantenimiento del motor.

No lubrique el motor a menos que el fabricante recomiende lo contrario en las instrucciones.

Asegúrese de que el motor no esté obstruido por polvo ni suciedad, ya que esto podría causar sobrecalentamiento.

Inspeccione el cable de alimentación y el enchufe.

Inspeccione periódicamente el cable y el enchufe para detectar daños.

No utilice el ventilador si el cable está desgastado, agrietado o dañado.

No enrolle el cable alrededor del ventilador para evitar que se doble excesivamente.

Inspeccione la estabilidad y los soportes.

Compruebe que todos los tornillos y soportes estén bien apretados.

En los modelos con base con ruedas, asegúrese de que funcionen correctamente y no presenten daños.

2. Almacenamiento del ventilador

Para garantizar una larga vida útil, siga las instrucciones de almacenamiento adecuadas:

Limpie antes de guardarlo.

Limpie y seque bien el ventilador antes de guardarlo.

Almacenamiento adecuado

Almacenar en un lugar fresco y seco, alejado de la humedad y fuentes de calor. No lo guarde al aire libre ni bajo la luz solar directa.

Almacenamiento seguro.

Almacene el ventilador en posición vertical para evitar daños mecánicos. Si el modelo tiene piezas plegables (p. ej., altura ajustable), asegúrelas para evitar que se desplieguen accidentalmente.

Protección contra el polvo y la suciedad.

Guarde el ventilador en su embalaje original o cúbralo con un material protector para evitar la acumulación de polvo.

Seguridad eléctrica.

Nunca guarde el ventilador con el cable enchufado.

Si no se va a utilizar el ventilador durante un periodo prolongado, se recomienda desconectar el cable del dispositivo, si el modelo lo permite.

Contacto de seguridad y soporte técnico:

Fabricante:	GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k.
Dirección:	Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, Polonia
Número de contacto:	+48 44 682 40 04
Correo electrónico:	geko@geko.pl
Página web:	https://b2b.geko.pl/pl/bezpieczenstwo



Los dos últimos dígitos del año de la marca CE - 25

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE

GEKO Sp z o.o. Sp K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
declara con plena responsabilidad que:

Ventilador de suelo 40 cm acero inoxidable INOX, Tipo: G80470, Modelo: TTV1500

cumple los requisitos del Parlamento Europeo y del Consejo:

- 2014/30/UE, de 26 de febrero de 2014, relativa a la armonización de las legislaciones de los Estados miembros en materia de compatibilidad electromagnética,

- 2014/35/UE, de 26 de febrero de 2014, sobre la armonización de las legislaciones de los Estados miembros relativas a la comercialización de aparatos eléctricos destinados a ser utilizados dentro de ciertos límites de tensión,

- 2011/65/UE, de 8 de junio de 2011, sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos

y las normas

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN IEC 61000-6-1:2019

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

Esta Declaración de conformidad CE pierde validez si el producto se modifica o cambia sin el consentimiento del fabricante.

La preparación y el almacenamiento de la documentación técnica son responsabilidad de:
Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 28.02.2025
Lugar y fecha de emisión

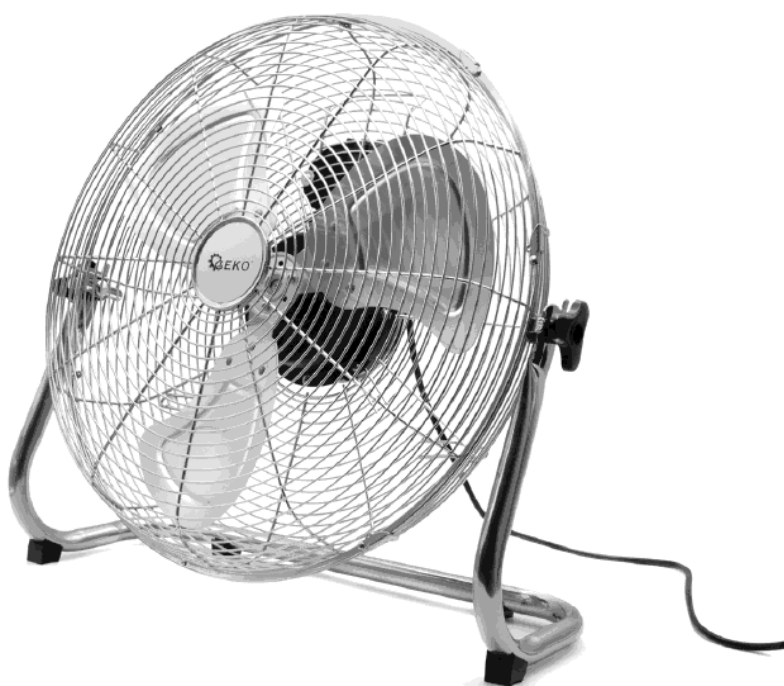
Larysa Kowalczyk
Apellido, nombre y cargo de la persona autorizada



G80470
TTV1500

Ventilateur de sol 40 cm acier inoxydable INOX
Traduction du mode d'emploi original

FR



Ventilateur de sol 40 cm acier inoxydable INOX

ATTENTION!

Veuillez lire le contenu de ce mode d'emploi avant utilisation et conservez-le pour une utilisation future de l'appareil.

FR

Fabriqué pour:
GEKO Sp z o.o. Sp K
Kietlin, rue Spacerowa 3,
97-500 Radomsko geko@geko.pl
www.geko.pl

USAGE PRÉVU DU PRODUIT

Ce ventilateur de sol est destiné à un usage domestique et professionnel. Il assure une circulation d'air optimale et améliore le confort thermique. En été, il rafraîchit efficacement la pièce, augmentant le flux d'air et améliorant la ventilation.

Ce ventilateur peut être utilisé dans :

les espaces résidentiels (salons, chambres, cuisines), les bureaux et espaces de travail,
les locaux commerciaux,
les autres intérieurs secs et aérés.

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé dans des zones très humides, telles que les salles de bains, les saunas ou les piscines, ni dans des environnements industriels nécessitant des systèmes de ventilation spécifiques. Le ventilateur doit être utilisé conformément au manuel d'utilisation, en position verticale, sur une surface stable et à une distance appropriée des autres objets.

Remarque : Ce produit est destiné à un usage intérieur uniquement. Ne l'exposez pas à la pluie, à une humidité excessive ou à des températures extrêmes.

Spécifications techniques :

Puissance : 85 W

Vitesse de rotation : jusqu'à 1 370 tr/min

Diamètre du ventilateur : 40 cm

Rotation : verticale - 120 °

Matériau : acier inoxydable, aluminium

Consignes de sécurité pour les ventilateurs de sol

Pour une utilisation sûre de votre ventilateur de sol, veuillez suivre ces instructions :

1. Sécurité électrique

Avant de brancher le ventilateur, assurez-vous que la tension secteur correspond à la valeur indiquée sur la plaque signalétique.

Ne touchez pas la fiche ou le cordon avec les mains mouillées.

N'utilisez pas le ventilateur à proximité d'une source d'eau ou dans des zones très humides, comme les salles de bains ou les piscines.

Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation et ne l'enroulez pas autour de l'appareil.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, débranchez immédiatement l'appareil et contactez le service après-vente.

2. Sécurité

Utilisez le ventilateur uniquement en position verticale, sur une surface stable et plane. N'insérez pas les doigts ni d'objets à travers le couvercle du ventilateur.

Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant son fonctionnement.

Le ventilateur doit être utilisé avec un espace suffisant par rapport aux meubles, aux murs et autres obstacles pour assurer une circulation d'air libre.

Ne placez pas le ventilateur à proximité de sources de chaleur telles que radiateurs, cuisinières ou flammes nues.

3. Sécurité des enfants et des animaux

Cet appareil n'est pas un jouet ; gardez-le hors de portée des enfants.

Ne laissez pas les enfants utiliser le ventilateur sans la surveillance d'un adulte.

Ne laissez pas les animaux accéder au ventilateur lorsqu'il est en marche afin d'éviter tout risque de blessure.

4. Entretien et stockage

Débranchez toujours le ventilateur avant tout nettoyage ou entretien.

Nettoyez régulièrement le capot et les pales du ventilateur pour éviter l'accumulation de poussière et garantir un fonctionnement optimal.

N'utilisez pas de produits chimiques ni de détergents agressifs pour nettoyer le ventilateur.

En fin de saison, rangez le ventilateur dans un endroit sec, à l'abri de la poussière et de l'humidité.

5. Procédures d'urgence

Si le ventilateur ne fonctionne pas correctement, émet des bruits inhabituels ou une odeur désagréable, débranchez-le immédiatement et contactez un centre de service agréé.

N'essayez pas de réparer le ventilateur vous-même : cela pourrait provoquer un choc électrique ou endommager l'équipement.

Risques liés à l'utilisation d'un ventilateur de sol

1. Risques électriques

Choc électrique : Un cordon d'alimentation endommagé, l'humidité ou le contact avec de l'eau peuvent présenter un risque de choc électrique.

Surchauffe : Une utilisation prolongée sans ventilation adéquate peut entraîner une surchauffe et un dysfonctionnement du moteur.

Arcs électriques et courts-circuits : Une surcharge du réseau électrique, des connexions défectueuses ou un câble endommagé peuvent provoquer un incendie ou un choc électrique.

2. Risques mécaniques

Contact avec des pièces mobiles : L'insertion des doigts, des cheveux ou d'autres objets à travers la grille de protection du ventilateur peut provoquer des coupures ou coincer les cheveux et les vêtements.

Pales bloquées : Des obstacles (par exemple, des rideaux, des câbles) peuvent bloquer le ventilateur et provoquer une surchauffe.

Basculement : Un positionnement instable du ventilateur ou un choc accidentel peut entraîner sa chute, l'endommager ou blesser l'utilisateur.

3. Risques physiques

Hypothermie : Une exposition prolongée à un fort flux d'air peut provoquer des rhumes, des douleurs musculaires et articulaires, ainsi que des problèmes respiratoires. Irritation des yeux et de la peau – Un flux d'air intense peut entraîner une sécheresse oculaire et une irritation des muqueuses.

Courants d'air et douleurs musculaires – Des changements brusques de température ambiante peuvent provoquer une raideur de la nuque, des maux de tête et des tensions musculaires.

4. Risques ergonomiques

Position d'utilisation incorrecte – Un réglage trop bas ou trop élevé du ventilateur peut entraîner un flux d'air insuffisant et provoquer des courants d'air.

Bruit – Une exposition prolongée au bruit du ventilateur peut entraîner de la fatigue et une baisse de concentration.

Utilisation difficile – Se pencher fréquemment pour actionner les interrupteurs ou porter un appareil lourd peut provoquer des tensions musculaires.

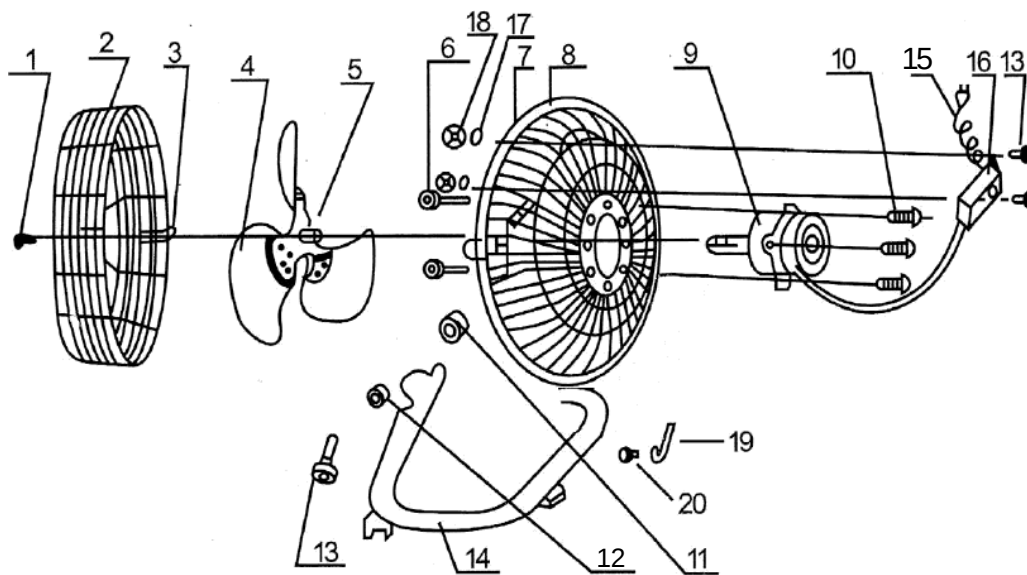
5. Risques pour la sécurité des enfants et des animaux

Accès aux pièces mobiles – Les enfants pourraient tenter d'insérer leurs doigts dans la grille de protection du ventilateur et se blesser.

Animaux domestiques – Les poils ou les queues d'animaux peuvent se coincer dans le ventilateur et provoquer des blessures.

Renversement – Les enfants ou les animaux domestiques peuvent renverser accidentellement le ventilateur et l'endommager ou le blesser.

CONCEPTION DU VENTILATEUR



- 1- Vis
- 2- Couvercle avant
- 3- Loquet du boîtier
- 4- Spatule
- 5- Vis de pression
- 6- Écrou
- 7- Écrou carré
- 8- Couvercle arrière
- 9- Moteur
- 10- Vis

- 11- Douille en plastique
- 12- Écrou de sécurité
- 13- Vis
- 14- Base
- 15- Câble d'alimentation
- 16- Boîtier de commande
- 17- Rondelle
- 18- Écrous
- 19- Crochet de suspension
- 20- Vis

MODE D'EMPLOI

- a) Assurez-vous que la tension utilisée correspond à la tension nominale.
- b) Réglez la vitesse sur la position souhaitée : 0 (arrêt) - 1, 2, 3 (lent, moyen, rapide)
- c) Réglez l'inclinaison du ventilateur en poussant le couvercle.
- d) Ne touchez jamais les pales avec les mains ou tout autre objet !
- e) Ne tirez pas sur le cordon. S'il est endommagé après une utilisation prolongée, faites-le réparer par un électricien.
- f) Instructions de nettoyage : Débranchez le cordon d'alimentation. Retirez délicatement le couvercle et les pales.
Attention à ne pas faire tomber les pales ! Utilisez d'abord un chiffon doux légèrement imbibé de savon pour éliminer les taches d'huile. Essuyez ensuite et polissez avec un chiffon. N'utilisez jamais de produits de polissage ou de liquides corrosifs, car ils endommageraient la peinture, le métal ou le plastique. Réinsérez les pales et verrouillez le couvercle avant de réutiliser l'appareil.
- g) Pour fixer le ventilateur au mur, utilisez un matériel de fixation solide et durable. Assurez-vous qu'il est solidement fixé au mur pour supporter le poids du ventilateur.

Problèmes courants et solutions pour les ventilateurs de sol

1. Le ventilateur ne démarre pas

Causes possibles :

Pas d'alimentation (câble débranché, prise endommagée).

Câble d'alimentation ou prise endommagés.

Surchauffe du moteur et protection thermique activée.

Solutions :

Vérifiez que le ventilateur est correctement branché sur une prise en état de marche.

Essayez de brancher un autre appareil sur la même prise pour vérifier son fonctionnement.

Vérifiez que le câble n'est pas endommagé ; s'il est endommagé, n'utilisez pas le ventilateur.

Attendez 15 à 30 minutes et réessayez ; la protection thermique est peut-être activée.

2. Le ventilateur fonctionne, mais ne souffle pas assez fort

Causes possibles :

Des saletés et de la poussière sur les pales ou les capots limitent le flux d'air.

Vitesse incorrecte. Condensateur du moteur usé (pour les ventilateurs haute puissance).

Solutions :

Nettoyez les pales et la grille de protection avec un chiffon sec ou de l'air comprimé.

Vérifiez que le ventilateur est réglé sur la vitesse la plus basse.

Si le ventilateur est très vieux, le condensateur devra peut-être être remplacé ; contactez un centre de service.

3. Le ventilateur fait beaucoup de bruit ou grince

Causes possibles :

Vis ou composants structurels desserrés.

Accumulation de poussière dans le moteur ou sur les pales.

Les roulements du moteur peuvent nécessiter une lubrification (sur les modèles équipés de lubrification).

Solutions :

Serrez toutes les vis, en particulier celles qui fixent le couvercle et les pales.

Nettoyez soigneusement le ventilateur en éliminant la poussière et les débris.

Si le ventilateur a accès aux roulements de lubrification, utilisez un lubrifiant dédié.

4. Le ventilateur n'oscille pas (ne bouge pas latéralement)

Causes possibles :

Mécanisme d'oscillation endommagé ou composant desserré.

Le mécanisme est bloqué par de la poussière ou des corps étrangers.

Le levier d'oscillation est désactivé.

Solutions :

Vérifiez que le levier d'oscillation est engagé (généralement situé sur le dessus du moteur).

Débranchez le ventilateur et vérifiez qu'il n'y a pas d'obstruction.

Si le mécanisme est desserré ou endommagé, une réparation professionnelle peut être nécessaire.

5. Le ventilateur s'éteint après une courte période de fonctionnement.

Causes possibles :

Le ventilateur surchauffe et la protection thermique est activée.

Court-circuit interne ou moteur endommagé.

Solutions :

Assurez-vous que le ventilateur est exempt de poussière ; un nettoyage peut améliorer le refroidissement du moteur.

Vérifiez que l'appareil n'est pas placé trop près d'un mur, ce qui pourrait restreindre la circulation d'air.

Si le problème persiste, il est préférable de consulter un centre de service, car cela pourrait indiquer un dommage au moteur.

6. Le ventilateur dégage une odeur désagréable (par exemple, une odeur de brûlé).

Causes possibles :

Surchauffe du moteur. Accumulation de poussière et de débris dans le moteur.

Défaut électrique (fils brûlés, court-circuit).

Solutions :

Éteignez immédiatement le ventilateur et débranchez-le.

Nettoyez le ventilateur, en particulier autour du moteur.

Si le problème persiste, n'utilisez pas l'appareil ; une éventuelle panne électrique nécessite une réparation par un professionnel.

7. Le ventilateur émet une lumière faible ou irrégulière sur le panneau de commande (sur les modèles électroniques).

Causes possibles :

Problèmes d'alimentation ou connexion électrique desserrée.

Panneau de commande endommagé.

Solutions :

Débranchez le ventilateur, puis rebranchez-le, en vérifiant la prise.

Si le problème persiste, le panneau de commande peut nécessiter un remplacement ou une réparation.

Conseils d'entretien et de stockage du ventilateur de sol

1. Entretien du ventilateur

Pour garantir un fonctionnement sûr et efficace de votre ventilateur de sol, effectuez un entretien régulier :

Nettoyez le boîtier et les capots.

Débranchez le ventilateur de la source d'alimentation avant de le nettoyer. Essuyez le boîtier et les capots avec un chiffon humide, en évitant de trop mouiller.

Évitez d'utiliser des produits chimiques agressifs qui pourraient endommager la surface.

Nettoyez les pales du ventilateur.

Selon le modèle, retirez le capot de protection conformément aux instructions du fabricant.

Nettoyez délicatement les lames avec un chiffon sec ou légèrement humide. Si les lames sont très sales, vous pouvez utiliser un détergent doux, puis les sécher soigneusement.

Inspection et entretien du moteur.

Ne lubrifiez pas le moteur, sauf indication contraire du fabricant dans les instructions.

Assurez-vous que le moteur n'est pas obstrué par de la poussière ou des saletés, ce qui pourrait provoquer une surchauffe.

Inspectez le cordon d'alimentation et la prise.

Inspectez régulièrement le cordon et la prise pour détecter tout dommage.

N'utilisez pas le ventilateur si le cordon est effiloché, fissuré ou endommagé.

N'enroulez pas le cordon autour du ventilateur pour éviter toute flexion excessive.

Inspectez la stabilité et les fixations.

Vérifiez que toutes les vis et fixations sont bien serrées.

Pour les modèles avec socle à roulettes, assurez-vous qu'elles sont fonctionnelles et en bon état.

2. Rangement du ventilateur

Pour garantir une longue durée de vie, suivez les consignes de stockage appropriées :

Nettoyez avant de ranger.

Nettoyez et séchez soigneusement le ventilateur avant de le ranger.

Stockage approprié

Stockez dans un endroit frais et sec, à l'abri de l'humidité et de la chaleur. Ne stockez pas à l'extérieur ni en plein soleil.

Stockage sûr.

Stockez le ventilateur à la verticale pour éviter tout dommage mécanique.

Si le modèle comporte des parties pliables (par exemple, réglables en hauteur), fixez-les pour éviter tout dépliage accidentel.

Protection contre la poussière et la saleté.

Rangez le ventilateur dans son emballage d'origine ou recouvrez-le d'un matériau de protection pour éviter l'accumulation de poussière.

Sécurité électrique.

Ne rangez jamais le ventilateur avec le cordon branché sur une prise secteur.

Si le ventilateur n'est pas utilisé pendant une période prolongée, il est recommandé de débrancher le cordon de l'appareil, si le modèle le permet.

Contact sécurité et assistance :

Producteur :	GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k.
Adresse :	Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, Pologne
Numéro de contact :	+48 44 682 40 04
E-mail :	geko@geko.pl
Site web :	https://b2b.geko.pl/pl/bezpieczenstwo



Les deux derniers chiffres de l'année d'apposition du marquage CE - 25

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

GEKO Sp z o.o. Sp K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
déclare sous sa pleine responsabilité que:

Ventilateur de sol 40 cm acier inoxydable INOX, Type: G80470, Modèle: TTV1500

répond aux exigences du Parlement européen et du Conseil :

- 2014/30/UE du 26 février 2014 relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la compatibilité électromagnétique,
- 2014/35/UE du 26 février 2014 concernant l'harmonisation des législations des États membres relatives à la mise à disposition sur le marché d'équipements électriques destinés à être utilisés dans certaines limites de tension,
- 2011/65/UE du 8 juin 2011 relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques

et les normes

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN IEC 61000-6-1:2019

EN CEI 55014-1:2021

EN CEI 55014-2:2021

La présente Déclaration de conformité CE devient invalide si le produit est modifié ou
modifié sans l'accord du fabricant.

La préparation et la conservation de la documentation technique sont de la responsabilité de:
Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 28.02.2025
Lieu et date d'émission

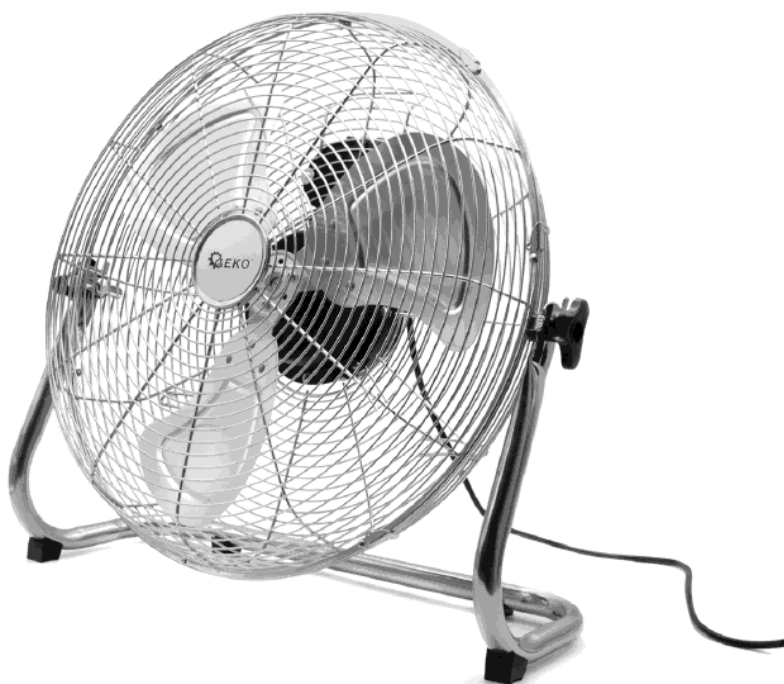
Larysa Kowalczyk
Nom, prénom et fonction de la personne autorisée



G80470
TTV1500

Padlóventilátor 40 cm rozsdamentes acél INOX
Eredeti utasítás fordítása

HU



Padlóventilátor 40 cm rozsdamentes acél INOX

FIGYELEM!

Ismerkedj meg a jelen utasítás tartalmával a használat előtt, és tartsd meg a készülék további használatához.

HU

Készült:
GEKO Sp z o.o. Sp K
Kietlin, Spacerowa u. 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

A TERMÉK RENDELTETÉSSZERŰ FELHASZNÁLÁSA

Ez a padlóventilátor otthoni és irodai használatra készült, hogy biztosítsa a légáramlást és javítsa a felhasználó hőkomfortját. A készülék hatékonyan támogatja a helyiség hűtését nyáron, növelve a légáramlást és javítva a szellőzést.

A ventilátor használható:

lakóterekben (nappali, hálósoba, konyha), irodákban és munkaterületeken, üzleti helyiségekben, egyéb száraz és szellőző belső terekben.

A készülék nem használható magas páratartalmú helyiségekben, például fürdőszobákban, szaunákban vagy úszómedencékben, illetve speciális szellőztetőrendszereket igénylő ipari környezetben. A ventilátort a használati utasításnak megfelelően, függőleges helyzetben, stabil felületen, más tárgytól megfelelő távolságot tartva kell használni.

Megjegyzés: Ez a termék kizárólag beltéri használatra készült. Ne tegye ki esőnek, túlzott nedvességnek vagy szélsőséges hőmérsékletnek.

Műszaki adatok:

Teljesítmény: 85 W

Forgási sebesség: akár 1370 fordulat/perc

A ventilátor átmérője: 40 cm

Forgási funkció: függőleges - 120°

Anyag: rozsdamentes acél, alumínium

Biztonsági utasítások állóventilátorokhoz

Az állóventilátor biztonságos használata érdekében kérjük, kövesse az alábbi utasításokat:

1. Elektromos biztonság

Mielőtt a ventilátort a konnektorba csatlakoztatná, győződjön meg arról, hogy a hálózati feszültség megegyezik a típustáblán feltüntetett értékkel.

Ne érintse meg a csatlakozódugót vagy a kábelt nedves kézzel.

Ne használja a ventilátort víz közelében vagy magas páratartalmú helyeken, például fürdőszobában vagy úszómedencében.

Ne húzza meg a tápkábelt, és ne tekerje azt a készülék köré.

Ha a tápkábel sérült, azonnal húzza ki a készülék csatlakozóját, és forduljon a szervizhez.

2. Biztonság

A ventilátort csak függőleges helyzetben, stabil és sík felületen használja. Ne dugja be az ujjait vagy bármilyen tárgyat a ventilátor burkolatán keresztül.

Soha ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket működés közben.

A ventilátort megfelelő távolságra kell tartani a bútoroktól, falaktól és egyéb akadályoktól a szabad légáramlás biztosítása érdekében.

Ne helyezze a ventilátort hőforrások, például radiátorok, tűzhelyek vagy nyílt láng közelébe.

3. Gyermekek- és háziállatbiztonság

Ez a készülék nem játék – tartsa gyermekek elől elzárva.

Ne engedje, hogy a gyermekek felnőtt felügyelete nélkül kezeljék a ventilátort.

Ne engedje, hogy háziállatok hozzáférjenek a ventilátorhoz működés közben, hogy elkerülje a sérülésveszélyt.

4. Karbantartás és tárolás

Tisztítás vagy karbantartás előtt mindig húzza ki a ventilátort a konnektorból.

Rendszeresen tisztítsa meg a ventilátor burkolatát és lapátjait a por felhalmozódásának megelőzése és a hatékony működés biztosítása érdekében.

Ne használjon vegyszereket vagy erős tisztítószerkeket a ventilátor tisztításához.

A szezon végén tárolja a ventilátort száraz helyen, portól és nedvességtől távol.

5. Vészhelyzeti eljárások

Ha a ventilátor nem működik megfelelően, szokatlan hangokat ad ki, vagy kellemetlen szagot áraszt, azonnal húzza ki a konnektorból, és forduljon egy hivatalos szervizközpontoz.

Ne próbálja meg saját kezűleg megjavítani a ventilátort – ez áramütést vagy a berendezés károsodását okozhatja.

Padlóventilátor használatával kapcsolatos veszélyek

1. Elektromos veszélyek

Áramütés - A sérült tápkábel, a nedvesség vagy a vízzel való érintkezés áramütés kockázatát hordozza magában.

Túlmelegedés - A megfelelő szellőzés nélküli hosszan tartó használat a motor túlmelegedését és meghibásodását okozhatja.

Ívkiülés és rövidzárlat - Az elektromos hálózat túlterhelése, a hibás csatlakozások vagy a sérült kábel tüzet vagy áramütést okozhat.

2. Mechanikai veszélyek

Mozgó alkatrészekkel való érintkezés - Az ujjak, haj vagy más tárgyak behelyezése a ventilátorvédőn keresztül vágásokat vagy a haj és a ruházat beszorulását okozhatja.

Elakadt lapátok - Az akadályok (pl. függönyök, kábelek) a ventilátor elakadását és túlmelegedését okozhatják.

Borulás - A ventilátor instabil elhelyezése vagy véletlen ütése a ventilátor leesését, a ventilátor károsodását vagy a felhasználó sérülését okozhatja.

3. Fizikai veszélyek

Hipotermia - Az erős légáramlásnak való hosszan tartó kitettség megfázást, izom- és ízületi fájdalmakat, valamint légzési problémákat okozhat. Szem- és bőrirritáció - Az intenzív légáramlás szemszárazságot és a nyálkahártyák irritációját okozhatja.

Huzat és izomfájdalom - A szobahőmérséklet hirtelen változása merev nyakat, fejfájást és izomfeszültséget okozhat.

4. Ergonómiai veszélyek

Helytelen üzemi pozíció - A ventilátor túl alacsony vagy túl magas fokozatra állítása elégtelen légáramláshoz és huzathoz vezethet.

Zaj - A ventilátorzaj hosszan tartó hatása fáradtságot és koncentrációvesztést okozhat.

Kényelmetlen kezelés – A kapcsolók gyakori lehajlása vagy a nehéz készülékek cipelése izomhúzódást okozhat.

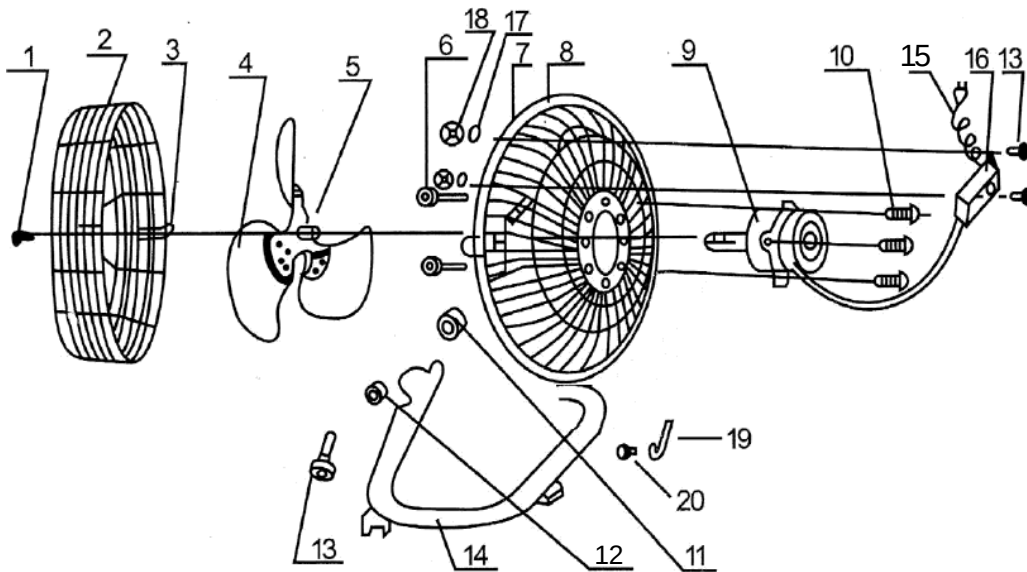
5. Gyermek- és háziállat-biztonsági veszélyek

Mozgó alkatrészekhez való hozzáférés – A gyermekek megpróbálhatják behelyezni az ujjukat a ventilátorvédőbe, ami sérülést okozhat.

Háziállatok – Az állati szőr vagy farok beakadhat a ventilátorba, ami sérülést okozhat.

Borulás – A gyermekek vagy háziállatok véletlenül felboríthatják a ventilátort, ami károsíthatja vagy megsérülhet.

VENTILÁTOR KIALAKÍTÁSA



- 1- Csavar
- 2- Első fedél
- 3- Ház retesz
- 4- Spatula
- 5- Rögzítőcsavar
- 6- Anyacsavar
- 7- Négyzetes anyacsavar
- 8- Hátsó fedél
- 9- Motor
- 10- Csavar

- 11- Műanyag hüvely
- 12- Biztosítóanya
- 13- Csavar
- 14- Alap
- 15- Tápkábel
- 16- Vezérlődoboz
- 17- Alátét
- 18- Anyák
- 19- Akasztóhorog
- 20- Csavar

ÜZEMELTETÉSI UTASÍTÁSOK

- a) Győződjön meg arról, hogy a használt feszültség megegyezik a névleges feszültséggel.
- b) Állítsa a sebességszabályozót a kívánt beállításra: O (ki) - 1, 2, 3 (lassú, közepes, gyors)
- c) Állítsa be a ventilátor szögét a fedél megnyomásával.
- d) Soha ne érintse meg a lapátokat kézzel vagy más tárggyal!
- e) Ne húzza a kábelt. Ha hosszabb használat után megsérül, javíttassa meg villanyszerelővel.
- f) Tisztítási utasítások: Húzza ki a tápkábelt. Óvatosan vegye le a fedelet és a lapátokat. Vigyázzon, ne ejtse le a lapátokat! Először egy puha, szappanos, enyhén megnedvesített ruhával távolítsa el az olajfoltokat. Ezután törölje szárazra, és polírozza át egy ruhával. Soha ne használjon polírozószereket vagy maró folyadékokat, mert ezek károsíthatják a festéket, a fémet vagy a műanyagot. Helyezze vissza a lapátokat, és zárja le a fedelet, mielőtt újra használná.
- g) A ventilátor falra szereléséhez használjon biztonságos és tartós rögzítőelemeket. Győződjön meg arról, hogy a ventilátor biztonságosan rögzítve van a falhoz, hogy elbírja a ventilátor súlyát.

Padlóventilátorok gyakori problémái és megoldásai

1. A ventilátor nem kapcsol be

Lehetséges okok:

Nincs áram (kábel le van választva, sérült aljzat).

Sérült tápkábel vagy csatlakozódugó.

A motor túlmelegszik és a hővédelem aktiválódott.

Megoldások:

Ellenőrizze, hogy a ventilátor megfelelően be van-e dugva egy működő aljzatba.

Próbáljon meg egy másik eszközt ugyanabba az aljzatba csatlakoztatni, hogy lássa, működik-e.

Ellenőrizze a kábel sérülését – ha sérült, ne használja a ventilátort.

Várjon 15-30 percet, és próbálja újra – lehet, hogy aktiválódott a túlmelegedés elleni védelem.

2. A ventilátor működik, de nem fúj elég erősen

Lehetséges okok:

A lapátokon vagy a burkolatokon lévő szennyeződés és por korlátozza a légáramlást.

Helytelen sebességbeállítás. Kopott motorkondenzátor (nagy teljesítményű ventilátorokra vonatkozik).

Megoldások:

Tisztítsa meg a lapátokat és a védőrácsot száraz ruhával vagy sűrített levegővel.

Ellenőrizze, hogy a ventilátor a legalacsonyabb sebességre van-e állítva.

Ha a ventilátor nagyon régi, előfordulhat, hogy a kondenzátort ki kell cserélni – forduljon szervizközpontjához.

3. A ventilátor hangos zajokat ad ki vagy nyikorog

Lehetséges okok:

Laza csavarok vagy szerkezeti alkatrészek.

Felhalmozódott por a motorban vagy a lapátokon.

A motor csapágypontjait kenni kell (azokon a modelleken, ahol kenés elérhető).

Megoldások:

Húzza meg az összes csavart, különösen azokat, amelyek a burkolatot és a lapátokat rögzítik.

Alaposan tisztítsa meg a ventilátort, eltávolítva a port és a törmeléket.

Ha a ventilátor hozzáfér a kenőcsapágypontokhoz, használjon erre a célra szolgáló kenőanyagot.

4. A ventilátor nem oszcillál (nem mozog oldalirányban)

Lehetséges okok:

Sérült oszcillációs mechanizmus vagy egy laza alkatrész.

A mechanizmust por vagy idegen tárgyak blokkolják.

Az oszcilláló kar nem működik.

Megoldások:

Ellenőrizze, hogy az oszcilláló kar be van-e kapcsolva (általában a motor tetején található).

Húzza ki a ventilátort a konnektorból, majd ellenőrizze, hogy nincs-e akadály.

Ha a mechanizmus laza vagy sérült, szakember javítására lehet szükség.

5. A ventilátor rövid üzemidő után magától kikapcsol.

Lehetséges okok:

A ventilátor túlmelegszik, és a hővédelem aktiválódott.

Belső rövidzárlat vagy sérült motor.

Megoldások:

Győződjön meg arról, hogy a ventilátor pormentes – a tisztítás javíthatja a motor hűtését.

Ellenőrizze, hogy a készülék nincs-e túl közel a falhoz, ami korlátozhatja a légáramlást.

Ha a probléma továbbra is fennáll, érdemes szervizközpontba fordulni, mivel ez motorkárosodásra utalhat.

6. A ventilátor kellemetlen szagot áraszt (pl. égett szag).

Lehetséges okok:

Motor túlmelegedés. Por és törmelék halmozódott fel a motorban.

Elektromos hiba (égett vezetékek, rövidzárlat).

Megoldások:

Azonnal kapcsolja ki a ventilátort, és húzza ki a konnektorból.

Tisztítsa meg a ventilátort, különösen a motor környékét.

Ha a probléma továbbra is fennáll, ne használja a készüléket – lehetséges elektromos hiba esetén szakembernek kell javítania.

7. A ventilátor gyenge vagy szabálytalan fényt bocsát ki a kezelőpanelen (elektronikus modellek esetén).

Lehetséges okok:

Tápellátási problémák vagy laza elektromos csatlakozás.

Sérült kezelőpanel.

Megoldások:

Húzza ki a ventilátort, majd csatlakoztassa újra, ellenőrizve a csatlakozódugót.

Ha a probléma továbbra is fennáll, előfordulhat, hogy a kezelőpanelt ki kell cserélni vagy meg kell javítani.

Állóventilátor karbantartási és tárolási útmutató

1. Ventilátor karbantartása

A állóventilátor biztonságos és hatékony működésének biztosítása érdekében végezzen rendszeres karbantartást:

Tisztítsa meg a házat és a burkolatokat.

Tisztítás előtt húzza ki a ventilátort az áramforrásból. Törölje át a házat és a burkolatokat nedves ruhával, kerülve a túlzott nedvesedést.

Kerülje az erős vegyszerek használatát, amelyek károsíthatják a felületet.

A ventilátorlapátok tisztítása.

A modelltől függően a gyártó utasításainak megfelelően távolítsa el a védőburkolatot.

Óvatosan tisztítsa meg a pengéket száraz vagy enyhén nedves ruhával.

Ha a pengék nagyon piszkosak, használjon enyhe mosószert, majd alaposan szárítsa meg őket.

Motorellenőrzés és karbantartás.

Ne kenje a motort, kivéve, ha a gyártó másképp javasolja az utasításokban.

Győződjön meg arról, hogy a motort nem blokkolja por és szennyeződés, ami túlmelegedést okozhat.

Vizsgálja meg a tápkábelt és a csatlakozódugót.

Rendszeresen ellenőrizze a kábelt és a csatlakozódugót sérülések szempontjából.

Ne használja a ventilátort, ha a kábel fozladozik, repedt vagy sérült.

Ne tekerje a kábelt a ventilátor köré, hogy elkerülje a túlzott hajlítást.

Vizsgálja meg a stabilitást és a rögzítéseket.

Ellenőrizze, hogy minden csavar és rögzítés biztonságosan meg van-e húzva.

Görgős talppal rendelkező modellek esetén győződjön meg arról, hogy működőképesek és sértetlenek.

2. A ventilátor tárolása

A hosszú élettartam biztosítása érdekében kövesse a megfelelő tárolási irányelveket:

Tárolás előtt tisztítsa meg.

Tárolás előtt alaposan tisztítsa meg és szárítsa meg a ventilátort.

Megfelelő tárolás

Hűvös, száraz helyen, nedvességtől és hőforrásoktól távol tárolandó. Ne tárolja a szabadban vagy közvetlen napfényben.

Biztonságos tárolás.

A mechanikai sérülések elkerülése érdekében a ventilátort függőlegesen tárolja.

Ha a modell összecusukható részekkel rendelkezik (pl. állítható magasságú), rögzítse azokat a véletlen kihajtás megakadályozása érdekében.

Por és szennyeződés elleni védelem.

A ventilátort az eredeti csomagolásában tárolja, vagy takarja le védőanyaggal a por felhalmozódásának megakadályozása érdekében.

Elektromos biztonság.

Soha ne tárolja a ventilátort úgy, hogy a kábele be van dugva a konnektorba.

Ha a ventilátort hosszabb ideig nem használja, ajánlott a kábelt kihúzni a készülékből, amennyiben a modell ezt lehetővé teszi.

Biztonsági és támogatási kapcsolat:

Gyártó:	GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k.
Cím:	Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, Lengyelország
Kapcsolattartó telefonszám:	+48 44 682 40 04
E-mail:	geko@geko.pl
Weboldal:	https://b2b.geko.pl/pl/bezpieczenstwo



A CE jelölés évének utolsó két számjegye - 25

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

GEKO Sp z o.o. Sp K. Kietlin, Spacerowa u. 3, 97-500 Radomsko

Teljes felelősséggel nyilatkozik, hogy:

Padlóventilátor 40 cm rozsdamentes acél INOX, Típus: G80470, Modell: TTV1500

megfelel az Európai Parlament és a Tanács követelményeinek:

- a 2014. február 26-i 2014/30/EU irányelv az elektromágneses összeférhetőségre vonatkozó tagállami jogszabályok harmonizációjáról,

- 2014/35/EU a tagállamok jogszabályainak harmonizációjáról, amelyek bizonyos feszültséghatárok között történő használatra tervezett elektromos berendezések forgalomba hozatalára vonatkoznak,

- 2011/65/EU a villamos és elektronikus berendezésekben bizonyos veszélyes anyagok használatának korlátozásáról

és szabványok

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN IEC 61000-6-1:2019

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

Ez a CE megfelelőségi nyilatkozat érvényét veszti, ha a terméket a gyártó hozzájárulása nélkül megváltoztatják vagy módosítják.

A műszaki dokumentáció elkészítéséért és tárolásáért felelős:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, Spacerowa u. 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 2025.02.28.

Kiállítás helye és dátuma

Larysa Kowalczyk

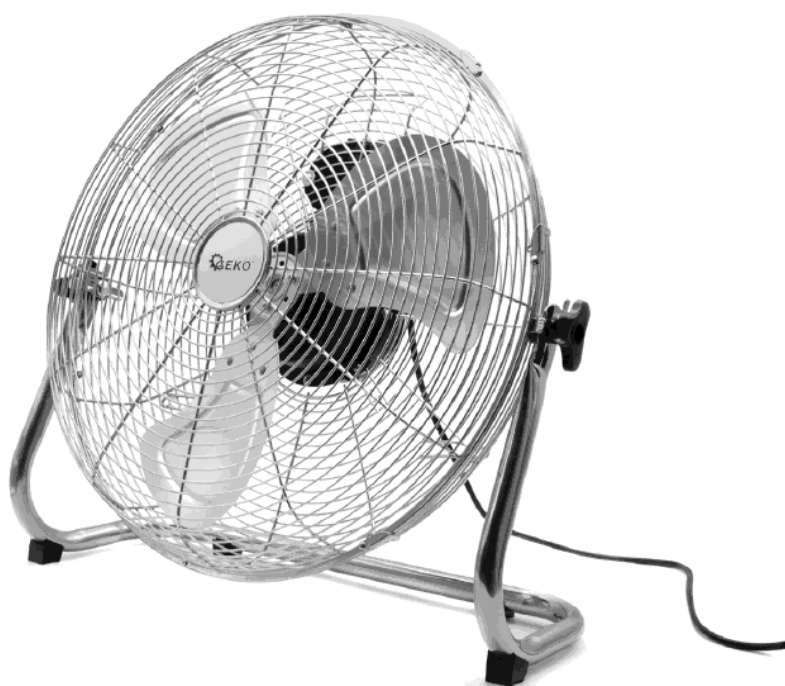
A jogosult személy neve, keresztnéve és beosztása



G80470
TTV1500

Ventilatore da pavimento 40 cm acciaio inox INOX
Traduzione delle istruzioni originali

IT



Ventilatore da pavimento 40 cm acciaio inox INOX

ATTENZIONE!

Leggi attentamente il contenuto di queste istruzioni prima dell'uso e conservale per un uso futuro del dispositivo.

IT

Prodotto per:
GEKO Sp z o.o. Sp K.
Kietlin, via Spacerowa 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

USO PREVISTO DEL PRODOTTO

Questo ventilatore da pavimento è destinato all'uso domestico e in ufficio per garantire la circolazione dell'aria e migliorare il comfort termico dell'utente. Il dispositivo supporta efficacemente il raffreddamento degli ambienti in estate, aumentando il flusso d'aria e migliorando la ventilazione.

Il ventilatore può essere utilizzato in:

spazi residenziali (soggiorni, camere da letto, cucine), uffici e spazi di lavoro,
locali commerciali,
altri interni asciutti e ventilati.

Il dispositivo non è destinato all'uso in aree ad alta umidità, come bagni, saune o piscine, né in ambienti industriali che richiedono sistemi di ventilazione specializzati. Il ventilatore deve essere utilizzato secondo le istruzioni riportate nel manuale, in posizione verticale, su una superficie stabile e mantenendo una distanza adeguata da altri oggetti.

Nota: questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso in interni. Non esporlo a pioggia, umidità eccessiva o temperature estreme.

Specifiche tecniche:

Potenza: 85 W

Velocità di rotazione: fino a 1370 giri/min

Diametro della ventola: 40 cm

Funzione di rotazione: verticale - 120°

Materiale: acciaio inossidabile, alluminio

Istruzioni di sicurezza per i ventilatori da pavimento

Per garantire un utilizzo sicuro del ventilatore da pavimento, seguire queste istruzioni:

1. Sicurezza elettrica

Prima di collegare il ventilatore alla presa di corrente, assicurarsi che la tensione di rete corrisponda al valore indicato sulla targhetta identificativa.

Non toccare la spina o il cavo con le mani bagnate.

Non utilizzare il ventilatore vicino all'acqua o in aree ad alta umidità, come bagni o piscine.

Non tirare il cavo di alimentazione né avvolgerlo attorno al dispositivo.

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, scollegare immediatamente il dispositivo e contattare l'assistenza.

2. Sicurezza

Utilizzare il ventilatore solo in posizione verticale, su una superficie stabile e piana. Non inserire dita o oggetti attraverso il coperchio della ventola.

Non lasciare mai l'apparecchio incustodito mentre è in funzione.

Il ventilatore deve essere azionato mantenendo una distanza sufficiente da mobili, pareti e altri ostacoli per garantire un libero flusso d'aria.

Non posizionare il ventilatore vicino a fonti di calore come termosifoni, stufe o fiamme libere.

3. Sicurezza di bambini e animali domestici

Questo dispositivo non è un giocattolo: tenerlo fuori dalla portata dei bambini.

Non permettere ai bambini di utilizzare il ventilatore senza la supervisione di un adulto.

Non permettere agli animali domestici di accedere al ventilatore mentre è in funzione per evitare il rischio di lesioni.

4. Manutenzione e conservazione

Scollegare sempre il ventilatore dalla presa di corrente prima di pulirlo o sottoporlo a manutenzione. Pulire regolarmente il coperchio e le pale del ventilatore per evitare l'accumulo di polvere e garantirne un funzionamento efficiente.

Non utilizzare prodotti chimici o detergenti aggressivi per pulire il ventilatore.

A fine stagione, riporre il ventilatore in un luogo asciutto, lontano da polvere e umidità.

5. Procedure di emergenza

Se il ventilatore non funziona correttamente, emette rumori insoliti o odori sgradevoli, scollegarlo immediatamente e contattare un centro di assistenza autorizzato.

Non tentare di riparare il ventilatore da soli: ciò potrebbe causare scosse elettriche o danni all'apparecchiatura.

Pericoli associati all'uso di un ventilatore da pavimento

1. Pericoli elettrici

Scossa elettrica - Un cavo di alimentazione danneggiato, l'umidità o il contatto con l'acqua possono comportare il rischio di scossa elettrica.

Surriscaldamento - L'uso prolungato senza un'adeguata ventilazione può causare il surriscaldamento e il malfunzionamento del motore.

Archi elettrici e cortocircuiti - Sovraccarico della rete elettrica, collegamenti difettosi o un cavo danneggiato possono provocare incendi o scosse elettriche.

2. Pericoli meccanici

Contatto con parti in movimento - L'inserimento di dita, capelli o altri oggetti attraverso la protezione della ventola può causare tagli o intrappolamento di capelli e vestiti.

Pale bloccate - Ostacoli (ad esempio tende, cavi) possono causare il blocco e il surriscaldamento della ventola.

Ribaltamento - Un posizionamento instabile della ventola o urti accidentali possono causarne la caduta, danneggiandola o ferendo l'utente.

3. Pericoli fisici

Ipotermia - L'esposizione prolungata a un forte flusso d'aria può causare raffreddori, dolori muscolari e articolari e problemi respiratori. Irritazione di occhi e pelle: un flusso d'aria intenso può causare secchezza oculare e irritazione delle mucose.

Correnti d'aria e dolori muscolari: improvvisi sbalzi di temperatura ambiente possono causare rigidità del collo, mal di testa e tensione muscolare.

4. Pericoli ergonomici

Posizione di funzionamento errata: impostare la ventola a un'intensità troppo bassa o troppo alta può causare un flusso d'aria inadeguato e correnti d'aria.

Rumore: l'esposizione prolungata al rumore della ventola può causare affaticamento e diminuzione della concentrazione.

Funzionamento scomodo: chinarsi frequentemente per azionare gli interruttori o trasportare un elettrodomestico pesante può causare stiramenti muscolari.

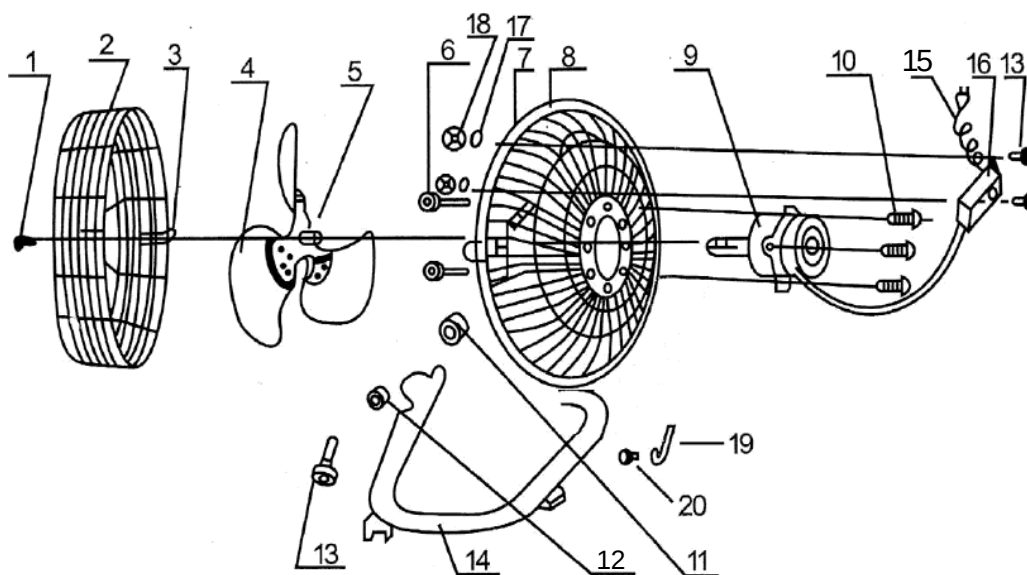
5. Pericoli per la sicurezza di bambini e animali domestici

Accesso alle parti mobili: i bambini potrebbero tentare di infilare le dita nella protezione della ventola, causando potenziali lesioni.

Animali domestici: peli o code di animali potrebbero rimanere impigliati nella ventola, causando lesioni.

Ribaltamento: bambini o animali domestici potrebbero ribaltare accidentalmente la ventola, danneggiandola o ferendola.

DESIGN DELLA VENTOLA



- 1- Bullone
- 2- Coperchio anteriore
- 3- Chiusura della custodia
- 4- Lama
- 5- Bullone di pressione
- 6- Dado
- 7- Dado quadro
- 8- Coperchio posteriore
- 9- Motore
- 10- Bullone

- 11- Manicotto di plastica
- 12- Dado di bloccaggio
- 13- Bullone
- 14- Base
- 15- Cavo di alimentazione
- 16- Scatola di controllo
- 17- Rondella
- 18- Dadi
- 19- Gancio per appendere
- 20- Bullone

ISTRUZIONI PER L'USO

- a) Assicurarsi che la tensione utilizzata corrisponda a quella nominale.
- b) Impostare il regolatore di velocità sull'impostazione desiderata: 0 (spento) - 1, 2, 3 (lento, medio, veloce)
- c) Regolare l'angolazione del ventilatore spingendo il coperchio.
- d) Non toccare mai le pale con le mani o altri oggetti!
- e) Non tirare il cavo. Se danneggiato dopo un uso prolungato, farlo riparare da un elettricista.
- f) Istruzioni per la pulizia: Scollegare il cavo di alimentazione. Rimuovere con cautela il coperchio e le pale.
Fare attenzione a non far cadere le pale! Per prima cosa, utilizzare un panno morbido leggermente inumidito con sapone per rimuovere eventuali macchie d'olio. Quindi asciugare e lucidare con un panno. Non utilizzare mai lucidanti o liquidi corrosivi, poiché danneggerebbero la vernice, il metallo o la plastica. Reinserire le pale e bloccare il coperchio prima di riutilizzarlo.
- g) Per montare il ventilatore a parete, utilizzare elementi di montaggio sicuri e resistenti. Assicurarsi che sia fissato saldamente alla parete per sostenere il peso del ventilatore.

Problemi comuni e soluzioni per i ventilatori da pavimento

1. Il ventilatore non si accende

Possibili cause:

Assenza di corrente (cavo scollegato, presa danneggiata).

Cavo di alimentazione o spina danneggiati.

Surriscaldamento del motore e protezione termica attivata.

Soluzioni:

Verificare che il ventilatore sia correttamente collegato a una presa funzionante.

Provare a collegare un altro dispositivo alla stessa presa per verificare se funziona.

Verificare che il cavo non sia danneggiato: in tal caso, non utilizzare il ventilatore.

Attendi 15-30 minuti e riprova: potrebbe essere attivata la protezione da surriscaldamento.

2. Il ventilatore funziona, ma il flusso d'aria non è abbastanza forte

Possibili cause:

Sporco e polvere sulle pale o sulle coperture limitano il flusso d'aria.

Impostazione della velocità errata. Condensatore del motore usurato (si applica ai ventilatori ad alta potenza).

Soluzioni:

Pulire le pale e la griglia protettiva con un panno asciutto o aria compressa.

Verificare che il ventilatore sia impostato alla velocità più bassa.

Se il ventilatore è molto vecchio, potrebbe essere necessario sostituire il condensatore: contattare un centro di assistenza.

3. La ventola emette rumori forti o cigola.

Possibili cause:

Viti o componenti strutturali allentati.

Polvere accumulata nel motore o sulle pale.

I cuscinetti del motore potrebbero richiedere lubrificazione (sui modelli in cui è disponibile la lubrificazione).

Soluzioni:

Serrare tutte le viti, in particolare quelle che fissano il coperchio e le pale.

Pulire accuratamente la ventola, rimuovendo polvere e detriti.

Se la ventola ha accesso ai cuscinetti di lubrificazione, utilizzare un lubrificante specifico.

4. La ventola non oscilla (non si muove lateralmente).

Possibili cause:

Meccanismo di oscillazione danneggiato o componente allentato.

Il meccanismo è bloccato da polvere o corpi estranei.

La leva di oscillazione è disattivata.

Soluzioni:

Verificare che la leva di oscillazione sia innestata (solitamente si trova sulla parte superiore del motore).

Scollegare la ventola e verificare la presenza di eventuali ostruzioni.

Se il meccanismo è allentato o danneggiato, potrebbe essere necessaria una riparazione professionale.

5. La ventola si spegne da sola dopo un breve periodo di funzionamento.

Possibili cause:

La ventola si surriscalda e la protezione termica è attivata.

Cortocircuito interno o motore danneggiato.

Soluzioni:

Assicurarsi che la ventola sia priva di polvere: pulirla può aiutare a migliorare il raffreddamento del motore.

Verificare che l'unità non sia posizionata troppo vicino a una parete, che potrebbe limitare il flusso d'aria.

Se il problema persiste, è consigliabile consultare un centro di assistenza, poiché potrebbe indicare un danno al motore.

6. La ventola emette un odore sgradevole (ad esempio, odore di bruciato).

Possibili cause:

Surriscaldamento del motore. Polvere e detriti accumulati nel motore.

Guasto elettrico (fili bruciati, cortocircuito).

Soluzioni:

Spegnere immediatamente il ventilatore e scollegarlo dalla presa di corrente.

Pulire il ventilatore, soprattutto intorno al motore.

Se il problema persiste, non utilizzare l'apparecchio: un possibile guasto elettrico richiede la riparazione da parte di un professionista.

7. Il ventilatore emette una luce debole o irregolare sul pannello di controllo (sui modelli elettronici).

Possibili cause:

Problemi di alimentazione o un collegamento elettrico allentato.

Pannello di controllo danneggiato.

Soluzioni:

Scollegare il ventilatore e ricollegarlo, controllando la spina.

Se il problema persiste, potrebbe essere necessario sostituire o riparare il pannello di controllo.

Linee guida per la manutenzione e la conservazione del ventilatore da pavimento

1. Manutenzione del ventilatore

Per garantire un funzionamento sicuro ed efficiente del ventilatore da pavimento, eseguire una manutenzione regolare:

Pulire l'alloggiamento e i coperchi.

Scollegare il ventilatore dalla presa di corrente prima di pulirlo. Pulire l'alloggiamento e i coperchi con un panno umido, evitando di bagnarli eccessivamente.

Evitare l'uso di prodotti chimici aggressivi che potrebbero danneggiare la superficie.

Pulizia delle pale del ventilatore.

A seconda del modello, rimuovere il coperchio protettivo secondo le istruzioni del produttore.

Pulire delicatamente le lame con un panno asciutto o leggermente umido.

Se le lame sono molto sporche, è possibile utilizzare un detergente delicato e asciugarle accuratamente.

Ispezione e manutenzione del motore.

Non lubrificare il motore a meno che il produttore non raccomandi diversamente nelle istruzioni.

Assicurarsi che il motore non sia bloccato da polvere e sporco, che potrebbero causare surriscaldamento.

Ispezionare il cavo di alimentazione e la spina.

Controllare regolarmente che il cavo e la spina non siano danneggiati.

Non utilizzare il ventilatore se il cavo è sfilacciato, crepato o danneggiato.

Non avvolgere il cavo attorno al ventilatore per evitare piegature eccessive.

Verificare la stabilità e i supporti.

Verificare che tutte le viti e i supporti siano ben serrati.

Per i modelli con base con ruote, assicurarsi che siano funzionanti e integre.

2. Conservazione del ventilatore

Per garantire una lunga durata, seguire le istruzioni per una corretta conservazione:

Pulire prima di riporre il ventilatore.

Pulire e asciugare accuratamente il ventilatore prima di riporlo.

Conservazione adatta

Conservare in un luogo fresco e asciutto, lontano da umidità e fonti di calore. Non conservare all'aperto o alla luce diretta del sole.

Conservazione sicura.

Conservare il ventilatore in posizione verticale per evitare danni meccanici.

Se il modello è dotato di parti pieghevoli (ad esempio, altezza regolabile), fissarle per evitare che si aprano accidentalmente.

Protezione da polvere e sporco.

Conservare il ventilatore nella sua confezione originale o coprirlo con un materiale protettivo per evitare l'accumulo di polvere.

Sicurezza elettrica.

Non conservare mai il ventilatore con il cavo collegato a una presa di corrente.

Se il ventilatore non viene utilizzato per un periodo prolungato, si consiglia di scollegare il cavo dal dispositivo, se il modello lo consente.

Contatto per la sicurezza e l'assistenza:

Produttore:	GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k.
Indirizzo:	Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, Polonia
Numero di contatto:	+48 44 682 40 04
E-mail:	geko@geko.pl
Sito web:	https://b2b.geko.pl/pl/bezpieczenstwo



Le ultime due cifre dell'anno di apposizione del marchio CE - 25

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

GEKO Sp z o.o. Sp K. Kietlin, via Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
dichiara con piena responsabilità che:

Ventilatore da pavimento 40 cm acciaio inox INOX, Tipo: G80470, Modello: TTV1500

soddisfa i requisiti del Parlamento europeo e del Consiglio:

- 2014/30/UE del 26 febbraio 2014 sull'armonizzazione delle leggi degli Stati membri relative alla compatibilità elettromagnetica,
- 2014/35/UE del 26 febbraio 2014 concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla messa a disposizione sul mercato del materiale elettrico destinato ad essere utilizzato entro taluni limiti di tensione,
- 2011/65/UE dell'8 giugno 2011 sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche

e norme

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN IEC 61000-6-1:2019

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

La presente Dichiarazione di conformità CE perde validità se il prodotto viene modificato o alterato senza il consenso del produttore.

La responsabilità della preparazione e della conservazione della documentazione tecnica è di:
Larysa Kowalczyk, Kietlin, via Spacerowa 3, 97- 500 Radomsko.

Kietlin, 28.02.2025

Luogo e data di emissione

Larysa Kowalczyk

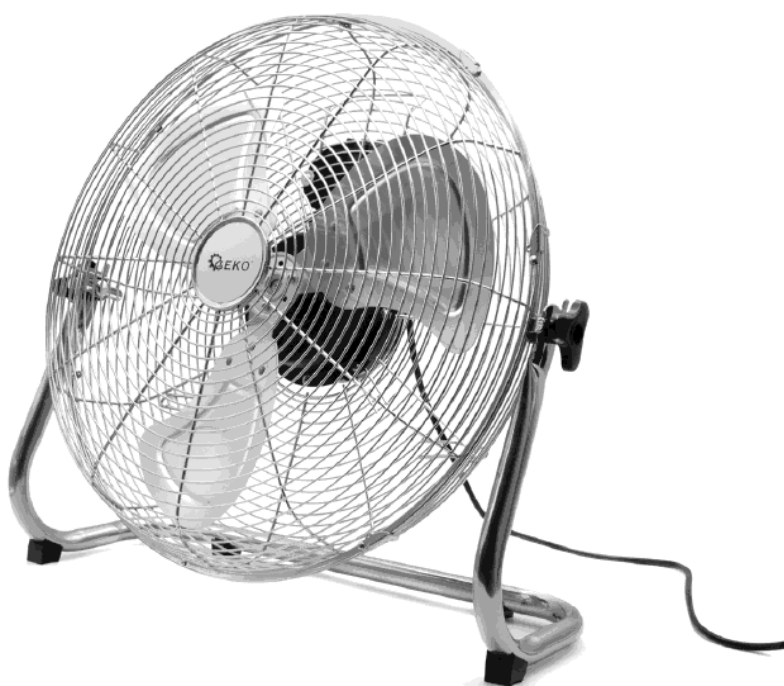
Cognome, nome e posizione della persona autorizzata



G80470
TTV1500

Grindų ventiliatorius 40 cm
nerūdijantis plienas INOX
Originalios instrukcijos vertimas

LT



Grindų ventiliatorius 40 cm nerūdijantis plienas INOX

DĖMESIO!

Prieš naudodamiesi, susipažinkite su šios instrukcijos turiniu ir saugokite ją tolimesniam prietaiso naudojimui.

LT

Pagaminta:
GEKO Sp. z o.o. Sp K.
Kietlin, Spacerowa g. 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

PRODUKTO NAUDOJIMO PASKIRTIS

Šis grindų ventiliatorius skirtas naudoti namuose ir biure, siekiant užtikrinti oro cirkuliaciją ir pagerinti naudotojo šiluminį komfortą. Įrenginys efektyviai palaiko patalpų vėsinimą vasarą, padidindamas oro srautą ir pagerindamas vėdinimą.

Ventiliatorių galima naudoti:

gyvenamosiose patalpose (svetainėse, miegamuosiuose, virtuvėse), biuruose ir darbo vietose, komercinėse patalpose, kituose sausuose ir vėdinamuose vidaus patalpose.

Įrenginys nėra skirtas naudoti didelės drėgmės patalpose, pavyzdžiui, vonios kambariuose, saunose ar baseinuose, arba pramoninėse patalpose, kurioms reikalingos specializuotos vėdinimo sistemos. Ventiliatorių reikia naudoti pagal naudojimo instrukciją, vertikalioje padėtyje, ant stabilaus paviršiaus ir išlaikant tinkamą atstumą nuo kitų objektų.

Pastaba: šis gaminys skirtas naudoti tik patalpose. Saugokite jį nuo lietaus, per didelės drėgmės ar ekstremalių temperatūrų.

Techninės specifikacijos:

Galia: 85 W

Sukimosi greitis: iki 1370 aps./min.

Ventiliatoriaus skersmuo: 40 cm

Sukimosi funkcija: vertikali - 120°

Medžiaga: nerūdijantis plienas, aliuminis

Grindų ventiliatorių saugos instrukcijos

Kad užtikrintumėte saugų grindų ventiliatoriaus naudojimą, laikykitės šių instrukcijų:

1. Elektros sauga

Prieš įjungdami ventiliatorių į lizdą, įsitikinkite, kad tinklo įtampa atitinka vertę, nurodytą ant duomenų lentelės.

Nelieskite kištuko ar laido šlapiomis rankomis.

Nenaudokite ventiliatoriaus šalia vandens arba didelės drėgmės vietose, pavyzdžiui, vonios kambariuose ar baseinuose.

Netraukite maitinimo laido ir nevyniokite jo aplink prietaisą.

Jei maitinimo laidas pažeistas, nedelsdami atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo ir kreipkitės į techninės priežiūros tarnybą.

2. Sauga

Naudokite ventiliatorių tik vertikalioje padėtyje, ant stabilaus ir lygaus paviršiaus. Nekiškite pirštų ar jokių daiktų pro ventiliatoriaus dangtelį.

Niekada nepalikite veikiančio prietaiso be priežiūros.

Ventiliatorius turėtų būti įjungtas pakankamai toli nuo baldų, sienų ir kitų kliūčių, kad būtų užtikrintas laisvas oro srautas.

Nestatykite ventiliatoriaus šalia šilumos šaltinių, tokių kaip radiatoriai, viryklės ar atviros liepsnos.

3. Vaikų ir naminių gyvūnėlių saugumas

Šis prietaisas nėra žaislas – laikykite jį vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Neleiskite vaikams valdyti ventiliatoriaus be suaugusiųjų priežiūros.

Neleiskite naminiams gyvūnėliams pasiekti ventiliatoriaus, kai jis veikia, kad išvengtumėte sužalojimo rizikos.

4. Priežiūra ir laikymas

Prieš valydami ar atlikdami techninę priežiūrą, visada atjunkite ventiliatorių nuo maitinimo šaltinio.

Reguliariai valykite ventiliatoriaus dangtį ir mentes, kad nesikauptų dulės ir užtikrintumėte efektyvų veikimą.

Nenaudokite cheminių medžiagų ar stiprių ploviklių ventiliatoriui valyti.

Sezono pabaigoje laikykite ventiliatorių sausoje vietoje, toliau nuo dulkių ir drėgmės.

5. Avarinės procedūros

Jei ventiliatorius neveikia tinkamai, skleidžia neįprastus garsus arba nemalonų kvapą, nedelsdami atjunkite jį nuo elektros tinklo ir kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.

Nebandykite patys taisyti ventiliatoriaus – tai gali sukelti elektros smūgį arba sugadinti įrangą.

Pavojai, susiję su grindų ventiliatoriaus naudojimu

1. Elektros pavojai

Elektros smūgis – pažeistas maitinimo laidas, drėgmė arba sąlytis su vandeniu gali kelti elektros smūgio pavojų.

Perkaitimas – ilgalaikis naudojimas be tinkamos ventiliacijos gali perkaisti variklį ir sugesti.

Lankas ir trumpieji jungimai – elektros tinklo perkrova, netinkamos jungtys arba pažeistas kabelis gali sukelti gaisrą arba elektros smūgį.

2. Mechaniniai pavojai

Sąlytis su judančiomis dalimis – pirštų, plaukų ar kitų daiktų įkišimas pro ventiliatoriaus apsaugą gali sukelti plaukų ir drabužių įpjovimus arba įstrigimą.

Užstrigusios mentės – kliūtys (pvz., užuolaidos, laidai) gali užblokuoti ventiliatorių ir jį perkaisti.

Apvirtimas – nestabili ventiliatoriaus padėtis arba atsitiktinis smūgis gali jį nukristi, sugadinti ventiliatorių arba sužaloti naudotoją.

3. Fiziniai pavojai

Hipotermija – ilgalaikis stipraus oro srauto poveikis gali sukelti peršalimą, raumenų ir sąnarių skausmus bei kvėpavimo takų problemas. Akių ir odos dirginimas – intensyvus oro srautas gali sukelti akių sausumą ir gleivinių dirginimą.

Skersvėjai ir raumenų skausmas – staigūs kambario temperatūros pokyčiai gali sukelti kaklo sustingimą, galvos skausmą ir raumenų įtampą.

4. Ergonominiai pavojai

Neteisinga darbo padėtis – per mažas arba per didelis ventiliatoriaus greitis gali lemti nepakankamą oro srautą ir skersvėjus.

Triukšmas – ilgalaikis ventiliatoriaus keliamo triukšmo poveikis gali sukelti nuovargį ir sumažinti susikaupimą.

Nejaukus valdymas – dažnas lenkimasis valdant jungiklius arba sunkaus prietaiso nešimas gali sukelti raumenų įtampą.

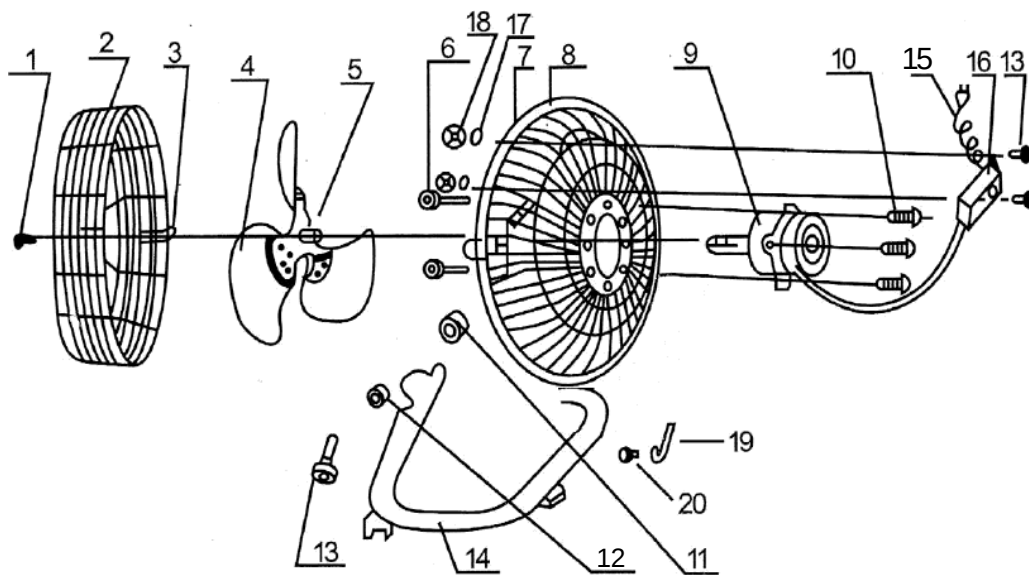
5. Pavojai vaikų ir naminių gyvūnėlių saugumui

Prieiga prie judančių dalių – vaikai gali bandyti įkišti pirštus į ventiliatoriaus apsaugą ir susižaloti.

Namų gyvūnai – gyvūnų kailis ar uodegos gali įstrigti ventiliatoriuje ir susižaloti.

Apvirtimas – vaikai ar naminiai gyvūnai gali netyčia apversti ventiliatorių ir jį sugadinti arba sužaloti.

VENTILIATORIAUS KONSTRUKCIJA



- 1- Varžtas
- 2- Priekinis dangtelis
- 3- Korpuso fiksatorius
- 4- Mentelė
- 5- Fiksavimo varžtas
- 6- Veržlė
- 7- Kvadratinė veržlė
- 8- Galinis dangtelis
- 9- Variklis
- 10- Varžtas

- 11- Plastikinis įvorė
- 12- Fiksavimo veržlė
- 13- Varžtas
- 14- Pagrindas
- 15- Maitinimo kabelis
- 16- Valdymo blokas
- 17- Paskirstymo plokštė
- 18- Veržlės
- 19- Kabinimo kablys
- 20- Varžtas

NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS

- a) Įsitikinkite, kad naudojama įtampa atitinka vardinę įtampą.
- b) Nustatykite greičio reguliatorių į norimą padėtį: O (išjungta) - 1, 2, 3 (lėtas, vidutinis, greitas)
- c) Reguluokite ventiliatoriaus kampą paspausdami dangtelį.
- d) Niekada nelieskite menčių rankomis ar kitais daiktais!
- e) Netraukite už laido. Jei po ilgo naudojimo jis pažeistas, kreipkitės į elektriką.
- f) Valymo instrukcijos: Atjunkite maitinimo laidą. Atsargiai nuimkite dangtelį ir mentes. Būkite atsargūs, kad nenumestumėte menčių! Pirmiausia minkšta, lengvai muilu sudrėkinta šluoste pašalinkite riebalų dėmes. Tada nusauskite ir nupoliruokite šluoste. Niekada nenaudokite poliravimo ar šlifuojančių skysčių, nes jie pažeis dažus, metalą ar plastiką. Prieš naudodami dar kartą, įdėkite mentes ir užfiksuokite dangtelį.
- g) Norėdami pritvirtinti ventiliatorių prie sienos, naudokite tvirtą ir patvarią tvirtinimo detalę. Įsitikinkite, kad jis tvirtai pritvirtintas prie sienos, kad išlaikytų ventiliatoriaus svorį.

Dažniausios grindų ventiliatorių problemos ir sprendimai

1. Ventiliatorius neįsijungia

Galimos priežastys:

Nėra maitinimo (atjungtas laidas, pažeistas lizdas).

Pažeistas maitinimo laidas arba kištukas.

Variklio perkaitimas ir suveikta šiluminė apsauga.

Sprendimai:

Patikrinkite, ar ventiliatorius tinkamai prijungtas prie veikiančio lizdo.

Pabandykite prijungti kitą įrenginį prie to paties lizdo, kad pamatytumėte, ar jis veikia.

Patikrinkite, ar laidas nepažeistas – jei jis pažeistas, nenaudokite ventiliatoriaus.

Palaukite 15–30 minučių ir bandykite dar kartą – galėjo suveikti apsauga nuo perkaitimo.

2. Ventiliatorius veikia, bet pučia nepakankamai stipriai

Galimos priežastys:

Ant menčių ar dangčių susikaupę nešvarumai ir dulkės riboja oro srautą.

Neteisingas greičio nustatymas. Susidėvėjęs variklio kondensatorius (taikoma didelės galios ventiliatoriams).

Sprendimai:

Nuvalykite mentes ir apsaugines groteles sausa šluoste arba suslėgtu oru.

Patikrinkite, ar ventiliatorius nustatytas mažiausiu greičiu.

Jei ventiliatorius labai senas, gali tekti pakeisti kondensatorių – kreipkitės į techninės priežiūros centrą.

3. Ventiliatorius skleidžia garsų triukšmą arba girgžda

Galimos priežastys:

Atsipalaidavę varžtai arba konstrukciniai komponentai.

Variklyje arba ant menčių susikaupusios dulkės.

Variklio guolius gali reikėti sutepti (modeliuose, kuriuose yra tepimo sistema).

Sprendimai:

Priveržkite visus varžtus, ypač tuos, kurie tvirtina dangtį ir mentes.

Kruopščiai išvalykite ventiliatorių, pašalindami dulkes ir šiukšles.

Jei ventiliatorius turi prieigą prie tepimo guolių, naudokite specialų tepalą.

4. Ventiliatorius nesvyruoja (neslenka į šonus).

Galimos priežastys:

Sugadintas svyravimo mechanizmas arba atsilaisvinusi dalis.

Mechanizmą užblokavo dulkės arba pašaliniai objektai.

Osciliacijos svirtis neveikia.

Sprendimai:

Patikrinkite, ar įjungta osciliacijos svirtis (paprastai ji yra variklio viršuje).

Atjunkite ventiliatorių ir patikrinkite, ar nėra jokių kliūčių.

Jei mechanizmas atsilaisvinęs arba pažeistas, gali prireikti profesionalo remonto.

5. Ventiliatorius išsijungia po trumpo veikimo laiko.

Galimos priežastys:

Ventiliatorius perkaito ir suveikė šiluminė apsauga.

Vidaus trumpasis jungimas arba pažeistas variklis.

Sprendimai:

Įsitikinkite, kad ventiliatorius be dulkių – valymas gali padėti pagerinti variklio aušinimą.

Patikrinkite, ar įrenginys nėra per arti sienos, nes tai gali apriboti oro srautą.

Jei problema išlieka, geriausia kreiptis į techninės priežiūros centrą, nes tai gali rodyti variklio pažeidimus.

6. Ventiliatorius skleidžia nemalonų kvapą (pvz., degėsių kvapą).

Galimos priežastys:

Variklio perkaitimas. Variklyje susikaupusios dulkės ir šiukšlės.

Elektros gedimas (sudegę laidai, trumpasis jungimas).

Sprendimai:

Nedelsdami išjunkite ventiliatorių ir atjunkite jį nuo elektros tinklo.

Išvalykite ventiliatorių, ypač aplink variklį.

Jei problema išlieka, nenaudokite prietaiso – galimas elektros gedimas reikalauja profesionalo remonto.

7. Ventiliatorius valdymo skydelyje skleidžia silpną arba nereguliary apšvietimą (elektroniniuose modeliuose).

Galimos priežastys:

Maitinimo problemos arba atsilaisvinęs elektros prijungimas.

Pažeistas valdymo skydelis.

Sprendimai:

Atjunkite ventiliatorių ir vėl prijunkite, patikrinę kištuką.

Jei problema išlieka, gali tekti pakeisti arba sutaisyti valdymo skydelį.

Grindinio ventiliatoriaus priežiūros ir laikymo gairės

1. Ventiliatoriaus priežiūra

Norėdami užtikrinti saugų ir efektyvų grindų ventiliatoriaus veikimą, reguliariai atlikite techninę priežiūrą:

Išvalykite korpusą ir dangčius.

Prieš valydami atjunkite ventiliatorių nuo maitinimo šaltinio. Nuvalykite korpusą ir dangčius drėgnu skudurėliu, vengdami per didelio drėkinimo.

Venkite naudoti stiprias chemines medžiagas, kurios gali pažeisti paviršių.

Valykite ventiliatoriaus mentes.

Priklausomai nuo modelio, nuimkite apsauginį dangtelį pagal gamintojo instrukcijas.

Švelniai nuvalykite peiliukus sausa arba šiek tiek drėgna šluoste.

Jei peiliukai labai nešvarūs, galite naudoti švelnų ploviklį ir kruopščiai juos nusausti.

Variklio patikra ir priežiūra.

Netepkite variklio, nebent gamintojas instrukcijose rekomenduoja kitaip.

Įsitikinkite, kad variklis neužblokuotas dulėmis ir nešvarumais, nes tai gali perkaisti.

Apžiūrėkite maitinimo laidą ir kištuką.

Reguliariai tikrinkite, ar laidas ir kištukas nepažeisti.

Nenaudokite ventiliatoriaus, jei laidas yra nutrintas, įtrūkęs ar pažeistas.

Nevyniokite laido aplink ventiliatorių, kad jis per daug nesilenktų.

Patikrinkite stabilumą ir tvirtinimus.

Patikrinkite, ar visi varžtai ir tvirtinimo elementai yra tvirtai priveržti.

Modelių su pagrindu su ratukais atveju įsitikinkite, kad jie veikia ir nėra pažeisti.

2. Ventiliatoriaus laikymas

Kad užtikrintumėte ilgą tarnavimo laiką, laikykitės tinkamų laikymo nurodymų:

Prieš sandėliavimą išvalykite.

Prieš sandėliavimą kruopščiai išvalykite ir išdžiovinkite ventiliatorių.

Tinkamas laikymas

Laikykite vėsioje, sausoje vietoje, atokiau nuo drėgmės ir šilumos šaltinių. Nelaikykite lauke arba tiesioginiuose saulės spinduliuose.

Saugus laikymas.

Laikykite ventiliatorių vertikaliai, kad išvengtumėte mechaninių pažeidimų.

Jei modelis turi sulankstomas dalis (pvz., reguliuojamo aukščio), pritvirtinkite jas, kad netyčia neišsiskleistų.

Apsauga nuo dulkių ir purvo.

Ventiliatorių laikykite originalioje pakuotėje arba uždenkite apsaugine medžiaga, kad nesikauptų dulės.

Elektros sauga.

Niekada nelaikykite ventiliatoriaus, kai laidas įjungtas į elektros lizdą.

Jei ventiliatorius nebus naudojamas ilgą laiką, rekomenduojama atjungti laidą nuo įrenginio, jei tai leidžia modelis.

Saugos ir pagalbos kontaktinė informacija:

Gamintojas:	GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k.
Adresas:	Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomskas, Lenkija
Kontaktinis numeris:	+48 44 682 40 04
El. paštas:	geko@geko.pl
Interneto svetainė:	https://b2b.geko.pl/pl/bezpieczenstwo



Dvi paskutinės CE žymėjimo metų skaitmenys – 25

ES atitikties deklaracija

GEKO Sp. z o.o. Sp K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
visiškai atsakingai deklaruoja, kad:

Grindų ventiliatorius 40 cm nerūdijantis plienas INOX, Tipas: G80470, Modelis: TTV1500

atitinka Europos Parlamento ir Tarybos reikalavimus:

- 2014 m. vasario 26 d. Direktyva 2014/30/ES dėl valstybių narių teisės aktų, susijusių su elektromagnetiniu suderinamumu, suderinimo,
- 2014/35/ES dėl valstybių narių teisės aktų, susijusių su tam tikrų įtampos ribų elektros įrangos pateikimu į rinką, suderinimo,
- 2011 m. birželio 8 d. Direktyva 2011/65/ES dėl tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo elektros ir elektroninėje įrangoje apribojimo ir standartai

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN IEC 61000-6-1:2019

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

Ši ES atitikties deklaracija praranda galiojimą, jei produktas bus pakeistas arba modifikuotas be gamintojo sutikimo.

Už techninės dokumentacijos parengimą ir saugojimą atsakinga:
Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 2025-02-28
Išdavimo vieta ir data

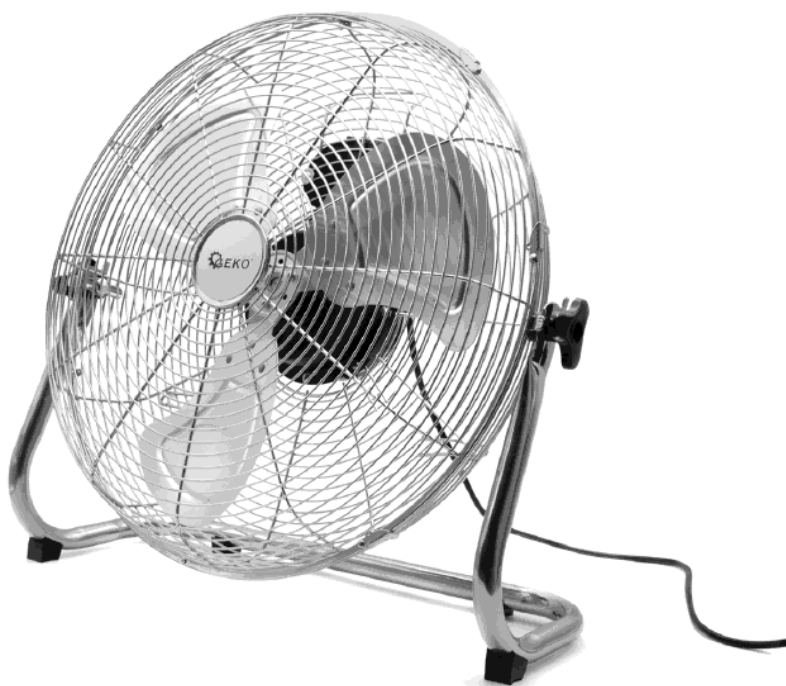
Larysa Kowalczyk
Įgalioto asmens pavardė, vardas ir pareigos



G80470
TTV1500

Grīdas ventilators 40 cm nerūsējošais tērauds INOX
Oriģinālās instrukcijas tulkojums

LV



Grīdas ventilators 40 cm nerūsējošais tērauds INOX

UZMANĪBU!

Iepazīstieties ar šīs instrukcijas saturu pirms lietošanas un saglabājiet to turpmākai ierīces lietošanai.

LV

Ražots priekš:
GEKO Sp z o.o. Sp K.
Kietlin, ul. Spacerowa 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

PRODUKTA PAREDŽĒTAIS LIETOJUMS

Šis grīdas ventilators ir paredzēts lietošanai mājās un birojā, lai nodrošinātu gaisa cirkulāciju un uzlabotu lietotāja termisko komfortu. Ierīce efektīvi atbalsta telpu dzesēšanu vasarā, palielinot gaisa plūsmu un uzlabojot ventilāciju.

Ventilatoru var izmantot:

dzīvojamās telpās (viesistabās, guļamistabās, virtuvēs), birojos un darba telpās, komerciālās telpās, citās sausās un ventilējamās telpās.

Ierīce nav paredzēta lietošanai telpās ar augstu mitruma līmeni, piemēram, vannas istabās, saunās vai peldbaseinos, vai rūpnieciskās telpās, kurām nepieciešamas specializētas ventilācijas sistēmas. Ventilators jāizmanto saskaņā ar lietošanas instrukciju, vertikālā stāvoklī, uz stabilas virsmas un ievērojot atbilstošu attālumu no citiem objektiem.

Piezīme. Šis produkts ir paredzēts lietošanai tikai telpās. Nepakļaujiet to lietum, pārmērīgam mitrumam vai ekstremālām temperatūrām.

Tehniskās specifikācijas:

Jauda: 85 W

Rotācijas ātrums: līdz 1370 apgr./min

Ventilatora diametrs: 40 cm

Rotācijas funkcija: vertikāla - 120°

Materiāls: nerūsējošais tērauds, alumīnijs

Drošības norādījumi grīdas ventilatoriem

Lai nodrošinātu drošu grīdas ventilatora lietošanu, lūdzu, ievērojiet šos norādījumus:

1. Elektrodrošība

Pirms ventilatora pievienošanas kontaktligzdai pārliedzinieties, vai tīkla spriegums atbilst vērtībai, kas norādīta uz datu plāksnītes.

Neaiztieciet kontaktdakšu vai vadu ar mitrām rokām.

Nelietojiet ventilatoru ūdens tuvumā vai vietās ar augstu mitruma līmeni, piemēram, vannas istabās vai peldbaseinos.

Nevelciet strāvas vadu un neaptiniet to ap ierīci.

Ja strāvas vads ir bojāts, nekavējoties atvienojiet ierīci no strāvas un sazinieties ar servisa dienestu.

2. Drošība

Izmantojiet ventilatoru tikai vertikālā stāvoklī, uz stabilas un līdzenas virsmas. Neievietojiet pirkstus vai citus priekšmetus caur ventilatora pārsegu.

Nekad neatstājiet ierīci bez uzraudzības, kamēr tā darbojas.

Ventilators jādarbina pietiekamā attālumā no mēbelēm, sienām un citiem šķēršļiem, lai nodrošinātu brīvu gaisa cirkulāciju.

Nenovietojiet ventilatoru siltuma avotu, piemēram, radiatoru, plīšu vai atklātas liesmas, tuvumā.

3. Bērnu un mājdzīvnieku drošība

Šī ierīce nav rotaļlieta — turiet to bērniem nepieejamā vietā.

Neļaujiet bērniem darbināt ventilatoru bez pieaugušo uzraudzības.

Neļaujiet mājdzīvniekiem piekļūt ventilatoram, kamēr tas darbojas, lai izvairītos no traumu riska.

4. Apkope un uzglabāšana

Pirms tīrīšanas vai apkopes vienmēr atvienojiet ventilatoru no strāvas avota.

Regulāri notīriet ventilatora pārsegu un lāpstiņas, lai novērstu putekļu uzkrāšanos un nodrošinātu efektīvu darbību.

Neizmantojiet ķīmiskas vielas vai asus mazgāšanas līdzekļus ventilatora tīrīšanai.

Sezonas beigās uzglabāiet ventilatoru sausā vietā, prom no putekļiem un mitruma.

5. Ārkārtas rīcība

Ja ventilators nedarbojas pareizi, rada neparastas skaņas vai nepatīkamu smaku, nekavējoties atvienojiet to no strāvas un sazinieties ar pilnvarotu servisa centru.

Nemēģiniet pats remontēt ventilatoru — tas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu vai aprīkojuma bojājumus.

Ar grīdas ventilatora lietošanu saistītie apdraudējumi

1. Elektriskās strāvas apdraudējumi

Elektriskās strāvas trieciens — bojāts strāvas vads, mitrums vai saskare ar ūdeni var radīt elektriskās strāvas trieciena risku.

Pārkaršana — ilgstoša lietošana bez atbilstošas ventilācijas var izraisīt motora pārkaršanu un darbības traucējumus.

Lokveida loks un īsslēgumi — elektrotīkla pārslodze, bojāti savienojumi vai bojāts kabelis var izraisīt ugunsgrēku vai elektriskās strāvas triecienu.

2. Mehāniskie apdraudējumi

Saskare ar kustīgām daļām — pirkstu, matu vai citu priekšmetu ievietošana caur ventilatora aizsargu var izraisīt matu un apģērba griezumus vai iesprūšanu.

Bloķētas lāpstiņas — šķēršļi (piemēram, aizkari, kabeļi) var izraisīt ventilatora bloķēšanos un pārkaršanu.

Apgāšanās — nestabila ventilatora pozīcija vai nejauša sitiena gadījumā tas var nokrist, sabojājot ventilatoru vai savainojot lietotāju.

3. Fiziskie apdraudējumi

Hipotermija — ilgstoša spēcīgas gaisa plūsmas iedarbība var izraisīt saaukstēšanos, muskuļu un locītavu sāpes, kā arī elpošanas problēmas. Acu un ādas kairinājums — intensīva gaisa plūsma var izraisīt acu sausumu un gļotādu kairinājumu.

Caurvējš un muskuļu sāpes — pēkšņas istabas temperatūras izmaiņas var izraisīt stīvu kaklu, galvassāpes un muskuļu sasprindzinājumu.

4. Ergonomiski apdraudējumi

Nepareiza darba pozīcija — pārāk zema vai pārāk augsta ventilatora ātruma iestatīšana var izraisīt nepietiekamu gaisa plūsmu un caurvēju.

Troksnis — ilgstoša ventilatora trokšņa iedarbība var izraisīt nogurumu un samazinātu koncentrēšanās spējas.

Neērta darbība — bieža noliekšanās, lai darbinātu slēdžus, vai smagas ierīces nešana var izraisīt muskuļu sastiepumu.

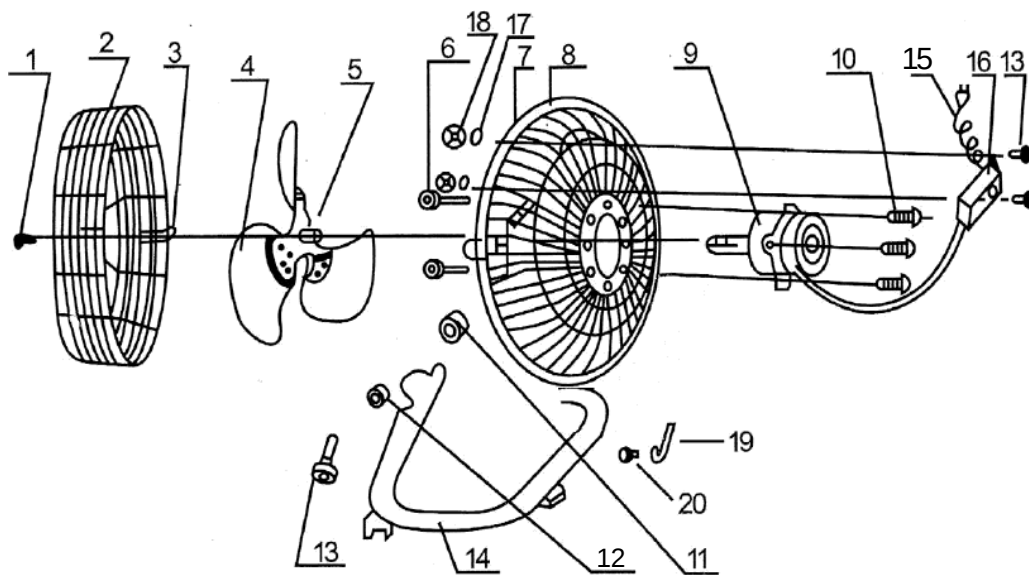
5. Bērnu un mājdzīvnieku drošības apdraudējumi

Piekluve kustīgajām daļām — bērni var mēģināt ievietot pirkstus ventilatora aizsargā, potenciāli radot traumas.

Mājdzīvnieki — dzīvnieku spalvas vai astes var iesprūst ventilatorā, radot traumas.

Apgāšanās — bērni vai mājdzīvnieki var nejauši apgāzt ventilatoru, potenciāli to sabojājot vai savainojot.

VENTILATORA DIZAINS



- | | |
|----------------------------|-------------------------|
| 1- Skrūve | 11- Plastmasas uzmava |
| 2- Priekšējais pārsegs | 12- Drošības uzgrieznis |
| 3- Korpusa fiksators | 13- Skrūve |
| 4- Lāpstiņa | 14- Pamatne |
| 5- Spiedskrūve | 15- Barošanas kabelis |
| 6- Uzgrieznis | 16- Kontrolkaste |
| 7- Kvadrātveida uzgrieznis | 17- Paplāksne |
| 8- Aizmugurējais pārsegs | 18- Uzgriežņi |
| 9- Motors | 19- Pakaramais āķis |
| 10- Skrūve | 20- Skrūve |

LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

- a) Pārliecinieties, vai izmantotais spriegums atbilst nominālajam spriegumam.
- b) Iestatiet ātruma regulatoru vēlamajā iestatījumā: O (izslēgts) - 1, 2, 3 (lēns, vidējs, ātrs)
- c) Pielāgojiet ventilatora leņķi, nospiežot vāku.
- d) Nekad nepieskarieties lāpstiņām ar rokām vai citiem priekšmetiem!
- e) Nevelciet aiz vada. Ja tas ir bojāts ilgstošas lietošanas laikā, to salabojiet elektriķim.
- f) Tīrīšanas instrukcijas: Atvienojiet strāvas vadu. Uzmanīgi noņemiet vāku un lāpstiņas. Esiet uzmanīgi, lai nenomestu lāpstiņas! Vispirms izmantojiet mīkstu, ar ziepēm viegli samitrinātu drānu, lai noņemtu eļļas traipus. Pēc tam noslaukiet sausu un nopolējiet ar drānu. Nekad nelietojiet pulēšanas līdzekļus vai kodīgus šķidrumus, jo tie sabojās krāsu, metālu vai plastmasu. Pirms atkārtotas lietošanas ievietojiet lāpstiņas atpakaļ un nofiksējiet vāku.
- g) Lai uzstādītu ventilatoru pie sienas, izmantojiet drošus un izturīgus stiprinājuma elementus. Pārliecinieties, vai tas ir droši piestiprināts pie sienas, lai atbalstītu ventilatora svaru.

Bieži sastopamās problēmas un risinājumi grīdas ventilatoriem

1. Ventilators neieslēdzas

Iespējamie cēloņi:

Nav strāvas (atvienots kabelis, bojāta kontaktligzda).

Bojāts strāvas kabelis vai kontaktdakša.

Motora pārkaršana un aktivizēta termiskā aizsardzība.

Risinājumi:

Pārbaudiet, vai ventilators ir pareizi pievienots darbojošai kontaktligzdai.

Mēģiniet pievienot citu ierīci tai pašai kontaktligzdai, lai redzētu, vai tā darbojas.

Pārbaudiet, vai kabelis nav bojāts — ja tas ir bojāts, nelietojiet ventilatoru.

Pagaidiet 15–30 minūtes un mēģiniet vēlreiz — iespējams, ir aktivizējusies pārkaršanas aizsardzība.

2. Ventilators darbojas, bet nepūš pietiekami spēcīgi

Iespējamie cēloņi:

Netīrumi un putekļi uz lāpstiņām vai pārsegiem ierobežo gaisa plūsmu.

Nepareizs ātruma iestatījums. Nodilis motora kondensators (attiecas uz lieljaudas ventilatoriem).

Risinājumi:

Notīriet lāpstiņas un aizsargrežģi ar sausu drānu vai saspiestu gaisu.

Pārbaudiet, vai ventilators ir iestatīts uz zemāko ātrumu.

Ja ventilators ir ļoti vecs, iespējams, kondensators ir jānomaina — sazinieties ar servisa centru.

3. Ventilators rada skaļas skaņas vai čīkst

Iespējamie cēloņi:

Valīgas skrūves vai konstrukcijas komponenti.

Uzkrājušies putekļi motorā vai uz lāpstiņām.

Motora gultniem var būt nepieciešama eļļošana (modeļiem, kuros ir pieejama eļļošana).

Risinājumi:

Pievelciet visas skrūves, īpaši tās, kas nostiprina vāku un lāpstiņas.

Rūpīgi notīriet ventilatoru, noņemot putekļus un gružus.

Ja ventilatoram ir piekļuve eļļošanas gultniem, izmantojiet tam paredzēto smērvielu.

4. Ventilators nesvārstās (nepārvietojas no vienas puses uz otru).

Iespējamie cēloņi:

Bojāts svārstību mehānisms vai valīga detaļa.

Mehānismu bloķē putekļi vai svešķermeņi.

Svārstību svira ir atspējota.

Risinājumi:

Pārbaudiet, vai svārstību svira ir ieslēgta (parasti atrodas motora augšpusē).

Atvienojiet ventilatoru no elektrotīkla un pēc tam pārbaudiet, vai nav aizsprostojumu.

Ja mehānisms ir vaļīgs vai bojāts, tam var būt nepieciešams profesionāls remonts.

5. Ventilators izslēdzas pats pēc īsa darbības laika.

Iespējamie cēloņi:

Ventilators pārkarst, un ir aktivizēta termiskā aizsardzība.

Iekšējs īssavienojums vai bojāts motors.

Risinājumi:

Pārliecinieties, vai ventilators ir tīrs no putekļiem — tīrīšana var palīdzēt uzlabot motora dzesēšanu.

Pārbaudiet, vai ierīce nav novietota pārāk tuvu sienai, kas varētu ierobežot gaisa plūsmu.

Ja problēma joprojām pastāv, vislabāk ir sazināties ar servisa centru, jo tas var liecināt par motora bojājumiem.

6. Ventilators izdala nepatīkamu smaku (piemēram, deguma smaku).

Iespējamie cēloņi:

Motora pārkaršana. Motorā sakrājušies putekļi un gruži.

Elektriskās sistēmas kļūme (sadeguši vadi, īssavienojums).

Risinājumi:

Nekavējoties izslēdziet ventilatoru un atvienojiet to no strāvas.

Notīriet ventilatoru, īpaši ap motoru.

Ja problēma joprojām pastāv, nelietojiet ierīci – iespējama elektriskā kļūme prasa speciālista remontu.

7. Ventilators vadības panelī izstaro vāju vai neregulāru gaismu (elektroniskajiem modeļiem).

Iespējamie cēloņi:

Barošanas avota problēmas vai vaļīgs elektriskais savienojums.

Bojāts vadības panelis.

Risinājumi:

Atvienojiet ventilatoru no strāvas un pievienojiet to atpakaļ, pārbaudot kontaktdakšu.

Ja problēma joprojām pastāv, iespējams, ir jānomaina vai jāremontē vadības panelis.

Grīdas ventilatora apkopes un uzglabāšanas vadlīnijas

1. Ventilatora apkope

Lai nodrošinātu grīdas ventilatora drošu un efektīvu darbību, veiciet regulāru apkopi:

Notīriet korpusu un vākus.

Pirms tīrīšanas atvienojiet ventilatoru no strāvas avota. Noslaukiet korpusu un vākus ar mitru drānu, izvairoties no pārmērīgas mitrināšanas.

Izvairieties no spēcīgu ķīmisku vielu lietošanas, kas var sabojāt virsmu.

Ventilatora lāpstiņu tīrīšana.

Atkarībā no modeļa noņemiet aizsargapvalku saskaņā ar ražotāja norādījumiem.

Viegli notīriet asmeņus ar sausu vai viegli mitru drānu.

Ja asmeņi ir ļoti netīri, varat izmantot maigu mazgāšanas līdzekli un pēc tam tos rūpīgi nosusināt.

Motora pārbaude un apkope.

Neieļojiet motoru, ja vien ražotājs instrukcijās neiesaka citādi.

Pārļiecinieties, ka motoru nebloķē putekļi un netīrumi, kas var izraisīt pārkaršanu.

Pārbaudiet strāvas vadu un kontaktdakšu.

Regulāri pārbaudiet, vai vads un kontaktdakša nav bojāti.

Nelietojiet ventilatoru, ja vads ir nodilis, saplaisājis vai bojāts.

Neaptiniet vadu ap ventilatoru, lai novērstu pārmērīgu saliekšanos.

Pārbaudiet stabilitāti un stiprinājumus.

Pārbaudiet, vai visas skrūves un stiprinājumi ir droši pievilkti.

Modeļiem ar pamatni ar ritentiņiem pārļiecinieties, vai tie ir funkcionāli un nav bojāti.

2. Ventilatora uzglabāšana

Lai nodrošinātu ilgu kalpošanas laiku, ievērojiet pareizas uzglabāšanas vadlīnijas:

Pirms uzglabāšanas notīriet.

Pirms uzglabāšanas rūpīgi notīriet un nosusiniet ventilatoru.

Piemērota uzglabāšana

Uzglabāriet vēsā, sausā vietā, prom no mitruma un siltuma avotiem. Neglabāriet ārā vai tiešos saules staros.

Droša uzglabāšana.

Uzglabāriet ventilatoru vertikāli, lai novērstu mehāniskus bojājumus.

Ja modelim ir salokāmas daļas (piemēram, regulējams augstums), nostipriniet tās, lai novērstu nejaušu atvēršanos.

Aizsardzība pret putekļiem un netīrumiem.

Uzglabāriet ventilatoru oriģinālajā iepakojumā vai pārklāriet to ar aizsargmateriālu, lai novērstu putekļu uzkrāšanos.

Elektrodrošība.

Nekad neuzglabāriet ventilatoru ar vadu, kas ir pievienots kontaktligzdai.

Ja ventilators netiks lietots ilgāku laiku, ieteicams atvienot vadu no ierīces, ja modelis to atļauj.

Drošības un atbalsta kontaktinformācija:

Ražotājs:	GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k.
Adrese:	Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, Polija
Kontakttālrunis:	+48 44 682 40 04
E-pasts:	geko@geko.pl
Tīmekļa vietne:	https://b2b.geko.pl/pl/bezpieczenstwo



Divas pēdējās ciparu skaitļa CE - 25

ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

GEKO Sp z o.o. Sp K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

ar pilnu atbildību deklarē, ka:

Grīdas ventilators 40 cm nerūsējošais tērauds INOX, Tips: G80470, Modelis: TTV1500

atbilst Eiropas Parlamenta un Padomes prasībām:

- 2014/30/ES, kas pieņemta 2014. gada 26. februārī, par dalībvalstu tiesību aktu saskaņošanu attiecībā uz elektromagnētisko saderību,

- 2014/35/ES, kas pieņemta 2014. gada 26. februārī, par dalībvalstu tiesību aktu saskaņošanu attiecībā uz tādu elektriskā aprīkojuma laišanu tirgū, kas paredzēts lietošanai noteiktos sprieguma robežos,

- 2011/65/ES, kas pieņemta 2011. gada 8. jūnijā, par dažu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu elektriskajā un elektroniskajā aprīkojumā

un standartiem

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN IEC 61000-6-1:2019

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

Šī ES atbilstības deklarācija zaudē spēku, ja produkts tiek mainīts vai modificēts bez ražotāja piekrišanas.

Par tehniskās dokumentācijas sagatavošanu un glabāšanu atbild:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 28.02.2025

Izsniegšanas vieta un datums

Larysa Kowalczyk

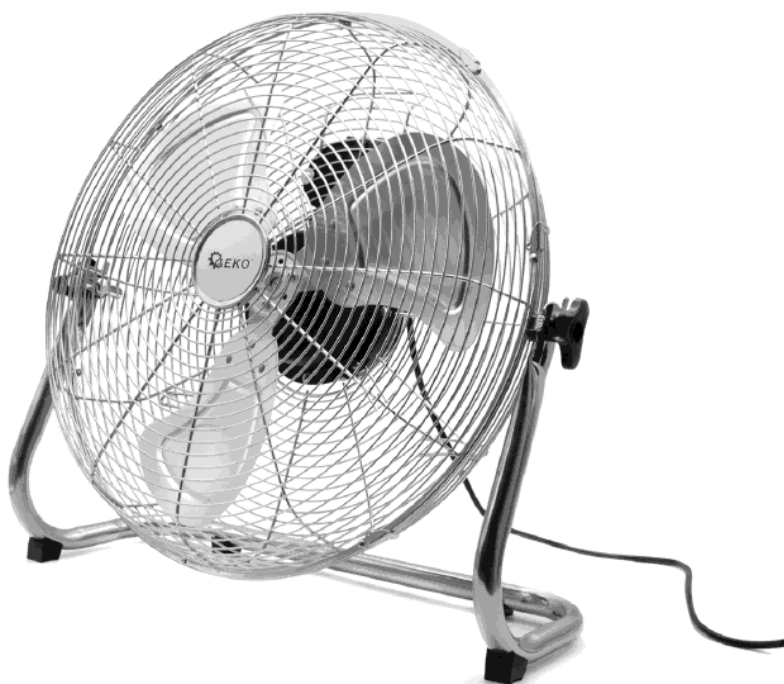
Pilns vārds un amats pilnvarotai personai



G80470
TTV1500

Vloerventilator 40 cm roestvrij staal INOX
Vertaling van de originele instructies

NL



Vloerventilator 40 cm roestvrij staal INOX

OPMERKING!

Maak uzelf vertrouwd met de inhoud van deze handleiding vóór gebruik en bewaar deze voor toekomstig gebruik.

NL

Vervaardigd voor:
GEKO Sp z o.o. Sp K.
Kietlin, ul. Spacerowa 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.
pl www.geko.pl

BEOOGD GEBRUIK VAN HET PRODUCT

Deze staande ventilator is bedoeld voor gebruik thuis en op kantoor om luchtcirculatie te bieden en het thermische comfort van de gebruiker te verbeteren. Het apparaat ondersteunt effectief de koeling van de ruimte in de zomer, waardoor de luchtstroom wordt vergroot en de ventilatie wordt verbeterd.

De ventilator kan worden gebruikt in:

woonruimtes (woonkamers, slaapkamers, keukens), kantoren en werkruimtes,
commerciële ruimtes,
andere droge en geventileerde ruimtes.

Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik in ruimtes met een hoge luchtvochtigheid, zoals badkamers, sauna's of zwembaden, of in industriële omgevingen die speciale ventilatiesystemen vereisen. De ventilator moet worden gebruikt volgens de gebruiksaanwijzing, rechtopstaand, op een stabiele ondergrond en met inachtneming van voldoende afstand tot andere objecten.

Let op: Dit product is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis. Stel het niet bloot aan regen, overmatige vochtigheid of extreme temperaturen.

Technische specificaties:

Vermogen: 85 W

Rotatiesnelheid: tot 1370 tpm

Diameter van de ventilator: 40 cm

Rotatiefunctie: verticaal - 120°

Materiaal: roestvrij staal, aluminium

Veiligheidsinstructies voor staande ventilatoren

Volg deze instructies om uw staande ventilator veilig te gebruiken:

1. Elektrische veiligheid

Controleer voordat u de ventilator in het stopcontact steekt of de netspanning overeenkomt met de waarde die op het typeplaatje staat aangegeven.

Raak de stekker of het snoer niet aan met natte handen.

Gebruik de ventilator niet in de buurt van water of in ruimtes met een hoge luchtvochtigheid, zoals badkamers of zwembaden.

Trek niet aan het netsnoer en wikkel het niet om het apparaat.

Als het netsnoer beschadigd is, haal dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact en neem contact op met de servicedienst.

2. Veiligheid

Gebruik de ventilator alleen rechtopstaand, op een stabiele en vlakke ondergrond. Steek geen vingers of voorwerpen door de ventilatorkap.

Laat het apparaat nooit onbeheerd achter terwijl het in werking is.

De ventilator moet worden gebruikt met voldoende afstand tot meubels, muren en andere obstakels, zodat er een vrije luchtstroom kan plaatsvinden.

Plaats de ventilator niet in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren, kachels of open vuur.

3. Veiligheid van kinderen en huisdieren

Dit apparaat is geen speelgoed. Houd het buiten bereik van kinderen.

Laat kinderen de ventilator niet bedienen zonder toezicht van een volwassene.

Laat huisdieren niet bij de ventilator komen terwijl deze draait, om letsel te voorkomen.

4. Onderhoud en opslag

Haal de stekker van de ventilator altijd uit het stopcontact voordat u deze reinigt of onderhoud pleegt.

Reinig regelmatig de ventilatorkap en -bladen om stofophoping te voorkomen en een efficiënte werking te garanderen.

Gebruik geen chemicaliën of agressieve reinigingsmiddelen om de ventilator te reinigen.

Berg de ventilator aan het einde van het seizoen op een droge plaats op, uit de buurt van stof en vocht.

5. Noodprocedures

Als de ventilator niet goed werkt, ongebruikelijke geluiden maakt of een onaangename geur afgeeft, trek dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact en neem contact op met een erkend servicecentrum.

Probeer de ventilator niet zelf te repareren. Dit kan leiden tot een elektrische schok of schade aan het apparaat.

Gevaren verbonden aan het gebruik van een staande ventilator

1. Elektrische gevaren

Elektrische schokken - Een beschadigd netsnoer, vocht of contact met water kan een risico op een elektrische schok vormen.

Oververhitting - Langdurig gebruik zonder voldoende ventilatie kan ertoe leiden dat de motor oververhit raakt en defect raakt.

Vonken en kortsluiting - Overbelasting van het elektriciteitsnet, defecte aansluitingen of een beschadigde kabel kunnen brand of een elektrische schok veroorzaken.

2. Mechanische gevaren

Contact met bewegende onderdelen - Het steken van vingers, haar of andere voorwerpen door de ventilatorkap kan snijwonden of beknelling van haar en kleding veroorzaken.

Geblokkeerde bladen - Obstakels (bijv. gordijnen, kabels) kunnen ervoor zorgen dat de ventilator geblokkeerd raakt en oververhit raakt.

Omval - Een onstabiele positie van de ventilator of onbedoeld stoten kan ertoe leiden dat deze valt, waardoor de ventilator beschadigd raakt of de gebruiker gewond raakt.

3. Fysieke gevaren

Onderkoeling - Langdurige blootstelling aan een sterke luchtstroom kan leiden tot verkoudheid, spier- en gewrichtspijn en ademhalingsproblemen. Oog- en huidirritatie – Intense luchtstroom kan leiden tot droge ogen en irritatie van slijmvliezen.

Tocht en spierpijn – Plotselinge veranderingen in de kamertemperatuur kunnen een stijve nek, hoofdpijn en spierspanning veroorzaken.

4. Ergonomische gevaren

Onjuiste bedieningspositie – Een te lage of te hoge ventilatorstand kan leiden tot onvoldoende luchtstroom en tocht.

Lawaai – Langdurige blootstelling aan ventilatorgeluid kan vermoeidheid en verminderde concentratie veroorzaken.

Onhandige bediening – Regelmatig bukken om schakelaars te bedienen of een zwaar apparaat dragen kan spierverrekkingen veroorzaken.

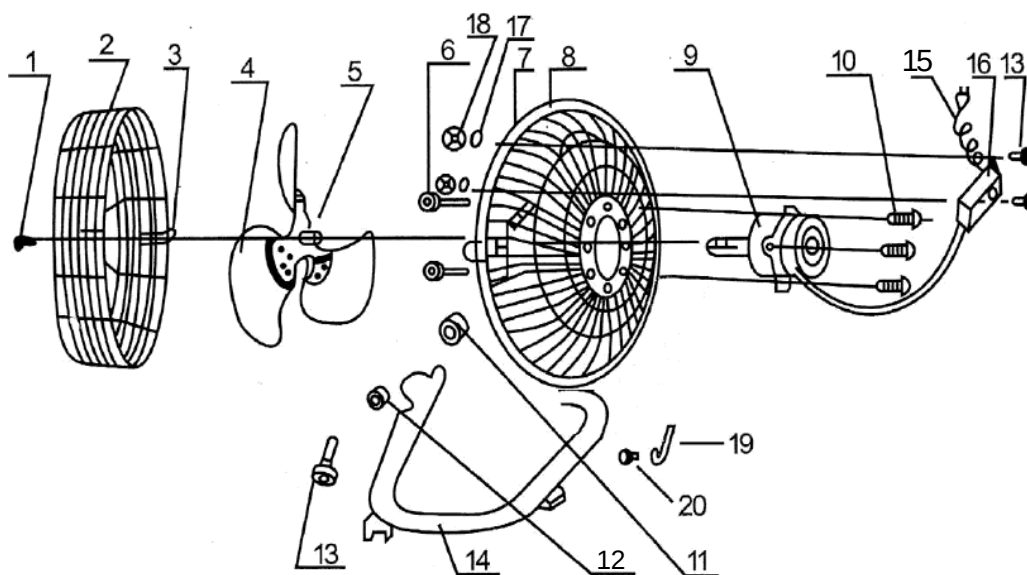
5. Veiligheidsrisico's voor kinderen en huisdieren

Toegang tot bewegende onderdelen – Kinderen kunnen proberen hun vingers in de ventilatorkap te steken, wat mogelijk letsel kan veroorzaken.

Huisdieren – Dierenharen of -staarten kunnen in de ventilator terecht komen en letsel veroorzaken.

Omvallen – Kinderen of huisdieren kunnen de ventilator per ongeluk omvallen, waardoor deze beschadigd kan raken of gewond kan raken.

VENTILATORONTWERP



- 1- Schroef
- 2- Voorste afdekking
- 3- Beugel van de behuizing
- 4- Schepje
- 5- Drukschroef
- 6- Moer
- 7- Vierkante moer
- 8- Achterste afdekking
- 9- Motor
- 10- Schroef

- 11- Kunststof bus
- 12- Borgmoer
- 13- Schroef
- 14- Voetstuk
- 15- Voedingskabel
- 16- Controlekastje
- 17- Sluitring
- 18- Moeren
- 19- Ophanghaak
- 20- Schroef

GEBRUIKSAANWIJZING

- a) Zorg ervoor dat de gebruikte spanning overeenkomt met de nominale spanning.
- b) Stel de snelheidsregelaar in op de gewenste stand: 0 (uit) - 1, 2, 3 (langzaam, gemiddeld, snel)
- c) Pas de ventilatorhoek aan door op de kap te drukken.
- d) Raak de bladen nooit aan met uw handen of andere voorwerpen!
- e) Trek niet aan het snoer. Laat het snoer repareren door een elektricien als het na langdurig gebruik beschadigd raakt.
- f) Reinigingsinstructies: Haal de stekker uit het stopcontact. Verwijder voorzichtig de kap en de bladen.
Pas op dat u de bladen niet laat vallen! Gebruik eerst een zachte doek met een beetje zeep om eventuele olievlekken te verwijderen. Veeg vervolgens droog en poets met een doek. Gebruik nooit poetsmiddelen of bijtende vloeistoffen, aangezien deze de verf, het metaal of het plastic beschadigen. Plaats de bladen terug en vergrendel de kap voordat u ze weer gebruikt.
- g) Gebruik stevig en duurzaam bevestigingsmateriaal om de ventilator aan de muur te bevestigen. Zorg ervoor dat de ventilator stevig aan de muur is bevestigd om het gewicht van de ventilator te kunnen dragen.

Veelvoorkomende problemen en oplossingen voor staande ventilatoren

1. Ventilator start niet

Mogelijke oorzaken:

Geen stroom (kabel losgekoppeld, stopcontact beschadigd).

Beschadigde stroomkabel of stekker.

Oververhitte motor en thermische beveiliging geactiveerd.

Oplossingen:

Controleer of de ventilator goed is aangesloten op een werkend stopcontact.

Probeer een ander apparaat op hetzelfde stopcontact aan te sluiten om te zien of het werkt.

Controleer de kabel op schade. Als deze beschadigd is, mag u de ventilator niet gebruiken.

Wacht 15-30 minuten en probeer het opnieuw. Mogelijk is de oververhittingsbeveiliging geactiveerd.

2. Ventilator draait, maar blaast niet krachtig genoeg

Mogelijke oorzaken:

Vuil en stof op de bladen of afdekkingen belemmeren de luchtstroom.

Onjuiste snelheidsinstelling. Versleten motorcondensator (geldt voor ventilatoren met een hoog vermogen).

Oplossingen:

Reinig de bladen en het beschermrooster met een droge doek of perslucht.

Controleer of de ventilator op de laagste snelheid staat.

Als de ventilator erg oud is, moet de condensator mogelijk worden vervangen. Neem contact op met een servicecentrum.

3. De ventilator maakt harde geluiden of piept.

Mogelijke oorzaken:

Losse schroeven of structurele componenten.

Stofophoping in de motor of op de bladen.

De motorlagers moeten mogelijk worden gesmeerd (bij modellen waarbij smering beschikbaar is).

Oplossingen:

Draai alle schroeven vast, met name die van de kap en de bladen.

Reinig de ventilator grondig en verwijder stof en vuil.

Gebruik een speciaal smeermiddel als de ventilator toegang heeft tot de smeerlagers.

4. De ventilator oscilleert niet (beweegt niet van links naar rechts).

Mogelijke oorzaken:

Beschadigd oscillatiemechanisme of een los onderdeel.

Het mechanisme is geblokkeerd door stof of vreemde voorwerpen.

De oscillatiehendel is uitgeschakeld.

Oplossingen:

Controleer of de oscillatiehendel is ingeschakeld (meestal bovenop de motor).

Haal de stekker van de ventilator uit het stopcontact en controleer vervolgens op eventuele obstakels.

Als het mechanisme los of beschadigd is, moet het mogelijk professioneel worden gerepareerd.

5. De ventilator schakelt zichzelf uit na een korte werkingsperiode.

Mogelijke oorzaken:

De ventilator raakt oververhit en de thermische beveiliging is geactiveerd.

Interne kortsluiting of een beschadigde motor.

Oplossingen:

Zorg ervoor dat de ventilator stofvrij is. Reinigen kan de motorkoeling verbeteren.

Controleer of het apparaat niet te dicht bij een muur staat, omdat dit de luchtstroom kan belemmeren.

Als het probleem aanhoudt, kunt u het beste een servicecentrum raadplegen, aangezien dit kan wijzen op motorschade.

6. De ventilator verspreidt een onaangename geur (bijv. een brandlucht).

Mogelijke oorzaken:

Oververhitting van de motor. Stof en vuil in de motor. Elektrische storing (doorgebrande draden, kortsluiting).

Oplossingen:

Schakel de ventilator onmiddellijk uit en haal de stekker uit het stopcontact.

Reinig de ventilator, vooral rond de motor.

Als het probleem aanhoudt, gebruik het apparaat dan niet – een mogelijke elektrische storing moet door een professional worden gerepareerd.

7. De ventilator geeft een zwak of onregelmatig lampje op het bedieningspaneel (bij elektronische modellen)

Mogelijke oorzaken:

Problemen met de stroomvoorziening of een losse elektrische verbinding.

Beschadigd bedieningspaneel.

Oplossingen:

Haal de stekker van de ventilator uit het stopcontact en steek hem er weer in, waarbij u de stekker controleert.

Als het probleem aanhoudt, moet het bedieningspaneel mogelijk worden vervangen of gerepareerd.

Richtlijnen voor onderhoud en opslag van de staande ventilator

1. Onderhoud van de ventilator

Voer regelmatig onderhoud uit om een veilige en efficiënte werking van uw staande ventilator te garanderen:

Reinig de behuizing en afdekkingen.

Haal de stekker van de ventilator uit het stopcontact voordat u hem reinigt. Veeg de behuizing en afdekkingen af met een vochtige doek en vermijd overmatige bevochtiging.

Gebruik geen agressieve chemicaliën die het oppervlak kunnen beschadigen.

De ventilatorbladen reinigen.

Verwijder, afhankelijk van het model, de beschermkap volgens de instructies van de fabrikant.

Reinig de messen voorzichtig met een droge of lichtvochtige doek.

Als de messen erg vuil zijn, kunt u een mild reinigingsmiddel gebruiken en ze vervolgens grondig drogen.

Motorinspectie en -onderhoud.

Smeer de motor niet, tenzij de fabrikant anders adviseert in de instructies.

Zorg ervoor dat de motor niet wordt geblokkeerd door stof en vuil, aangezien dit oververhitting kan veroorzaken.

Inspecteer het netsnoer en de stekker.

Inspecteer het snoer en de stekker regelmatig op beschadigingen.

Gebruik de ventilator niet als het snoer gerafeld, gebarsten of beschadigd is.

Wikkel het snoer niet om de ventilator om overmatig buigen te voorkomen.

Inspecteer de stabiliteit en bevestigingen.

Controleer of alle schroeven en bevestigingen goed vastzitten.

Zorg ervoor dat modellen met een onderstel met wieltjes goed functioneren en onbeschadigd zijn.

2. De ventilator opbergen

Volg de juiste opslagrichtlijnen voor een lange levensduur:

Reinig voor opslag.

Reinig en droog de ventilator grondig voordat u deze opbergt.

Geschikte opslag

Bewaar op een koele, droge plaats, uit de buurt van vocht en warmtebronnen. Niet buiten of in direct zonlicht bewaren.

Veilige opslag.

Bewaar de ventilator rechtopstaand om mechanische schade te voorkomen. Als het model inklapbare onderdelen heeft (bijv. in hoogte verstelbaar), zet deze dan vast om onbedoeld uitklappen te voorkomen.

Bescherming tegen stof en vuil.

Bewaar de ventilator in de originele verpakking of dek hem af met beschermend materiaal om te voorkomen dat er stof ophoopt.

Elektrische veiligheid.

Bewaar de ventilator nooit met het snoer in het stopcontact.

Als de ventilator gedurende langere tijd niet wordt gebruikt, is het raadzaam het snoer los te koppelen van het apparaat, indien het model dit toelaat.

Contactpersoon voor veiligheid en ondersteuning:

Producent:	GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k.
Adres:	Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, Polen
Contactnummer:	+48 44 682 40 04
E-mail:	geko@geko.pl
Website:	https://b2b.geko.pl/pl/bezpieczenstwo



Laatste twee cijfers van het jaar waarin de CE-markering is aangebracht – 25

VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING EC

GEKO Sp z o.o. Sp K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
verklaart met volledige verantwoordelijkheid dat:

Vloerventilator 40 cm roestvrij staal INOX, Type: G80470, Model: TTV1500

voldoet aan de eisen van het Europees Parlement en de Raad:

- 2014/30/EU van 26 februari 2014 betreffende de harmonisatie van de wetgevingen van de lidstaten inzake elektromagnetische compatibiliteit,
- 2014/35/EU van 26 februari 2014 betreffende de harmonisatie van de wetgevingen van de lidstaten inzake het op de markt aanbieden van elektrisch materiaal bestemd voor gebruik binnen bepaalde spanningsgrenzen,
- 2011/65/EU van 8 juni 2011 betreffende beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur

en normen

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN IEC 61000-6-1:2019

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

Deze EG-verklaring van overeenstemming wordt ongeldig als het product wordt gewijzigd of
aangepast zonder toestemming van de fabrikant.

De voorbereiding en opslag van technische documentatie is de verantwoordelijkheid van:
Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 28.02.2025

Larysa Kowalczyk

Plaats en datum van afgifte

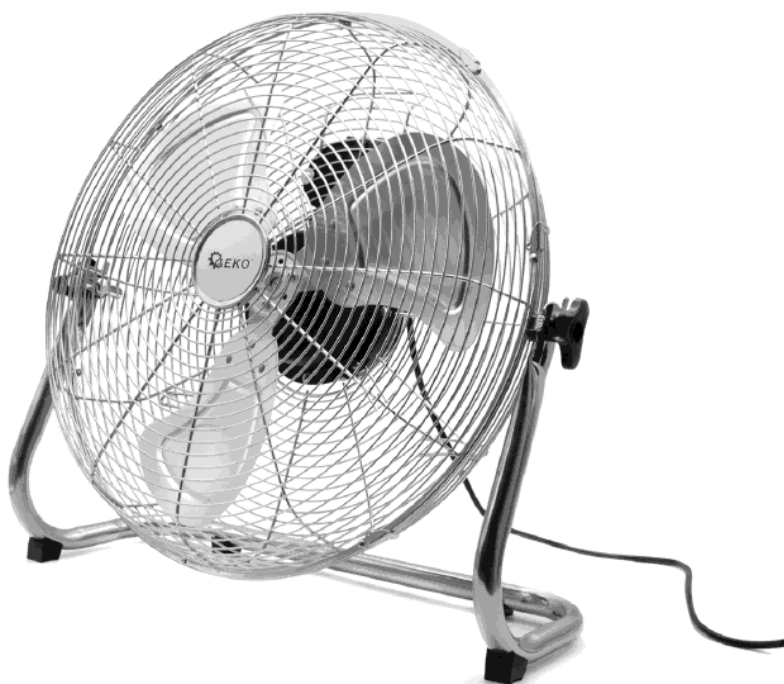
Naam, voornaam en functie van de gemachtigde persoon



G80470
TTV1500

Ventilador de chão 40 cm aço inoxidável INOX
Tradução do manual original

PT



Ventilador de chão 40 cm aço inoxidável INOX

ATENÇÃO!

Leia o conteúdo deste manual antes de usar e guarde-o para futuras utilizações do dispositivo.

PT

Produzido para:
GEKO Sp z o.o. Sp K.
Kietlin, Rua Spacerowa 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

UTILIZAÇÃO PRETENDIDA DO PRODUTO

Este ventilador de chão destina-se ao uso doméstico e em escritórios, proporcionando a circulação de ar e melhorando o conforto térmico do utilizador. O dispositivo auxilia eficazmente no arrefecimento do ambiente no verão, aumentando o fluxo de ar e melhorando a ventilação.

O ventilador pode ser utilizado em:

espaços residenciais (salas de estar, quartos, cozinhas), escritórios e áreas de trabalho, instalações comerciais, outros ambientes interiores secos e ventilados.

O dispositivo não se destina a ser utilizado em áreas com humidade elevada, como casas de banho, saunas ou piscinas, ou em ambientes industriais que exijam sistemas de ventilação especializados. O ventilador deve ser utilizado de acordo com o manual de instruções, na posição vertical, sobre uma superfície estável e mantendo uma distância adequada dos outros objetos.

Nota: Este produto destina-se apenas a uso interno. Não o exponha à chuva, humidade excessiva ou temperaturas extremas.

Especificações técnicas:

Potência: 85 W

Velocidade de rotação: até 1370 rpm

Diâmetro do ventilador: 40 cm

Função de rotação: vertical - 120°

Material: aço inoxidável, alumínio

Instruções de segurança para ventiladores de chão

Para garantir a utilização segura do seu ventilador de chão, siga estas instruções:

1. Segurança elétrica

Antes de ligar o ventilador à tomada, certifique-se de que a tensão da rede elétrica corresponde ao valor indicado na placa de características.

Não toque na ficha ou no cabo com as mãos molhadas.

Não utilize o ventilador perto de água ou em áreas com humidade elevada, como casas de banho ou piscinas.

Não puxe o cabo de alimentação nem o enrole no aparelho.

Se o cabo de alimentação estiver danificado, desligue imediatamente o aparelho e contacte a assistência técnica.

2. Segurança

Utilize o ventilador apenas na posição vertical, numa superfície estável e nivelada. Não insira os dedos ou objetos através da tampa do ventilador.

Nunca deixe o aparelho sem vigilância enquanto estiver em funcionamento.

O ventilador deve ser operado com uma distância suficiente de móveis, paredes e outras obstruções para garantir o fluxo de ar livre.

Não coloque o ventilador perto de fontes de calor, como radiadores, fogões ou chamas.

3. Segurança das Crianças e dos Animais de Estimação

Este aparelho não é um brinquedo — mantenha-o fora do alcance das crianças.

Não permita que as crianças operem o ventilador sem a supervisão de um adulto.

Não permita que os animais de estimação acedam ao ventilador enquanto este estiver a funcionar para evitar o risco de ferimentos.

4. Manutenção e Armazenamento

Desligue sempre o ventilador da tomada antes de qualquer limpeza ou manutenção.

Limpe regularmente a tampa e as pás do ventilador para evitar a acumulação de pó e garantir um funcionamento eficiente.

Não utilize produtos químicos ou detergentes agressivos para limpar o ventilador.

No final da estação, guarde o ventilador em local seco, longe de pó e humidade.

5. Procedimentos de Emergência

Se o ventilador não estiver a funcionar corretamente, estiver a fazer ruídos estranhos ou a libertar um odor desagradável, desligue-o imediatamente da tomada e contacte uma assistência técnica autorizada.

Não tente reparar o ventilador sozinho — isto pode resultar em choque elétrico ou danos no equipamento.

Perigos Associados à Utilização de Ventiladores de Piso

1. Riscos Elétricos

Choque Elétrico - Um cabo de alimentação danificado, humidade ou contacto com água podem representar um risco de choque elétrico.

Sobreaquecimento - A utilização prolongada sem ventilação adequada pode causar sobreaquecimento e mau funcionamento do motor.

Curto-circuito e Arcos-circuitos - Sobrecarga da rede elétrica, ligações defeituosas ou um cabo danificado podem resultar em incêndio ou choque elétrico.

2. Riscos Mecânicos

Contacto com Peças Móveis - A inserção de dedos, cabelos ou outros objetos através da proteção do ventilador pode provocar cortes ou prender o cabelo e a roupa.

Pás Bloqueadas - Os obstáculos (por exemplo, cortinas, cabos) podem fazer com que o ventilador bloqueie e sobreaqueça.

Tombo - Um posicionamento instável do ventilador ou batidas acidentais podem provocar a sua queda, danificando-o ou ferindo o utilizador.

3. Riscos Físicos

Hipotermia - A exposição prolongada a um fluxo de ar forte pode provocar constipações, dores musculares e articulares e problemas respiratórios. Irritação nos olhos e na pele - O fluxo de ar intenso pode provocar olhos secos e irritação das mucosas.

Correntes de ar e dores musculares - As alterações repentinas da temperatura ambiente podem causar rigidez no pescoço, dores de cabeça e tensão muscular.

4. Riscos ergonómicos

Posição de funcionamento incorreta - A regulação do ventilador demasiado baixa ou demasiado alta pode levar a um fluxo de ar inadequado e provocar correntes de ar.

Ruído - A exposição prolongada ao ruído do ventilador pode provocar fadiga e diminuição da concentração.

Funcionamento Incómodo – Curvar-se frequentemente para acionar interruptores ou carregar um aparelho pesado pode causar tensão muscular.

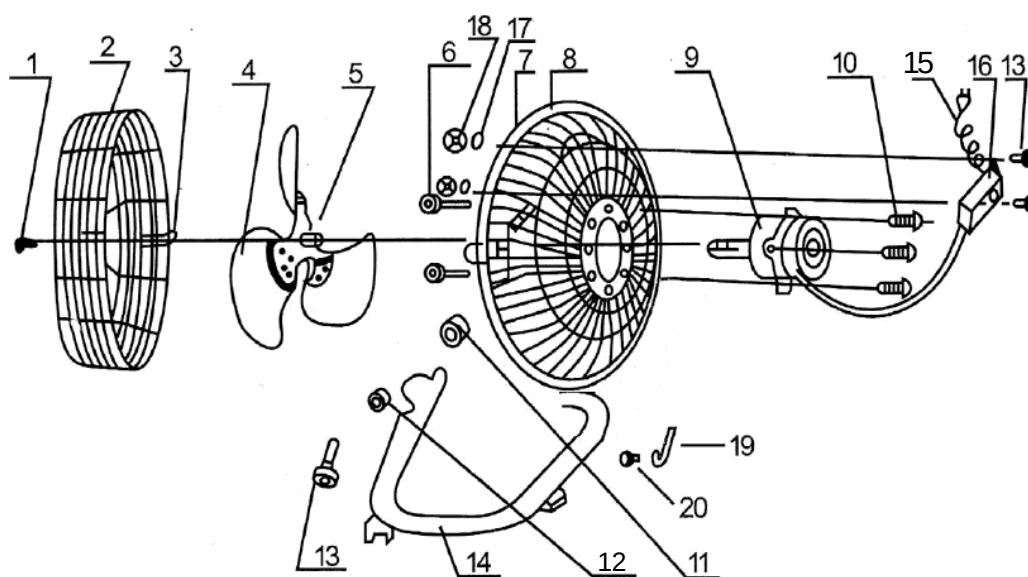
5. Riscos de Segurança para Crianças e Animais de Estimação

Acesso às Peças Móveis – As crianças podem tentar inserir os dedos na proteção do ventilador, podendo provocar ferimentos.

Animais de Estimação – Os pêlos ou as caudas dos animais podem ficar presos no ventilador, causando ferimentos.

Queda – As crianças ou animais de estimação podem tombar o ventilador acidentalmente, podendo danificá-lo ou feri-lo.

DESIGN DO VENTILADOR



- 1- Parafuso
- 2- Tampa frontal
- 3- Trinco da caixa
- 4- Lâmina
- 5- Parafuso de pressão
- 6- Porca
- 7- Porca quadrada
- 8- Tampa traseira
- 9- Motor
- 10- Parafuso

- 11- Manga de plástico
- 12- Porca de bloqueio
- 13- Parafuso
- 14- Base
- 15- Cabo de alimentação
- 16- Caixa de controlo
- 17- Anilha
- 18- Porcas
- 19- Gancho de suspensão
- 20- Parafuso

INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO

- a) Certifique-se de que a tensão utilizada corresponde à tensão nominal.
- b) Ajuste o controlo de velocidade para a definição desejada: O (desligado) - 1, 2, 3 (lento, médio, rápido)
- c) Ajuste o ângulo do ventilador empurrando a tampa.
- d) Nunca toque nas pás com as mãos ou com qualquer outro objeto!
- e) Não puxe pelo cabo. Se estiver danificado após uma utilização prolongada, leve-o para reparação por um eletricista.
- f) Instruções de Limpeza: Desligue o cabo de alimentação. Retire cuidadosamente a tampa e as pás.
Tenha cuidado para não deixar cair as pás! Primeiro, utilize um pano macio ligeiramente humedecido com sabão para remover as manchas de óleo. De seguida, seque e lustre com um pano. Nunca utilize polimentos ou líquidos corrosivos, pois danificam a pintura, o metal ou o plástico. Volte a colocar as pás e trave a tampa antes de as utilizar novamente.
- g) Para fixar o ventilador à parede, utilize acessórios de montagem seguros e duráveis. Certifique-se de que está firmemente fixo à parede para suportar o peso do ventilador.

Problemas comuns e soluções para ventiladores de chão

1. O ventilador não liga

Possíveis causas:

- Sem energia (cabo desligado, tomada danificada).
- Cabo de alimentação ou ficha danificados.
- Sobreaquecimento do motor e proteção térmica ativada.

Soluções:

- Verifique se o ventilador está ligado corretamente a uma tomada que funcione.
- Tente ligar outro dispositivo à mesma tomada para verificar se funciona.
- Verifique se o cabo está danificado — se estiver danificado, não utilize o ventilador.
- Aguarde 15 a 30 minutos e tente novamente — a proteção contra sobreaquecimento pode ter sido ativada.

2. O ventilador funciona, mas não sopra com força suficiente

Possíveis causas:

- A sujidade e o pó nas pás ou tampas estão a restringir o fluxo de ar.
- Ajuste de velocidade incorreto. Condensador do motor desgastado (aplicável a ventiladores de alta potência).

Soluções:

- Limpe as pás e a grelha de proteção com um pano seco ou ar comprimido.
- Verifique se o ventilador está na velocidade mais baixa.
- Se o ventilador for muito antigo, o condensador pode ter de ser substituído — contacte uma assistência técnica.

3. O ventilador está a fazer barulhos altos ou a chiar

Possíveis causas:

- Parafusos ou componentes estruturais soltos.
- Pó acumulado no motor ou nas pás.
- Os rolamentos do motor podem necessitar de lubrificação (em modelos com lubrificação disponível).

Soluções:

- Aperte todos os parafusos, especialmente os que fixam a tampa e as pás.
- Limpe o ventilador completamente, removendo o pó e os resíduos.
- Se o ventilador tiver acesso aos rolamentos de lubrificação, utilize um lubrificante específico.

4. O ventilador não oscila (não se move de um lado para o outro)

Possíveis causas:

- Mecanismo de oscilação danificado ou componente solto.

O mecanismo está bloqueado por pó ou objetos estranhos.

A alavanca de oscilação está desativada.

Soluções:

Verifique se a alavanca de oscilação está engrenada (geralmente localizada na parte superior do motor).

Desligue o ventilador da tomada e verifique se existe alguma obstrução.

Se o mecanismo estiver solto ou danificado, poderá ser necessária uma reparação profissional.

5. O ventilador desliga-se automaticamente após um curto período de funcionamento.

Possíveis causas:

O ventilador está a sobreaquecer e a proteção térmica está ativada.

Curto-circuito interno ou motor danificado.

Soluções:

Certifique-se de que o ventilador está livre de pó — a limpeza pode ajudar a melhorar o arrefecimento do motor.

Verifique se o aparelho não está demasiado próximo de uma parede, o que pode restringir o fluxo de ar.

Se o problema persistir, é melhor consultar uma assistência técnica, pois isso pode indicar danos no motor.

6. O ventilador emite um odor desagradável (por exemplo, cheiro a queimado).

Possíveis causas:

Sobreaquecimento do motor. Pó e detritos acumulados no motor.

Avaria elétrica (fios queimados, curto-circuito).

Soluções:

Desligue o ventilador imediatamente e desligue-o da tomada.

Limpe o ventilador, especialmente em redor do motor.

Se o problema persistir, não utilize o aparelho – uma possível avaria elétrica requer reparação por um profissional.

7. O ventilador emite uma luz fraca ou irregular no painel de controlo (nos modelos eletrónicos).

Possíveis causas:

Problemas na alimentação elétrica ou ligação elétrica pouco apertada.

Painel de controlo danificado.

Soluções:

Desligue o ventilador e volte a ligá-lo, verificando a ficha.

Se o problema persistir, o painel de controlo poderá ter de ser substituído ou reparado.

Instruções de Manutenção e Armazenamento do Ventilador de Pavimento

1. Manutenção do Ventilador

Para garantir o funcionamento seguro e eficiente do seu ventilador de chão, realize uma manutenção regular:

Limpe a carcaça e as tampas.

Desligue o ventilador da tomada antes de o limpar. Limpe a carcaça e as tampas com um pano húmido, evitando molhá-lo em excesso.

Evite o uso de produtos químicos agressivos que possam danificar a superfície.

Limpeza das pás do ventilador.

Dependendo do modelo, retire a capa de proteção de acordo com as instruções do fabricante.

Limpe as lâminas suavemente com um pano seco ou ligeiramente húmido.

Se as lâminas estiverem muito sujas, pode utilizar um detergente suave e secá-las bem.

Inspeção e Manutenção do Motor.

Não lubrifique o motor, a menos que o fabricante recomende o contrário nas instruções.

Certifique-se de que o motor não está bloqueado por pó e sujidade, o que pode causar sobreaquecimento.

Inspeccione o cabo de alimentação e a ficha.

Inspeccione regularmente o cabo e a ficha para verificar se existem danos.

Não utilize o ventilador se o cabo estiver desfiado, rachado ou danificado.

Não enrole o cabo à volta do ventilador para evitar que fique excessivamente dobrado.

Inspeccione a estabilidade e os suportes.

Verifique se todos os parafusos e suportes estão bem apertados.

Para modelos com base com rodízios, certifique-se de que estão funcionais e sem danos.

2. Armazenamento do Ventilador

Para garantir uma longa vida útil, siga as instruções de armazenamento adequadas:

Limpe antes do armazenamento.

Limpe e seque bem o ventilador antes de o armazenar.

Armazenamento Adequado

Armazene em local fresco e seco, longe de fontes de humidade e calor. Não armazene ao ar livre ou sob luz solar direta.

Armazenamento seguro.

Armazene o ventilador na vertical para evitar danos mecânicos.

Se o modelo tiver partes dobráveis (por exemplo, altura ajustável), fixe-as para evitar o desdobramento acidental.

Proteção contra pó e sujidade.

Guarde o ventilador na sua embalagem original ou cubra-o com um material protetor para evitar a acumulação de pó.

Segurança elétrica.

Nunca guarde o ventilador com o cabo ligado à tomada.

Se o ventilador não for utilizado durante um longo período, recomenda-se desligar o cabo do dispositivo, se o modelo o permitir.

Contacto de segurança e suporte:

Produtor:	GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k.
Endereço:	Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, Polónia
Número de contato:	+48 44 682 40 04
E-mail:	geko@geko.pl
Website:	https://b2b.geko.pl/pl/bezpieczenstwo



Os dois últimos dígitos do ano de aplicação da marca CE - 25

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE

GEKO Sp z o.o. Sp K. Kietlin, Rua Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
declara com total responsabilidade que:

Ventilador de chão 40 cm aço inoxidável INOX, Tipo: G80470, Modelo: TTV1500

cumpre os requisitos do Parlamento Europeu e do Conselho:

- 2014/30/UE, de 26 de fevereiro de 2014, relativa à harmonização das legislações dos Estados-Membros respeitantes à compatibilidade electromagnética,
 - 2014/35/UE, de 26 de fevereiro de 2014, relativa à harmonização das legislações dos Estados-Membros respeitantes à disponibilização no mercado de material elétrico destinado a ser utilizado dentro de certos limites de tensão,
 - 2011/65/UE, de 8 de junho de 2011, relativa à restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos eléctricos e electrónicos
- e normas

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN IEC 61000-6-1:2019

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

Esta Declaração de conformidade CE perde a validade se o produto for alterado ou modificado sem a autorização do fabricante.

A responsabilidade pela preparação e armazenamento da documentação técnica é de:
Larysa Kowalczyk, Kietlin, Rua Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 28.02.2025
Local e data de emissão

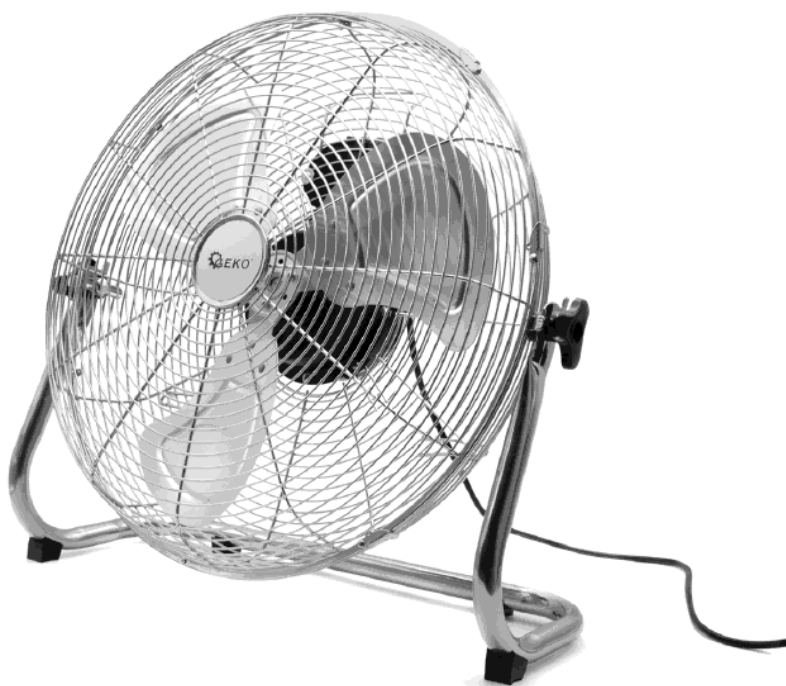
Larysa Kowalczyk
Sobrenome, nome e cargo da pessoa autorizada



G80470
TTV1500

Ventilator de podea 40 cm oțel inoxidabil INOX
Traducerea instrucțiunii originale

RO



Ventilator de podea 40 cm oțel inoxidabil INOX

ATENȚIE!

Citește cu atenție conținutul acestei instrucțiuni înainte de utilizare și păstrează-o pentru utilizarea ulterioară a dispozitivului.

RO

Fabricat pentru:
GEKO Sp z o.o. Sp K.
str. Spacerowa 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

UTILIZAREA PREVĂZUTĂ A PRODUSULUI

Acest ventilator de podea este destinat utilizării acasă și la birou pentru a asigura circulația aerului și a îmbunătăți confortul termic al utilizatorului. Dispozitivul susține eficient răcirea încăperii pe timp de vară, crescând fluxul de aer și îmbunătățind ventilația.

Ventilatorul poate fi utilizat în:

spații rezidențiale (camere de zi, dormitoare, bucătării), birouri și spații de lucru,
spații comerciale,
alte interioare uscate și ventilate.

Dispozitivul nu este destinat utilizării în zone cu umiditate ridicată, cum ar fi băi, saune sau piscine, sau în medii industriale care necesită sisteme specializate de ventilație. Ventilatorul trebuie utilizat în conformitate cu manualul de instrucțiuni, în poziție verticală, pe o suprafață stabilă și menținând o distanță adecvată față de alte obiecte.

Notă: Acest produs este destinat exclusiv utilizării în interior. Nu îl expuneți la ploaie, umiditate excesivă sau temperaturi extreme.

Specificații tehnice:

Putere: 85 W

Viteză de rotație: până la 1370 rpm

Diametrul ventilatorului: 40 cm

Funcție de rotație: verticală - 120°

Material: oțel inoxidabil, aluminiu

Instrucțiuni de siguranță pentru ventilatoarele de podea

Pentru a asigura utilizarea în siguranță a ventilatorului de podea, vă rugăm să urmați aceste instrucțiuni:

1. Siguranță electrică

Înainte de a conecta ventilatorul la priză, asigurați-vă că tensiunea rețelei corespunde cu valoarea indicată pe plăcuța cu date tehnice.

Nu atingeți ștecherul sau cablul cu mâinile ude.

Nu utilizați ventilatorul în apropierea apei sau în zone cu umiditate ridicată, cum ar fi băile sau piscinele.

Nu trageți de cablul de alimentare și nu îl înfășurați în jurul dispozitivului.

Dacă cablul de alimentare este deteriorat, deconectați imediat dispozitivul și contactați service-ul.

2. Siguranță

Utilizați ventilatorul numai în poziție verticală, pe o suprafață stabilă și plană. Nu introduceți degetele sau alte obiecte prin capacul ventilatorului.

Nu lăsați niciodată aparatul nesupravegheat în timp ce funcționează.

Ventilatorul trebuie să funcționeze la o distanță suficientă față de mobilier, pereți și alte obstacole pentru a asigura o circulație liberă a aerului.

Nu așezați ventilatorul în apropierea surselor de căldură, cum ar fi calorifere, sobe sau flăcări deschise.

3. Siguranța copiilor și a animalelor de companie

Acest dispozitiv nu este o jucărie - a nu se lăsa la îndemâna copiilor.

Nu permiteți copiilor să utilizeze ventilatorul fără supravegherea unui adult.

Nu permiteți animalelor de companie să acceseze ventilatorul în timp ce funcționează, pentru a evita riscul de accidentare.

4. Întreținere și depozitare

Deconectați întotdeauna ventilatorul de la sursa de alimentare înainte de curățare sau întreținere.

Curățați periodic capacul și palele ventilatorului pentru a preveni acumularea de praf și a asigura o funcționare eficientă.

Nu utilizați substanțe chimice sau detergenți duri pentru a curăța ventilatorul.

La sfârșitul sezonului, depozitați ventilatorul într-un loc uscat, ferit de praf și umiditate.

5. Proceduri de urgență

Dacă ventilatorul nu funcționează corect, scoate zgomote neobișnuite sau emite un miros neplăcut, deconectați-l imediat și contactați un centru de service autorizat.

Nu încercați să reparați singur ventilatorul - acest lucru poate duce la electrocutare sau la deteriorarea echipamentului.

Pericole asociate cu utilizarea unui ventilator de podea

1. Pericole electrice

Șoc electric - Un cablu de alimentare deteriorat, umezeala sau contactul cu apa pot prezenta un risc de electrocutare.

Supraîncălzire - Utilizarea prelungită fără ventilație adecvată poate provoca supraîncălzirea și funcționarea defectuoasă a motorului.

Arcuri electrice și scurtcircuite - Supraîncărcarea rețelei electrice, conexiunile defecte sau un cablu deteriorat pot provoca incendii sau electrocutare.

2. Pericole mecanice

Contact cu piesele mobile - Introducerea degetelor, părului sau a altor obiecte prin apărătoarea ventilatorului poate provoca tăieturi sau prinderea părului și a hainelor.

Lame blocate - Obstacolele (de exemplu, perdele, cabluri) pot provoca blocarea și supraîncălzirea ventilatorului.

Răsturnare - O poziționare instabilă a ventilatorului sau lovirea accidentală poate provoca căderea acestuia, deteriorând ventilatorul sau rănind utilizatorul.

3. Pericole fizice

Hipotermie - Expunerea prelungită la un flux puternic de aer poate duce la răceli, dureri musculare și articulare și probleme respiratorii. Iritația ochilor și a pielii – Fluxul de aer intens poate duce la uscăciune a ochilor și iritații ale membranelor mucoase.

Curenți de aer și dureri musculare – Schimbările bruște ale temperaturii camerei pot provoca rigiditate la nivelul gâtului, dureri de cap și tensiune musculară.

4. Riscuri ergonomice

Poziție de funcționare incorectă – Setarea ventilatorului la o viteză prea mică sau prea mare poate duce la un flux de aer inadecvat și poate provoca curenți de aer.

Zgomot – Expunerea prelungită la zgomotul ventilatorului poate provoca oboseală și scăderea concentrării.

Funcționare incomodă – Aplecarea frecventă pentru a acționa întrerupătoarele sau transportul unui aparat greu poate provoca întinderi musculare.

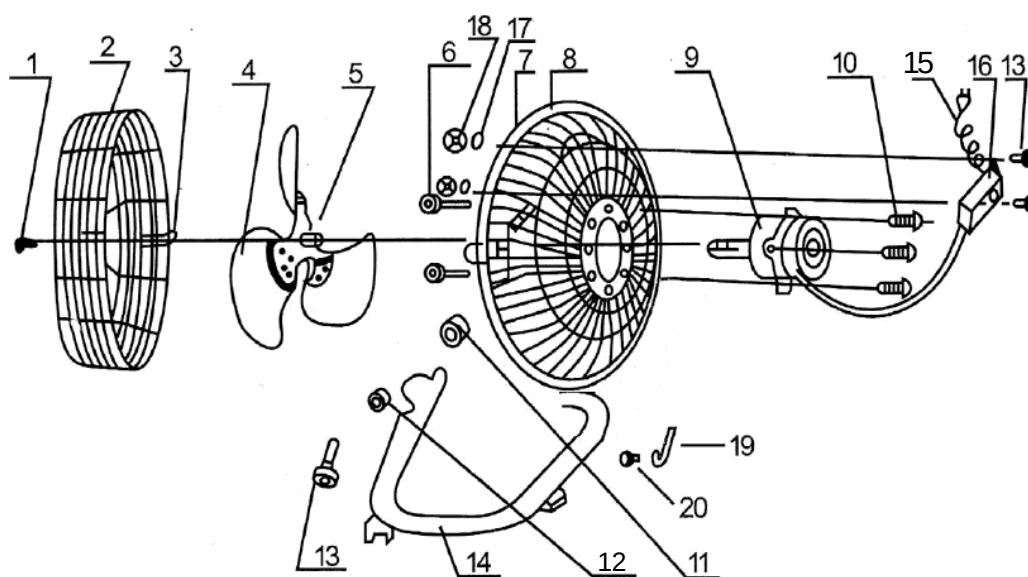
5. Pericole pentru siguranța copiilor și a animalelor de companie

Accesul la piesele mobile – Copiii pot încerca să introducă degetele în apărătoarea ventilatorului, putând provoca răni.

Animale de companie – Blana sau cozile animalelor se pot prinde în ventilator, provocând răni.

Răsturnare – Copiii sau animalele de companie pot răsturna accidental ventilatorul, putând să îl deterioreze sau să îl rănească.

DESIGNUL VENTILATORULUI



- 1- Șurub
- 2- Capac frontal
- 3- Zăvor carcasă
- 4- Spatulă
- 5- Șurub de prindere
- 6- Piuliță
- 7- Piuliță pătrată
- 8- Capac posterior
- 9- Motor
- 10- Șurub

- 11- Manșon din plastic
- 12- Piuliță de blocare
- 13- Șurub
- 14- Bază
- 15- Cablu de alimentare
- 16- Cutie de control
- 17- Șaibă
- 18- Piulițe
- 19- Cârlig de suspendare
- 20- Șurub

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

- a) Asigurați-vă că tensiunea utilizată corespunde cu tensiunea nominală.
- b) Setați controlul vitezei la setarea dorită: O (oprit) - 1, 2, 3 (lent, mediu, rapid)
- c) Reglați unghiul ventilatorului apăsând capacul.
- d) Nu atingeți niciodată palele cu mâinile sau cu orice alt obiect!
- e) Nu trageți de cablu. Dacă este deteriorat după o utilizare prelungită, apălați la un electrician pentru reparații.
- f) Instrucțiuni de curățare: Deconectați cablul de alimentare. Scoateți cu grijă capacul și palele. Aveți grijă să nu scăpați palele! Mai întâi, utilizați o cârpă moale, ușor umezită cu săpun, pentru a îndepărta orice pete de ulei. Apoi, ștergeți și lustruiți cu o cârpă. Nu utilizați niciodată produse de lustruit sau lichide corozive, deoarece acestea vor deteriora vopseaua, metalul sau plasticul. Reintroduceți palele și blocați capacul înainte de a-l utiliza din nou.
- g) Pentru a monta ventilatorul pe perete, utilizați accesorii de montare sigure și durabile. Asigurați-vă că este fixat în siguranță pe perete pentru a susține greutatea ventilatorului.

Probleme frecvente și soluții pentru ventilatoarele de podea

1. Ventilatorul nu pornește

Cauze posibile:

Fără alimentare (cablu deconectat, priză deteriorată).

Cablu sau ștecher de alimentare deteriorat.

Supraîncălzirea motorului și protecția termică activată.

Soluții:

Verificați dacă ventilatorul este conectat corect la o priză funcțională.

Încercați să conectați un alt dispozitiv la aceeași priză pentru a vedea dacă funcționează.

Verificați dacă cablul este deteriorat - dacă este deteriorat, nu utilizați ventilatorul.

Așteptați 15-30 de minute și încercați din nou - este posibil ca protecția la supraîncălzire să se fi activat.

2. Ventilatorul funcționează, dar nu suflă suficient de puternic

Cauze posibile:

Murdăria și praful de pe pale sau capace restricționează fluxul de aer.

Setare incorectă a vitezei. Condensator al motorului uzat (se aplică ventilatoarelor de mare putere).

Soluții:

Curățați palele și grila de protecție cu o cârpă uscată sau cu aer comprimat.

Verificați dacă ventilatorul este setat la cea mai mică viteză.

Dacă ventilatorul este foarte vechi, este posibil să fie nevoie să fie înlocuit condensatorul - contactați un centru de service.

3. Ventilatorul scoate zgomote puternice sau scârțâie

Cauze posibile:

Șuruburi sau componente structurale slăbite.

Praf acumulat în motor sau pe pale.

Rulmenții motorului pot necesita lubrifiere (la modelele care oferă lubrifiere).

Soluții:

Strângeți toate șuruburile, în special cele care fixează capacul și palele.

Curățați bine ventilatorul, îndepărtând praful și resturile.

Dacă ventilatorul are acces la rulmenții de lubrifiere, utilizați un lubrifiant dedicat.

4. Ventilatorul nu oscilează (nu se mișcă dintr-o parte în alta)

Cauze posibile:

Mecanism de oscilație deteriorat sau o componentă slăbită.

Mecanismul este blocat de praf sau obiecte străine.

Maneta de oscilație este dezactivată.

Soluții:

Verificați dacă maneta de oscilație este acționată (de obicei, situată în partea superioară a motorului).

Deconectați ventilatorul și apoi verificați dacă există obstrucții.

Dacă mecanismul este slăbit sau deteriorat, poate necesita reparații profesionale.

5. Ventilatorul se oprește singur după o scurtă perioadă de funcționare.

Cauze posibile:

Ventilatorul se supraîncălzește și protecția termică este activată.

Scurtcircuit intern sau motor deteriorat.

Soluții:

Asigurați-vă că ventilatorul nu conține praf - curățarea poate ajuta la îmbunătățirea răcirii motorului.

Verificați dacă unitatea nu este plasată prea aproape de un perete, ceea ce ar putea restricționa fluxul de aer.

Dacă problema persistă, cel mai bine este să consultați un centru de service, deoarece acest lucru poate indica o deteriorare a motorului.

6. Ventilatorul emite un miros neplăcut (de exemplu, miros de ars).

Cauze posibile:

Supraîncălzirea motorului. Praful și resturi acumulate în motor.

Defecțiune electrică (fire arse, scurtcircuit).

Soluții:

Opriți imediat ventilatorul și deconectați-l.

Curățați ventilatorul, în special în jurul motorului.

Dacă problema persistă, nu utilizați aparatul - o posibilă defecțiune electrică necesită repararea de către un profesionist.

7. Ventilatorul emite o lumină slabă sau neregulată pe panoul de control (la modelele electronice)

Cauze posibile:

Probleme de alimentare cu energie electrică sau o conexiune electrică slăbită.

Panou de control deteriorat.

Soluții:

Deconectați ventilatorul și conectați-l din nou, verificând ștecherul.

Dacă problema persistă, este posibil să fie nevoie să înlocuiți sau să reparați panoul de control.

Instrucțiuni de întreținere și depozitare a ventilatorului de podea

1. Întreținerea ventilatorului

Pentru a asigura funcționarea sigură și eficientă a ventilatorului de podea, efectuați întreținerea regulată:

Curățați carcasa și capacele.

Deconectați ventilatorul de la sursa de alimentare înainte de curățare. Ștergeți carcasa și capacele cu o cârpă umedă, evitând udarea excesivă.

Evitați utilizarea substanțelor chimice dure care pot deteriora suprafața.

Curățarea palelor ventilatorului.

În funcție de model, îndepărtați capacul de protecție conform instrucțiunilor producătorului.

Curățați ușor lamele cu o cârpă uscată sau ușor umedă.

Dacă lamele sunt foarte murdare, puteți folosi un detergent blând și apoi le puteți usca bine.

Inspekția și întreținerea motorului.

Nu lubrifiați motorul decât dacă producătorul recomandă altfel în instrucțiuni.

Asigurați-vă că motorul nu este blocat de praf și murdărie, deoarece acestea ar putea cauza supraîncălzirea.

Inspectați cablul de alimentare și ștecherul.

Inspectați periodic cablul și ștecherul pentru a depista eventualele deteriorări.

Nu utilizați ventilatorul dacă cablul este uzat, crăpat sau deteriorat.

Nu înfășurați cablul în jurul ventilatorului pentru a preveni îndoirea excesivă.

Inspectați stabilitatea și suporturile.

Verificați dacă toate șuruburile și suporturile sunt strânse bine.

Pentru modelele cu bază cu roți, asigurați-vă că acestea sunt funcționale și nedeteriorate.

2. Depozitarea ventilatorului

Pentru a asigura o durată lungă de viață, urmați instrucțiunile de depozitare corecte:

Curățați înainte de depozitare.

Curățați și uscați bine ventilatorul înainte de a-l depozita.

Depozitare adecvată

Depozitați într-un loc răcoros și uscat, ferit de surse de umiditate și căldură. Nu depozitați în aer liber sau în lumina directă a soarelui.

Depozitare în siguranță.

Depozitați ventilatorul în poziție verticală pentru a preveni deteriorarea mecanică.

Dacă modelul are părți pliabile (de exemplu, înălțime reglabilă), fixați-le pentru a preveni deplierea accidentală.

Protecție împotriva prafului și murdăriei.

Depozitați ventilatorul în ambalajul original sau acoperiți-l cu un material protector pentru a preveni acumularea de praf.

Siguranță electrică.

Nu depozitați niciodată ventilatorul cu cablul conectat la o priză.

Dacă ventilatorul nu va fi utilizat pentru o perioadă lungă de timp, se recomandă deconectarea cablului de la dispozitiv, dacă modelul permite acest lucru.

Contact pentru siguranță și asistență:

Producător:	GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k.
Adresa:	Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, Polonia
Număr de contact:	+48 44 682 40 04
E-mail:	geko@geko.pl
Site web:	https://b2b.geko.pl/pl/bezpieczenstwo



Ultimele două cifre ale anului de aplicare a marcajului CE - 25

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE CE

GEKO Sp z o.o. Sp K. Kietlin, str. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
declară cu întreaga responsabilitate că:

Ventilator de podea 40 cm oțel inoxidabil INOX,

Tip: G80470, Model: TTV1500

respectă cerințele Parlamentului European și ale Consiliului:

- 2014/30/UE din 26 februarie 2014 privind armonizarea legislațiilor statelor membre referitoare la compatibilitatea electromagnetică,

- 2014/35/UE din 26 februarie 2014 privind armonizarea legislațiilor statelor membre referitoare la punerea la dispoziție pe piață a echipamentelor electrice destinate utilizării în anumite limite de tensiune,

- 2011/65/UE din 8 iunie 2011 privind restricționarea utilizării anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice

și standardele

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN IEC 61000-6-1:2019

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

Această Declarație de conformitate CE își pierde valabilitatea dacă produsul este modificat sau schimbat fără acordul producătorului.

Pentru pregătirea și păstrarea documentației tehnice răspunde:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, str. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 28.02.2025

Locul și data emiterii

Larysa Kowalczyk

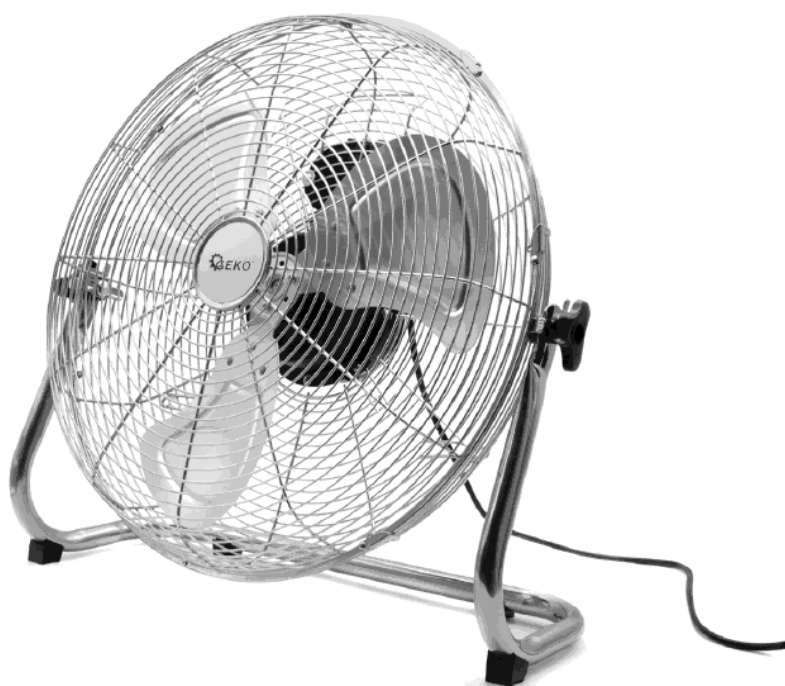
Numele, prenumele și funcția persoanei autorizate



G80470
TTV1500

Напольный вентилятор 40 см
нержавеющая сталь INOX
Перевод оригинальной инструкции

RU



Напольный вентилятор 40 см нержавеющая сталь INOX

ВНИМАНИЕ!

Ознакомьтесь с содержанием настоящей инструкции перед использованием и сохраните ее для дальнейшего использования устройства.

RU

Произведено для:
GEKO Sp z o.o. Sp K.
Кетлин, ул. Спасерова 3,
97-500 Радомско
geko@geko.pl
www.geko.pl

НАЗНАЧЕНИЕ ИЗДЕЛИЯ

Этот напольный вентилятор предназначен для использования дома и в офисе для обеспечения циркуляции воздуха и повышения теплового комфорта. Устройство эффективно охлаждает помещение летом, увеличивая воздушный поток и улучшая вентиляцию.

Вентилятор может использоваться в:

жилых помещениях (гостиных, спальнях, кухнях), офисах и рабочих помещениях, коммерческих помещениях, других сухих и вентилируемых помещениях.

Изделие не предназначено для использования в помещениях с высокой влажностью, таких как ванные комнаты, сауны или бассейны, а также в промышленных помещениях, требующих специальных систем вентиляции. Вентилятор следует использовать в соответствии с инструкцией по эксплуатации, в вертикальном положении, на устойчивой поверхности и с соблюдением надлежащего расстояния от других предметов.

Примечание: Изделие предназначено только для использования внутри помещений. Не подвергайте его воздействию дождя, повышенной влажности или экстремальных температур.

Технические характеристики:

Мощность: 85 Вт

Скорость вращения: до 1370 об/мин

Диаметр вентилятора: 40 см

Угол вращения: вертикальный - 120°

Материал: нержавеющая сталь, алюминий

Инструкции по безопасности для напольных вентиляторов

Для безопасного использования напольного вентилятора соблюдайте следующие правила:

1. Электробезопасность

Перед подключением вентилятора к розетке убедитесь, что напряжение сети соответствует значению, указанному на заводской табличке.

Не прикасайтесь к вилке или шнуру мокрыми руками.

Не используйте вентилятор вблизи воды или в местах с повышенной влажностью, например, в ванных комнатах или бассейнах.

Не тяните за шнур питания и не обматывайте его вокруг устройства.

Если шнур питания поврежден, немедленно отключите устройство от сети и обратитесь в сервисный центр.

2. Безопасность

Используйте вентилятор только в вертикальном положении на устойчивой и ровной поверхности. Не просовывайте пальцы или предметы под кожух вентилятора.

Никогда не оставляйте работающий прибор без присмотра. Вентилятор следует эксплуатировать на достаточном расстоянии от мебели, стен и других препятствий, чтобы обеспечить свободный поток воздуха.

Не размещайте вентилятор вблизи источников тепла, таких как радиаторы, печи или открытый огонь.

3. Безопасность детей и домашних животных

Это устройство не игрушка — храните его в недоступном для детей месте.

Не позволяйте детям управлять вентилятором без присмотра взрослых.

Не позволяйте домашним животным приближаться к работающему вентилятору во избежание травм.

4. Техническое обслуживание и хранение

Всегда отключайте вентилятор от сети перед чисткой или обслуживанием.

Регулярно очищайте кожух и лопасти вентилятора, чтобы предотвратить скопление пыли и обеспечить эффективную работу.

Не используйте для чистки вентилятора химические вещества или агрессивные моющие средства.

По окончании сезона храните вентилятор в сухом месте, защищенном от пыли и влаги.

5. Действия в аварийной ситуации

Если вентилятор работает неисправно, издает необычные шумы или испускает неприятный запах, немедленно отключите его от сети и обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Не пытайтесь ремонтировать вентилятор самостоятельно — это может привести к поражению электрическим током или повреждению оборудования.

Опасности, связанные с использованием напольного вентилятора

1. Опасности, связанные с электричеством

Поражение электрическим током: поврежденный шнур питания, влага или контакт с водой могут представлять опасность.

Перегрев: длительное использование без достаточной вентиляции может привести к перегреву двигателя и его неисправности.

Искрение и короткое замыкание: перегрузка электросети, неисправные соединения или повреждение кабеля могут привести к пожару или поражению электрическим током.

2. Механические опасности

Контакт с движущимися частями: попадание пальцев, волос или других предметов под защитную решетку вентилятора может привести к порезам или защемлению волос и одежды.

Заблокированные лопасти: препятствия (например, шторы, кабели) могут привести к блокировке вентилятора и его перегреву.

Опрокидывание: неустойчивое положение вентилятора или случайный удар могут привести к его падению, повреждению или травме пользователя.

3. Физические риски

Переохлаждение. Длительное воздействие сильного потока воздуха может привести к простуде, болям в мышцах и суставах, а также проблемам с дыханием. Раздражение глаз и кожи. Интенсивный поток воздуха может привести к сухости глаз и раздражению слизистых оболочек.

Сквозняки и мышечные боли. Резкие перепады температуры в помещении могут вызвать скованность шеи, головные боли и мышечное напряжение.

4. Эргономические риски

Неправильное рабочее положение. Слишком низкая или слишком высокая установка вентилятора может привести к недостаточному потоку воздуха и сквознякам.

Шум. Длительное воздействие шума вентилятора может вызвать усталость и снижение концентрации.

Неудобное управление – Частые наклоны для переключения переключателей или переноска тяжёлых приборов могут привести к растяжению мышц.

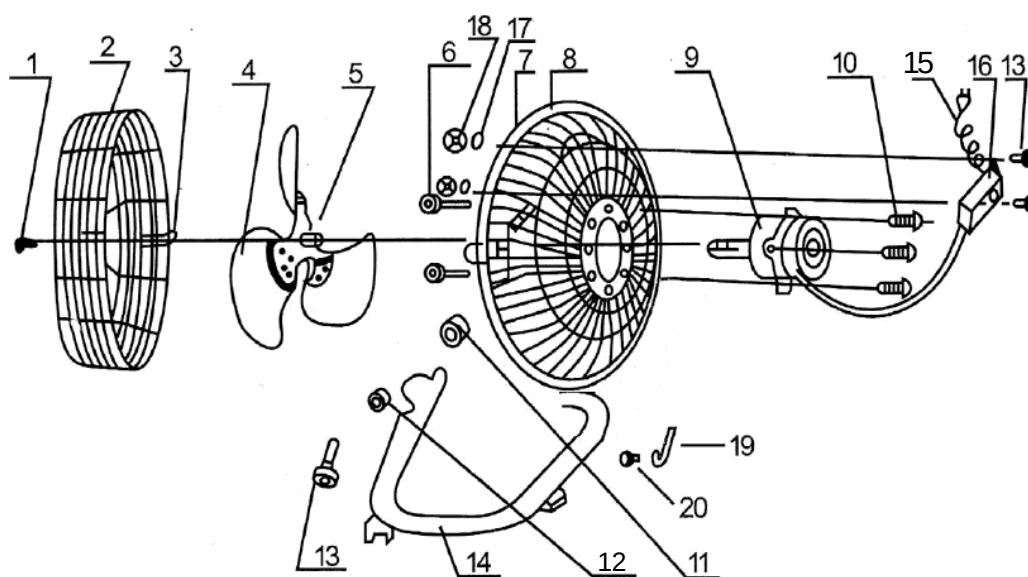
5. Опасность для детей и домашних животных

Доступ к движущимся частям – Дети могут попытаться просунуть пальцы под защитную решётку вентилятора, что может привести к травме.

Домашние животные – Шерсть или хвосты животных могут попасть в вентилятор, что может привести к травме.

Опрокидывание – Дети или домашние животные могут случайно опрокинуть вентилятор, что может привести к его повреждению или травме.

КОНСТРУКЦИЯ ВЕНТИЛЯТОРА



- 1- Винт
- 2- Передняя крышка
- 3- Защелка корпуса
- 4- Лопатка
- 5- Прижимной винт
- 6- Гайка
- 7- Квадратная гайка
- 8- Задняя крышка
- 9- Двигатель
- 10- Винт

- 11- Пластиковая втулка
- 12- Защитная гайка
- 13- Винт
- 14- Основание
- 15- Кабель питания
- 16- Контрольная коробка
- 17- Шайба
- 18- Гайки
- 19- Крючок для подвешивания
- 20- Винт

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- а) Убедитесь, что напряжение сети соответствует номинальному.
- б) Установите регулятор скорости на желаемую скорость: О (выкл.) — 1, 2, 3 (медленно, средне, быстро).
- с) Отрегулируйте угол наклона вентилятора, нажав на крышку.
- д) Никогда не прикасайтесь к лопастям руками или другими предметами!
- е) Не тяните за шнур. В случае повреждения после длительного использования обратитесь к электрику для ремонта.
- ф) Инструкция по очистке: Отключите шнур питания от сети. Осторожно снимите крышку и лопасти.
Будьте осторожны, чтобы не уронить лопасти! Сначала удалите масляные пятна мягкой тканью, слегка смоченной мылом. Затем вытрите насухо и отполируйте ткань. Никогда не используйте полироли или едкие жидкости, так как они могут повредить краску, металл или пластик. Перед повторным использованием вставьте лопасти на место и зафиксируйте крышку.
- г) Для крепления вентилятора на стену используйте надежные и прочные крепежные элементы. Убедитесь, что он надежно закреплен на стене и выдерживает вес вентилятора.

Распространенные проблемы и решения для напольных вентиляторов

1. Вентилятор не включается

Возможные причины:

Отсутствует питание (отсоединен кабель, повреждена розетка).

Поврежден кабель питания или вилка.

Перегрев двигателя и срабатывание тепловой защиты.

Решения:

Убедитесь, что вентилятор правильно подключен к исправной розетке.

Попробуйте подключить другое устройство к той же розетке, чтобы проверить ее работоспособность.

Проверьте кабель на наличие повреждений — если он поврежден, не используйте вентилятор.

Подождите 15–30 минут и повторите попытку — возможно, сработала защита от перегрева.

2. Вентилятор работает, но дует недостаточно сильно

Возможные причины:

Грязь и пыль на лопастях или кожухе ограничивают воздушный поток.

Неправильная настройка скорости. Изношен конденсатор двигателя (относится к вентиляторам высокой мощности).

Решения:

Очистите лопасти и защитную решетку сухой тканью или сжатым воздухом. Проверьте, установлена ли минимальная скорость вентилятора.

Если вентилятор очень старый, возможно, требуется замена конденсатора — обратитесь в сервисный центр.

3. Вентилятор издаёт громкий шум или скрип.

Возможные причины:

Ослабленные винты или конструктивные элементы.

Скопление пыли в двигателе или на лопастях.

Подшипники двигателя могут нуждаться в смазке (в моделях, где предусмотрена смазка).

Решения:

Затяните все винты, особенно те, которые крепят крышку и лопасти.

Тщательно очистите вентилятор, удалив пыль и мусор.

Если у вентилятора есть доступ к подшипникам, используйте специальную смазку.

4. Вентилятор не качается (не двигается из стороны в сторону).

Возможные причины:

Повреждён механизм качания или ослаблена затяжка одного из компонентов.

Механизм заблокирован пылью или посторонними предметами.

Рычаг качания заблокирован.

Решения:

Убедитесь, что рычаг качания зафиксирован (обычно он расположен в верхней части двигателя).

Отключите вентилятор и проверьте, нет ли каких-либо препятствий.

Если механизм ослаблен или поврежден, может потребоваться профессиональный ремонт.

5. Вентилятор автоматически выключается после непродолжительного периода работы.

Возможные причины:

Вентилятор перегревается и срабатывает тепловая защита.

Внутреннее короткое замыкание или повреждение двигателя.

Решения:

Убедитесь, что вентилятор очищен от пыли — очистка может улучшить охлаждение двигателя.

Убедитесь, что устройство не расположено слишком близко к стене, что может ограничивать поток воздуха.

Если проблема не устранена, обратитесь в сервисный центр, так как это может указывать на повреждение двигателя.

6. Вентилятор издает неприятный запах (например, гари)

Возможные причины:

Перегрев двигателя. В двигателе скопилась пыль и мусор. Неисправность электропроводки (обгоревшие провода, короткое замыкание).

Решения:

Немедленно выключите вентилятор и отсоедините его от сети.

Очистите вентилятор, особенно область вокруг двигателя.

Если проблема не устранена, не используйте прибор — возможная неисправность электропроводки требует ремонта специалистом.

7. Вентилятор слабо или нестабильно светит индикатором на панели управления (в электронных моделях).

Возможные причины:

Проблемы с электропитанием или ненадежное электрическое соединение.

Повреждена панель управления.

Решения:

Отсоедините вентилятор от сети и снова подсоедините его, проверив надежность соединения.

Если проблема не устранена, возможно, панель управления необходимо заменить или отремонтировать.

Рекомендации по обслуживанию и хранению напольного вентилятора

1. Обслуживание вентилятора

Для обеспечения безопасной и эффективной работы напольного вентилятора регулярно проводите обслуживание:

Очищайте корпус и крышки.

Перед чисткой отсоедините вентилятор от сети. Протирайте корпус и крышки влажной тканью, избегая чрезмерного намокания.

Не используйте агрессивные химические вещества, которые могут повредить поверхность.

Очистка лопастей вентилятора. В зависимости от модели снимите защитную крышку, следуя инструкциям производителя.

Аккуратно протрите лезвия сухой или слегка влажной тканью.

Если лезвия очень загрязнены, можно использовать мягкое моющее средство, а затем тщательно высушить их.

Проверка и обслуживание двигателя.

Не смазывайте двигатель, если в инструкции производителя не указано иное.

Убедитесь, что двигатель не забит пылью и грязью, что может привести к перегреву.

Осмотрите шнур питания и вилку.

Регулярно проверяйте шнур питания и вилку на наличие повреждений.

Не используйте вентилятор, если шнур изношен, треснут или поврежден.

Не обматывайте шнур вокруг вентилятора, чтобы предотвратить его чрезмерный изгиб.

Проверьте устойчивость и надежность креплений.

Убедитесь, что все винты и крепления надежно затянуты.

Для моделей с основанием на роликах убедитесь, что они исправны и не повреждены.

2. Хранение вентилятора

Для обеспечения длительного срока службы соблюдайте правила хранения:

Очистите вентилятор перед хранением.

Тщательно очистите и высушите вентилятор перед хранением.

Подходящее хранение

Храните вентилятор в прохладном, сухом месте, вдали от влаги и источников тепла. Не храните на открытом воздухе и не подвергайте воздействию прямых солнечных лучей.

Безопасное хранение.

Храните вентилятор в вертикальном положении, чтобы предотвратить механические повреждения.

Если модель оснащена складными частями (например, регулируемой высотой), закрепите их, чтобы предотвратить случайное раскладывание.

Защита от пыли и грязи.

Храните вентилятор в оригинальной упаковке или накройте его защитным материалом, чтобы предотвратить скопление пыли.

Электробезопасность.

Никогда не храните вентилятор с подключенным к розетке шнуром питания.

Если вентилятор не будет использоваться в течение длительного времени, рекомендуется отсоединить шнур питания от устройства, если это предусмотрено моделью.

Контактная информация по вопросам безопасности и поддержки:

Производитель:	GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k.
Адрес:	Кетлин, ул. Спецера 3, 97-500 Радомско, Польша
Контактный номер:	+48 44 682 40 04
Электронная почта:	geko@geko.pl
Сайт:	https://b2b.geko.pl/pl/bezpieczenstwo



Две последние цифры года нанесения обозначения CE - 25

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ ЕС

GEKO Sp z o.o. Sp K. Кетлин, ул. Спасерова 3, 97-500 Радомско
заявляет с полной ответственностью, что:

Напольный вентилятор 40 см нержавеющей сталь INOX, Тип: G80470, Модель: TTV1500

соответствует требованиям Европейского парламента и Совета:

- 2014/30/ЕС от 26 февраля 2014 г. о гармонизации законодательства государств-членов в отношении электромагнитной совместимости,
- 2014/35/ЕС от 26 февраля 2014 г. о гармонизации законодательства государств-членов в отношении предоставления на рынке электрооборудования, предназначенного для использования в определенных пределах напряжения,
- 2011/65/ЕС от 8 июня 2011 г. об ограничении использования некоторых опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании

и стандартов

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN IEC 61000-6-1:2019

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

Настоящая Декларация соответствия ЕС теряет силу, если продукт будет изменен или модифицирован без согласия производителя.

За подготовку и хранение технической документации отвечает:
Лариса Ковальчик, Кетлин, ул. Спасерова 3, 97-500 Радомско.

Кетлин, 28.02.2025
Место и дата выдачи

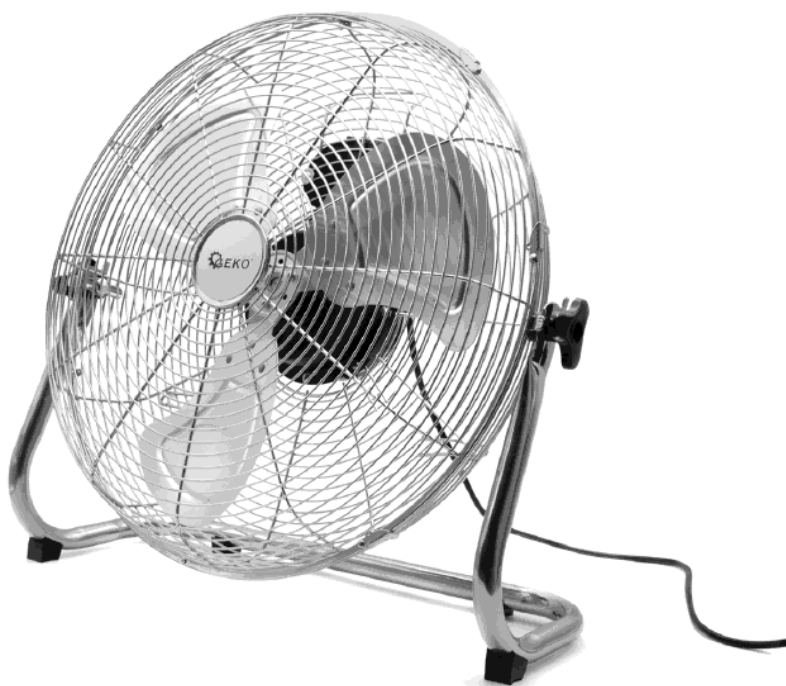
Лариса Ковальчик
Фамилия, имя и должность уполномоченного лица



G80470
TTV1500

Podlahový ventilátor 40 cm
nehrdzavejúca oceľ INOX
Preklad pôvodného návodu

SK



Podlahový ventilátor 40 cm nehrdzavejúca oceľ INOX

POZOR!

Oboznámte sa s obsahom tohto návodu pred použitím a uchovajte ho na ďalšie používanie zariadenia.

SK

Vyrobené pre:
GEKO Sp z o.o. Sp K.
Kietlin, ul. Spacerowa 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

URČENÉ POUŽITIE VÝROBKU

Tento podlahový ventilátor je určený na použitie v domácnostiach a kanceláriách na zabezpečenie cirkulácie vzduchu a zlepšenie tepelného komfortu používateľa. Zariadenie účinne podporuje chladenie miestnosti v lete, zvyšuje prúdenie vzduchu a zlepšuje vetranie.

Ventilátor sa môže používať v:

obytných priestoroch (obývacie izby, spálne, kuchyne), kanceláriách a pracovných priestoroch, komerčných priestoroch, iných suchých a vetraných interiéroch.

Zariadenie nie je určené na použitie vo vysoko vlhkých priestoroch, ako sú kúpeľne, sauny alebo bazény, ani v priemyselných prostrediach vyžadujúcich špecializované vetracie systémy. Ventilátor by sa mal používať v súlade s návodom na použitie, vo zvislej polohe, na stabilnom povrchu a v primeranej vzdialenosti od iných predmetov.

Poznámka: Tento výrobok je určený len na použitie v interiéri. Nevystavujte ho dažďu, nadmernej vlhkosti ani extrémnym teplotám.

Technické špecifikácie:

Výkon: 85 W

Rýchlosť otáčania: až 1370 ot./min.

Priemer ventilátora: 40 cm

Funkcia otáčania: vertikálna - 120°

Materiál: nehrdzavejúca oceľ, hliník

Bezpečnostné pokyny pre podlahové ventilátory

Pre bezpečné používanie podlahového ventilátora dodržiavajte tieto pokyny:

1. Elektrická bezpečnosť

Pred zapojením ventilátora do zásuvky sa uistite, že sieťové napätie zodpovedá hodnote uvedenej na typovom štítku.

Nedotýkajte sa zástrčky ani kábla mokrými rukami.

Nepoužívajte ventilátor v blízkosti vody alebo v priestoroch s vysokou vlhkosťou, ako sú kúpeľne alebo bazény.

Neťahajte za napájací kábel ani ho neomotávajte okolo zariadenia.

Ak je napájací kábel poškodený, okamžite odpojte zariadenie zo siete a kontaktujte servis.

2. Bezpečnosť

Ventilátor používajte iba vo zvislej polohe, na stabilnom a rovnom povrchu. Nevkladajte prsty ani žiadne predmety cez kryt ventilátora.

Nikdy nenechávajte spotrebič počas prevádzky bez dozoru.

Ventilátor by mal byť prevádzkovaný v dostatočnej vzdialenosti od nábytku, stien a iných prekážok, aby sa zabezpečilo voľné prúdenie vzduchu.

Neumiestňujte ventilátor do blízkosti zdrojov tepla, ako sú radiátory, sporáky alebo otvorený oheň.

3. Bezpečnosť detí a domácich zvierat

Toto zariadenie nie je hračka – uchovávajte ho mimo dosahu detí.

Nedovoľte deťom obsluhovať ventilátor bez dozoru dospeléj osoby.

Nedovoľte domácim zvieratám prístup k ventilátoru počas jeho prevádzky, aby ste predišli riziku zranenia.

4. Údržba a skladovanie

Pred čistením alebo údržbou vždy odpojte ventilátor od zdroja napájania.

Pravidelne čistite kryt a lopatky ventilátora, aby ste predišli hromadeniu prachu a zabezpečili efektívnu prevádzku.

Na čistenie ventilátora nepoužívajte chemikálie ani agresívne čistiace prostriedky.

Na konci sezóny ventilátor skladujte na suchom mieste mimo dosahu prachu a vlhkosti.

5. Núdzové postupy

Ak ventilátor nefunguje správne, vydáva nezvyčajné zvuky alebo nepríjemný zápach, okamžite ho odpojte od siete a kontaktujte autorizované servisné stredisko.

Nepokúšajte sa ventilátor opravovať sami – môže to viesť k úrazu elektrickým prúdom alebo poškodeniu zariadenia.

Nebezpečenstvá spojené s používaním podlahového ventilátora

1. Elektrické nebezpečenstvá

Úraz elektrickým prúdom - Poškodený napájací kábel, vlhkosť alebo kontakt s vodou môžu predstavovať riziko úrazu elektrickým prúdom.

Prehriatie - Dlhodobé používanie bez dostatočného vetrania môže spôsobiť prehriatie a poruchu motora.

Iskrízenie a skraty - Preťaženie elektrickej siete, chybné pripojenia alebo poškodený kábel môžu viesť k požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.

2. Mechanické nebezpečenstvá

Kontakt s pohyblivými časťami - Vkladanie prstov, vlasov alebo iných predmetov cez kryt ventilátora môže spôsobiť porezanie alebo zachytenie vlasov a oblečenia.

Zablokované lopatky - Prekážky (napr. záclony, káble) môžu spôsobiť zablokovanie a prehriatie ventilátora.

Prevrátenie - Nestabilná poloha ventilátora alebo náhodné nárazy môžu spôsobiť jeho pád, poškodenie ventilátora alebo zranenie používateľa.

3. Fyzikálne nebezpečenstvá

Podchladenie - Dlhodobé vystavenie silnému prúdeniu vzduchu môže viesť k prechladnutiu, bolesti svalov a kĺbov a dýchacím problémom. Podráždenie očí a pokožky - Intenzívne prúdenie vzduchu môže viesť k suchým očiam a podráždeniu slizníc.

Prievan a bolesť svalov – Náhle zmeny teploty v miestnosti môžu spôsobiť stuhnutý krk, bolesti hlavy a svalové napätie.

4. Ergonomické riziká

Nesprávna prevádzková poloha – Nastavenie ventilátora na príliš nízky alebo príliš vysoký výkon môže viesť k nedostatočnému prúdeniu vzduchu a spôsobiť prievan.

Hluk – Dlhodobé vystavenie hluku ventilátora môže spôsobiť únavu a zníženú koncentráciu.

Nepohodlná obsluha – Časté ohýbanie sa pri ovládaní spínačov alebo nosenie ťažkých spotrebičov môže spôsobiť natiiahnutie svalov.

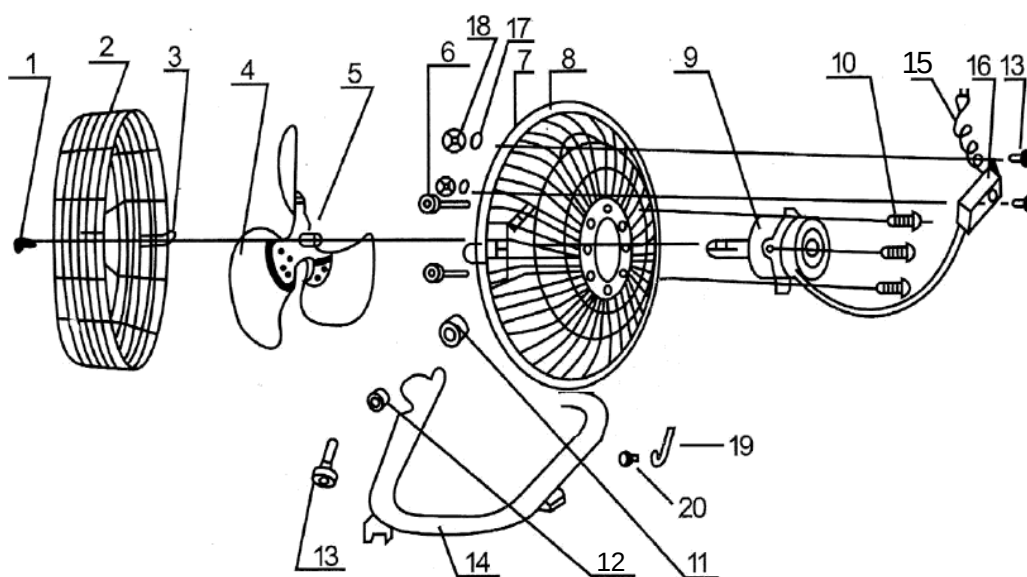
5. Riziká pre deti a domáce zvieratá

Prístup k pohyblivým častiam – Deti sa môžu pokúsiť strčiť prsty do krytu ventilátora a spôsobiť zranenie.

Domáce zvieratá – Zvieracia srst' alebo chvosty sa môžu zachytiť vo ventilátore a spôsobiť zranenie.

Prevrátenie – Deti alebo domáce zvieratá môžu ventilátor náhodne prevrátiť a poškodiť ho alebo zraniť.

KONŠTRUKCIA VENTILÁTORA



- 1- Skrutka
- 2- Predný kryt
- 3- Zámka krytu
- 4- Špachtľa
- 5- Upínacie skrutky
- 6- Matica
- 7- Štvorcová matica
- 8- Zadný kryt
- 9- Motor
- 10- Skrutka

- 11- Plastové puzdro
- 12- Zaisťovacia matica
- 13- Skrutka
- 14- Základňa
- 15- Napájací kábel
- 16- Ovládací box
- 17- Podložka
- 18- Matice
- 19- Zavesný háčik
- 20- Skrutka

POKYNY NA PREVÁDZKU

- a) Uistite sa, že používané napätie zodpovedá menovitému napätiu.
- b) Nastavte ovládač otáčok na požadované nastavenie: O (vypnuté) - 1, 2, 3 (pomalé, stredné, rýchle)
- c) Nastavte uhol ventilátora zatlačením na kryt.
- d) Nikdy sa nedotýkajte lopatiek rukami ani žiadnym iným predmetom!
- e) Neťahajte za kábel. Ak sa po dlhšom používaní poškodia, nechajte ich opraviť elektrikárom.
- f) Pokyny na čistenie: Odpojte napájací kábel. Opatrne odstráňte kryt a lopatky. Dávajte pozor, aby vám lopatky nespasli! Najprv použite mäkkú handričku jemne navlhčenú mydlom na odstránenie olejových škvŕn. Potom utrite dosucha a vyleštite handričkou. Nikdy nepoužívajte leštidlá ani korozívne kvapaliny, pretože by mohli poškodiť farbu, kov alebo plast. Pred opätovným použitím lopatky znova vložte a kryt zaistite.
- g) Na montáž ventilátora na stenu použite bezpečný a odolný montážny materiál. Uistite sa, že je bezpečne pripevnený k stene, aby uniesol hmotnosť ventilátora.

Bežné problémy a riešenia pre podlahové ventilátory

1. Ventilátor sa nezapne

Možné príčiny:

Žiadne napájanie (kábel odpojený, poškodená zásuvka).

Poškodený napájací kábel alebo zástrčka.

Prehriatie motora a aktivovaná tepelná ochrana.

Riešenia:

Skontrolujte, či je ventilátor správne zapojený do funkčnej zásuvky.

Skúste zapojiť iné zariadenie do tej istej zásuvky, aby ste zistili, či funguje.

Skontrolujte, či kábel nie je poškodený – ak je poškodený, ventilátor nepoužívajte.

Počkajte 15 – 30 minút a skúste to znova – mohla sa aktivovať ochrana proti prehriatiu.

2. Ventilátor beží, ale nefúka dostatočne silno

Možné príčiny:

Nečistoty a prach na lopatkách alebo krytoch obmedzujú prúdenie vzduchu.

Nesprávne nastavenie rýchlosti. Opatrovaný kondenzátor motora (platí pre ventilátory s vysokým výkonom).

Riešenia:

Vyčistite lopatky a ochrannú mriežku suchou handričkou alebo stlačeným vzduchom.

Skontrolujte, či je ventilátor nastavený na najnižšiu rýchlosť.

Ak je ventilátor veľmi starý, môže byť potrebné vymeniť kondenzátor – kontaktujte servisné stredisko.

3. Ventilátor vydáva hlasné zvuky alebo vízganie

Možné príčiny:

Uvoľnené skrutky alebo konštrukčné komponenty.

Nahromadený prach v motore alebo na lopatkách.

Ložiská motora môžu vyžadovať mazanie (na modeloch, kde je mazanie k dispozícii).

Riešenia:

Utiahnite všetky skrutky, najmä tie, ktoré upevňujú kryt a lopatky.

Ventilátor dôkladne vyčistite a odstráňte prach a nečistoty.

Ak má ventilátor prístup k mazacím ložiskám, použite na to určené mazivo.

4. Ventilátor neosciluje (nehýbe sa zo strany na stranu)

Možné príčiny:

Poškodený oscilačný mechanizmus alebo uvoľnený komponent.

Mechanizmus je zablokovaný prachom alebo cudzími predmetmi.

Oscilačná páčka je deaktivovaná.

Riešenia:

Skontrolujte, či je oscilačná páčka zaistená (zvyčajne sa nachádza na vrchu motora).

Odpojte ventilátor zo siete a potom skontrolujte, či nie sú nejaké prekážky.

Ak je mechanizmus uvoľnený alebo poškodený, môže vyžadovať odbornú opravu.

5. Ventilátor sa po krátkej dobe prevádzky sám vypne.

Možné príčiny:

Ventilátor sa prehrieva a aktivovala sa tepelná ochrana.

Vnútorý skrat alebo poškodený motor.

Riešenia:

Uistite sa, že ventilátor je bez prachu – čistenie môže pomôcť zlepšiť chladenie motora.

Skontrolujte, či jednotka nie je umiestnená príliš blízko steny, čo by mohlo obmedziť prúdenie vzduchu.

Ak problém pretrváva, je najlepšie obrátiť sa na servisné stredisko, pretože to môže naznačovať poškodenie motora.

6. Ventilátor vydáva nepríjemný zápach (napr. zápach spáleniny).

Možné príčiny:

Prehriatie motora. V motore sa nahromadil prach a nečistoty.

Elektrická porucha (spálené vodiče, skrat).

Riešenia:

Okamžite vypnite ventilátor a odpojte ho zo siete.

Vyčistite ventilátor, najmä okolo motora.

Ak problém pretrváva, spotrebič nepoužívajte – možná elektrická porucha vyžaduje opravu odborníkom.

7. Ventilátor vydáva slabé alebo nepravidelné svetlo na ovládacom paneli (na elektronických modeloch)

Možné príčiny:

Problémy s napájaním alebo uvoľnené elektrické pripojenie.

Poškodený ovládací panel.

Riešenia:

Odpojte ventilátor a znova ho zapojte, pričom skontrolujte zástrčku.

Ak problém pretrváva, ovládací panel bude možno potrebné vymeniť alebo opraviť.

Pokyny pre údržbu a skladovanie podlahového ventilátora

1. Údržba ventilátora

Pre zaistenie bezpečnej a efektívnej prevádzky podlahového ventilátora vykonávajte pravidelnú údržbu:

Vyčistite kryt a kryty.

Pred čistením odpojte ventilátor od zdroja napájania. Kryt a kryty utrite vlhkou handričkou a vyhnite sa nadmernému navlhčeniu.

Nepoužívajte agresívne chemikálie, ktoré môžu poškodiť povrch.

Čistenie lopatiek ventilátora.

V závislosti od modelu odstráňte ochranný kryt podľa pokynov výrobcu.

Čepele jemne očistite suchou alebo mierne vlhkou handričkou.

Ak sú čepele veľmi znečistené, môžete použiť jemný čistiaci prostriedok a potom ich dôkladne osušiť.

Kontrola a údržba motora.

Nemažte motor, pokiaľ výrobca v návode neodporúča inak.

Uistite sa, že motor nie je zablokovaný prachom a nečistotami, ktoré by mohli spôsobiť prehriatie.

Skontrolujte napájací kábel a zástrčku.

Pravidelne kontrolujte kábel a zástrčku, či nie sú poškodené.

Nepoužívajte ventilátor, ak je kábel rozstrapkaný, prasknutý alebo poškodený.

Neomotávajte kábel okolo ventilátora, aby ste predišli nadmernému ohýbaniu.

Skontrolujte stabilitu a upevnenie.

Skontrolujte, či sú všetky skrutky a upevnenie bezpečne utiahnuté.

Pri modeloch so základňou s kolieskami sa uistite, že sú funkčné a nepoškodené.

2. Skladovanie ventilátora

Pre zaistenie dlhej životnosti dodržiavajte správne pokyny na skladovanie:

Pred uskladnením vyčistite.

Pred uskladnením ventilátor dôkladne vyčistite a osušte.

Vhodné skladovanie

Skladujte na chladnom a suchom mieste mimo dosahu vlhkosti a zdrojov tepla. Neskladujte vonku ani na priamom slnečnom svetle.

Bezpečné skladovanie.

Ventilátor skladujte vo zvislej polohe, aby ste predišli mechanickému poškodeniu.

Ak má model skladacie časti (napr. nastaviteľnú výšku), zaistite ich, aby ste predišli náhodnému rozloženiu.

Ochrana pred prachom a nečistotami.

Ventilátor skladujte v originálnom balení alebo ho prikryte ochranným materiálom, aby ste zabránili hromadeniu prachu.

Elektrická bezpečnosť.

Ventilátor nikdy neskladujte so zapojeným káblom do zásuvky.

Ak sa ventilátor nebude dlhší čas používať, odporúča sa odpojiť kábel od zariadenia, ak to model umožňuje.

Kontakt pre bezpečnosť a podporu:

Výrobca:	GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k.
Adresa:	Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, Poľsko
Kontaktné číslo:	+48 44 682 40 04
E-mail:	geko@geko.pl
Webová stránka:	https://b2b.geko.pl/pl/bezpieczenstwo



Dve posledné číslice roku označenia CE - 25

VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

GEKO Sp z o.o. Sp K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
vyhlasuje s plnou zodpovednosťou, že:

Podlahový ventilátor 40 cm nehrdzavejúca oceľ INOX, Typ: G80470, Model: TTV1500

spĺňa požiadavky Európskeho parlamentu a Rady:

- 2014/30/EÚ z 26. februára 2014 o harmonizácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa elektromagnetickej kompatibility,
- 2014/35/EÚ z 26. februára 2014 o harmonizácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa sprístupňovania na trhu elektrických zariadení určených na použitie v určitých napäťových medziach,
- 2011/65/EÚ z 8. júna 2011 o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach

a normy

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN IEC 61000-6-1:2019

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

Toto Vyhlásenie o zhode EÚ stráca platnosť, ak sa produkt zmení alebo upraví bez súhlasu výrobcu.

Za prípravu a uchovávanie technickej dokumentácie zodpovedá:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 28.02.2025

Miesto a dátum vystavenia

Larysa Kowalczyk

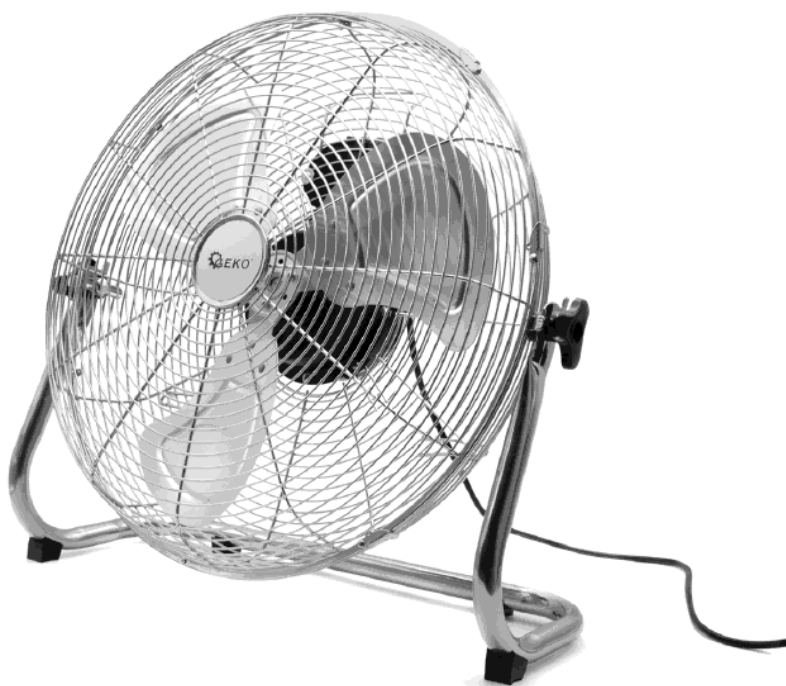
Priezvisko, meno a pozícia oprávnenej osoby



G80470
TTV1500

Підлоговий вентилятор 40 см
нержавіюча сталь INOX
Переклад оригінальної інструкції

UA



Підлоговий вентилятор 40 см нержавіюча сталь INOX

УВАГА!

Ознайомтеся з текстом цієї інструкції перед використанням і зберігайте її для подальшого використання пристрою.

UA

Вироблено для:
GEKO Sp z o.o. Sp K.
Кітлін, вул. Спасерова 3,
97-500 Радомсько
geko@geko.pl
www.geko.pl

ПРИЗНАЧЕННЯ ВИРОБУ

Цей підлоговий вентилятор призначений для використання вдома та в офісі для забезпечення циркуляції повітря та покращення теплового комфорту користувача. Пристрій ефективно підтримує охолодження приміщення влітку, збільшуючи потік повітря та покращуючи вентиляцію.

Вентилятор можна використовувати в:

житлових приміщеннях (вітальні, спальні, кухні), офісах та робочих приміщеннях, комерційних приміщеннях, інших сухих та вентиляованих приміщеннях.

Пристрій не призначений для використання в приміщеннях з високою вологістю, таких як ванні кімнати, сауни або басейни, або в промислових умовах, що потребують спеціалізованих систем вентиляції. Вентилятор слід використовувати відповідно до інструкції з експлуатації, у вертикальному положенні, на стійкій поверхні та на відповідній відстані від інших предметів.

Примітка: Цей виріб призначений лише для використання в приміщенні. Не піддавайте його впливу дощу, надмірної вологи або екстремальних температур.

Технічні характеристики:

Потужність: 85 Вт

Швидкість обертання: до 1370 об/хв

Діаметр вентилятора: 40 см

Функція обертання: вертикальна - 120°

Матеріал: нержавіюча сталь, алюміній

Інструкції з безпеки для підлогових вентиляторів

Для безпечного використання підлогового вентилятора дотримуйтеся цих інструкцій:

1. Електробезпека

Перш ніж підключити вентилятор до розетки, переконайтеся, що напруга мережі відповідає значенню, зазначеному на заводській табличці.

Не торкайтеся вилки або шнура живлення мокрими руками.

Не використовуйте вентилятор поблизу води або в місцях з високою вологістю, таких як ванні кімнати або басейни.

Не тягніть за шнур живлення та не намотуйте його на пристрій.

Якщо шнур живлення пошкоджено, негайно від'єднайте пристрій від мережі та зверніться до служби підтримки.

2. Безпека

Використовуйте вентилятор лише у вертикальному положенні, на стійкій та рівній поверхні. Не вставляйте пальці або будь-які предмети через кришку вентилятора.

Ніколи не залишайте прилад без нагляду під час його роботи.

Вентилятор слід використовувати на достатній відстані від меблів, стін та інших перешкод, щоб забезпечити вільну циркуляцію повітря.

Не розміщуйте вентилятор поблизу джерел тепла, таких як радіатори, плити або відкритий вогонь.

3. Безпека дітей та домашніх тварин

Цей пристрій не є іграшкою — тримайте його в недоступному для дітей місці.

Не дозволяйте дітям користуватися вентилятором без нагляду дорослих.

Не дозволяйте домашнім тваринам доступ до вентилятора під час його роботи, щоб уникнути ризику травмування.

4. Технічне обслуговування та зберігання

Завжди відключайте вентилятор від джерела живлення перед чищенням або технічним обслуговуванням.

Регулярно очищуйте кришку та лопаті вентилятора, щоб запобігти накопиченню пилу та забезпечити ефективну роботу.

Не використовуйте хімікати або агресивні мийні засоби для чищення вентилятора.

Після закінчення сезону зберігайте вентилятор у сухому місці, подалі від пилу та вологи.

5. Надзвичайні дії

Якщо вентилятор не працює належним чином, видає незвичайні звуки або неприємний запах, негайно відключіть його від мережі та зверніться до авторизованого сервісного центру.

Не намагайтеся самостійно ремонтувати вентилятор — це може призвести до ураження електричним струмом або пошкодження обладнання.

Небезпеки, пов'язані з використанням підлогового вентилятора

1. Електричні небезпеки

Ураження електричним струмом - Пошкоджений шнур живлення, волога або контакт з водою можуть становити ризик ураження електричним струмом.

Перегрів - Тривале використання без належної вентиляції може призвести до перегріву та несправності двигуна.

Дугове утворення та коротке замикання - Перевантаження електричної мережі, несправні з'єднання або пошкоджений кабель можуть призвести до пожежі або ураження електричним струмом.

2. Механічні небезпеки

Контакт з рухомими частинами - Вставляння пальців, волосся або інших предметів через захисний кожух вентилятора може призвести до порізів або защемлення волосся та одягу.

Заблоковані лопаті - Перешкоди (наприклад, штори, кабелі) можуть призвести до блокування та перегріву вентилятора.

Перекидання - Нестабільне положення вентилятора або випадковий удар можуть призвести до його падіння, пошкодження вентилятора або травмування користувача.

3. Фізичні небезпеки

Переохолодження - Тривалий вплив сильного потоку повітря може призвести до застуди, болю в м'язах та суглобах, а також до проблем з диханням. Подразнення очей та шкіри - Інтенсивний потік повітря може призвести до сухості очей та подразнення слизових оболонок. Протяги та біль у м'язах — Різкі зміни температури в приміщенні можуть спричинити скутість шиї, головний біль та м'язову напругу.

4. Ергономічні небезпеки

Неправильне робоче положення — Встановлення вентилятора на занадто низькій або занадто високій швидкості може призвести до недостатнього потоку повітря та спричинити протяги.

Шум — Тривалий вплив шуму вентилятора може спричинити втому та зниження концентрації.

Незручна експлуатація – Часте нахилання для керування вимикачами або перенесення важких приладів може спричинити розтягнення м'язів.

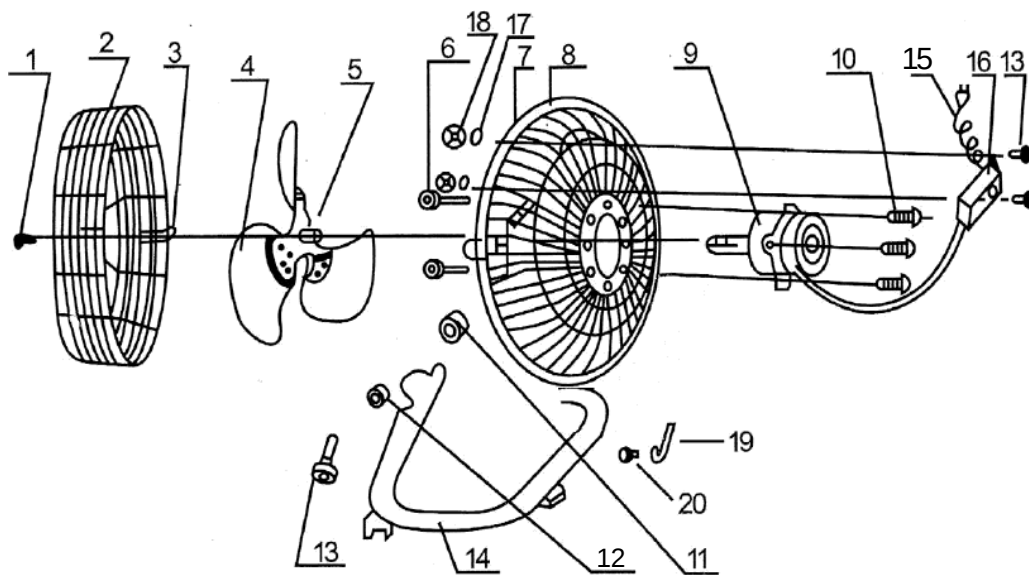
5. Небезпека для дітей та домашніх тварин

Доступ до рухомих частин – Діти можуть спробувати засунути пальці в захисний кожух вентилятора, що може призвести до травм.

Домашні тварини – Шерсть або хвости тварин можуть потрапити у вентилятор, що може призвести до травм.

Перекидання – Діти або домашні тварини можуть випадково перекинути вентилятор, що може призвести до його пошкодження або травмування.

КОНСТРУКЦІЯ ВЕНТИЛЯТОРА



- 1- Гвинт
- 2- Передня кришка
- 3- Засувка корпусу
- 4- Лопатка
- 5- Притисний гвинт
- 6- Гайка
- 7- Квадратна гайка
- 8- Задня кришка
- 9- Двигун
- 10- Гвинт

- 11- Пластиковая втулка
- 12- Захисна гайка
- 13- Гвинт
- 14- Основа
- 15- Кабель живлення
- 16- Контрольна коробка
- 17- Шайба
- 18- Гайки
- 19- Гачок для підвішування
- 20- Гвинт

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

- a) Переконайтеся, що використовувана напруга відповідає номінальній напрузі.
- b) Встановіть регулятор швидкості на потрібне значення: 0 (вимкнено) - 1, 2, 3 (повільно, середньо, швидко)
- c) Відрегулюйте кут нахилу вентилятора, натискаючи на кришку.
- d) Ніколи не торкайтеся лопатей руками чи будь-якими іншими предметами!
- e) Не тягніть за шнур. Якщо вентилятор пошкоджено після тривалого використання, зверніться до електрика для ремонту.
- f) Інструкції з очищення: Від'єднайте шнур живлення від мережі. Обережно зніміть кришку та лопаті.

Будьте обережні, щоб не впустити лопаті! Спочатку використовуйте м'яку тканину, злегка змочену милом, щоб видалити будь-які масляні плями. Потім витріть насухо та відполіруйте тканиною. Ніколи не використовуйте поліролі або агресивні рідини, оскільки вони пошкодять фарбу, метал або пластик. Вставте лопаті назад і заблокуйте кришку перед повторним використанням.

- g) Щоб встановити вентилятор на стіну, використовуйте надійні та міцні монтажні елементи. Переконайтеся, що вони надійно закріплені на стіні, щоб витримати вагу вентилятора.

Поширені проблеми та рішення для підлогових вентиляторів

1. Вентилятор не вмикається

Можливі причини:

Немає живлення (кабель відключено, пошкоджена розетка).

Пошкоджений кабель живлення або вилка.

Перегрів двигуна та активований тепловий захист.

Рішення:

Перевірте, чи вентилятор правильно підключено до робочої розетки.

Спробуйте підключити інший пристрій до тієї ж розетки, щоб перевірити, чи він працює.

Перевірте кабель на наявність пошкоджень — якщо він пошкоджений, не використовуйте вентилятор.

Зачекайте 15-30 хвилин і спробуйте ще раз — можливо, активувався захист від перегріву.

2. Вентилятор працює, але дме недостатньо сильно

Можливі причини:

Бруд і пил на лопатях або кришках обмежують потік повітря.

Неправильне налаштування швидкості. Зношений конденсатор двигуна (стосується вентиляторів високої потужності).

Рішення:

Очистіть лопаті та захисну решітку сухою тканиною або стисненим повітрям.

Перевірте, чи вентилятор не встановлено на найнижчу швидкість.

Якщо вентилятор дуже старий, можливо, потрібно замінити конденсатор — зверніться до сервісного центру.

3. Вентилятор видає гучні звуки або скрипить

Можливі причини:

Нещільно закручені гвинти або конструктивні компоненти.

Накопичення пилу в двигуні або на лопатях.

Підшипники двигуна можуть потребувати змащення (на моделях, де доступне змащення).

Рішення:

Затягніть усі гвинти, особливо ті, що кріплять кришку та лопаті.

Ретельно очистіть вентилятор, видаливши пил та сміття.

Якщо вентилятор має доступ до змащувальних підшипників, використовуйте спеціальне мастило.

4. Вентилятор не коливається (не рухається з боку в бік)

Можливі причини:

Пошкоджений механізм коливань або нещільно закріплений компонент.

Механізм заблоковано пилом або сторонніми предметами.

Важіль коливання вимкнено.

Рішення:

Перевірте, чи зафіксовано важіль коливання (зазвичай розташований у верхній частині двигуна).

Від'єднайте вентилятор від мережі та перевірте наявність перешкод.

Якщо механізм нещільно закріплений або пошкоджений, може знадобитися професійний ремонт.

5. Вентилятор вимикається після короткого періоду роботи.

Можливі причини:

Вентилятор перегрівається, і спрацював тепловий захист.

Внутрішнє коротке замикання або пошкоджений двигун.

Рішення:

Переконайтеся, що вентилятор не містить пилу — очищення може допомогти покращити охолодження двигуна.

Переконайтеся, що пристрій не розташований надто близько до стіни, що може обмежувати потік повітря.

Якщо проблема не зникає, найкраще звернутися до сервісного центру, оскільки це може свідчити про пошкодження двигуна.

6. Вентилятор видає неприємний запах (наприклад, запах горілого).

Можливі причини:

Перегрів двигуна. Накопичення пилу та сміття в двигуні.

Електрична несправність (підгорілі дроти, коротке замикання).

Рішення:

Негайно вимкніть вентилятор та від'єднайте його від мережі.

Очистіть вентилятор, особливо навколо двигуна.

Якщо проблема не зникає, не використовуйте прилад — можлива електрична несправність потребує ремонту фахівцем.

7. Вентилятор випромінює слабе або нестабільне світло на панелі керування (на електронних моделях)

Можливі причини:

Проблеми з живленням або нещільне електричне з'єднання.

Пошкоджена панель керування.

Рішення:

Від'єднайте вентилятор від мережі та знову підключіть його, перевіривши штекер.

Якщо проблема не зникає, панель керування може потребувати заміни або ремонту.

Рекомендації щодо обслуговування та зберігання підлогового вентилятора

1. Обслуговування вентилятора

Щоб забезпечити безпечну та ефективну роботу підлогового вентилятора, регулярно виконуйте його технічне обслуговування:

Очистіть корпус та кришки.

Від'єднайте вентилятор від джерела живлення перед очищенням. Протріть корпус та кришки вологою ганчіркою, уникаючи надмірного намочання.

Уникайте використання агресивних хімікатів, які можуть пошкодити поверхню.

Очищення лопатей вентилятора.

Залежно від моделі, зніміть захисну кришку відповідно до інструкцій виробника.

Обережно очистіть леза сухою або злегка вологою тканиною.

Якщо леза дуже брудні, можна скористатися м'яким мийним засобом, а потім ретельно висушити їх.

Огляд та обслуговування двигуна.

Не змащуйте двигун, якщо виробник не рекомендує інше в інструкціях.

Переконайтеся, що двигун не заблокований пилом та брудом, що може спричинити перегрів.

Перевірте шнур живлення та вилку.

Регулярно перевіряйте шнур та вилку на наявність пошкоджень.

Не використовуйте вентилятор, якщо шнур зношений, тріснутий або пошкоджений.

Не намотуйте шнур навколо вентилятора, щоб запобігти надмірному згинанню.

Перевірте стійкість та кріплення.

Переконайтеся, що всі гвинти та кріплення надійно затягнуті.

Для моделей з основою на колесах переконайтеся, що вони функціональні та не пошкоджені.

2. Зберігання вентилятора

Щоб забезпечити тривалий термін служби, дотримуйтесь належних правил зберігання:

Очистіть перед зберіганням.

Ретельно очистіть та висушіть вентилятор перед зберіганням.

Відповідне зберігання

Зберігайте в прохолодному, сухому місці, подалі від джерел вологи та тепла. Не зберігайте на відкритому повітрі або під прямими сонячними променями.

Безпечне зберігання.

Зберігайте вентилятор у вертикальному положенні, щоб запобігти механічним пошкодженням.

Якщо модель має складні частини (наприклад, регульовану висоту), закріпіть їх, щоб запобігти випадковому розкладанню.

Захист від пилу та бруду.

Зберігайте вентилятор у оригінальній упаковці або накрийте його захисним матеріалом, щоб запобігти накопиченню пилу.

Електробезпека.

Ніколи не зберігайте вентилятор із підключеним шнуром до розетки.

Якщо вентилятор не використовуватиметься протягом тривалого часу, рекомендується від'єднати шнур від пристрою, якщо модель це дозволяє.

Контактна особа з питань безпеки та підтримки:

Виробник:	GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k.
Адреса:	Кетлін, вул. Спецєрова 3, 97-500 Радомсько, Польща
Контактний номер:	+48 44 682 40 04
Електронна пошта:	geko@geko.pl
Сайт:	https://b2b.geko.pl/pl/bezpieczenstwo



Дві останні цифри року нанесення позначення CE - 25

ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ ЄС

GEKO Sp z o.o. Sp K. Кітлін, вул. Спасерова 3, 97-500 Радомсько
заявляє з повною відповідальністю, що:

Підлоговий вентилятор 40 см нержавіюча сталь INOX, Тип: G80470, Модель: TTV1500

відповідає вимогам Європейського Парламенту та Ради:

- 2014/30/ЄС від 26 лютого 2014 року щодо гармонізації законодавства держав-членів, що стосується електромагнітної сумісності,
- 2014/35/ЄС від 26 лютого 2014 року щодо гармонізації законодавства держав-членів стосовно надання на ринку електричного обладнання, призначеного для використання в певних межах напруги,
- 2011/65/ЄС від 8 червня 2011 року щодо обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні

та стандартів

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN IEC 61000-6-1:2019

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

Ця Декларація відповідності ЄС втрачає чинність, якщо продукт буде змінено або модифіковано без згоди виробника.

За підготовку та зберігання технічної документації відповідає:
Лариса Ковальчик, Кітлін, вул. Спасерова 3, 97-500 Радомсько.

Кітлін, 28.02.2025
Місце та дата видачі

Лариса Ковальчик
Прізвище, ім'я та посада уповноваженої особи



KARTA GWARANCYJNA

Adres *

Data sprzedaży *

Nazwa produktu *

Nabywca (imię i nazwisko / nazwa firmy) *

Model / Kod produktu *

* wypełnia sprzedawca

Oświadczam, że zapoznałem się z warunkami gwarancji i akceptuję poniżej wymienione warunki. Towar nie posiada żadnych widocznych wad oraz uszkodzeń.

(pieczęć i czytelny podpis sprzedawcy)

UWAGA! Samowolne dokonanie wpisu do karty gwarancyjnej lub dokonanie jakichkolwiek zmian w istniejących wpisach jest równoznaczne z utratą praw gwarancyjnych.

(czytelny podpis nabywcy)

Karta gwarancyjna jest ważna jedynie z dowodem zakupu

Gwarant GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k. z siedzibą w Kietlinie, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, wpisana do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego przez Sąd Rejonowy dla Łodzi-Śródmieścia w Łodzi, XX Wydział Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem KRS 0000815242, posiadająca numer NIP 7722420459 udziela Kupującemu gwarancji na sprawne działanie wprowadzanych przez siebie do obrotu produktów na następujących zasadach:

I. OKRES GWARANCJI

- Okres ochrony gwarancyjnej rozpoczyna się w dniu zakupu/wydania towaru i wynosi:
 - zakup konsumencki – 2 lata: dla wszystkich urządzeń objętych ochroną gwarancyjną, z wyjątkiem akumulatorów, na które udzielamy 6-miesięcznej gwarancji
 - zakup komercyjny – 1 rok: dla wszystkich urządzeń objętych ochroną gwarancyjną, z wyjątkiem akumulatorów, na które udzielamy 6-miesięcznej gwarancji
- Zakup konsumencki w rozumieniu ustawy z dnia 30 maja 2014r. o prawach konsumenta. (Dz.U. 2014poz. 827) jest to zakup dokonywany przez osobę fizyczną dokonującą z przedsiębiorcą czynności prawnej niezwiązanej bezpośrednio z jej działalnością gospodarczą lub zawodową.
- Okres gwarancji nie wydłuża się z powodu świadczenia gwarancyjnego. Obowiązuje to także dla wymienionych lub naprawionych części. Naprawy przypadające po upływie okresu gwarancji są odpłatne.
- Na wykonane naprawy odpłatne gwarant udziela 3 miesięcznej gwarancji pod warunkiem dokonania naprawy w warsztacie gwaranta.

II. OBOWIĄZKI GWARANTA

- Gwarancja – stanowi zobowiązanie gwaranta do nieodpłatnego usunięcia wad fizycznych wyrobu (materiałowych, montażowych).
- Gwarant za pośrednictwem centralnego punktu serwisowego ustosunkuje się do zgłaszanych przez reklamującego roszczeń w terminie 14 dni od przyjęcia urządzenia do serwisu, a usunięcie wady w przypadku jej zakwalifikowania do bezpłatnej obsługi gwarancyjnej nastąpi nie później niż w ciągu 30 dni od przyjęcia urządzenia do serwisu.
- Okres naprawy może ulec wydłużeniu w przypadku konieczności pozyskania części zamiennych.

III. WARUNKI GWARANCJI

- Gwarancja obejmuje wszystkie uszkodzenia powstałe w okresie obowiązywania gwarancji wynikające z ujawnienia się w tym okresie ukrytych wad materiałowych, montażowych lub technologicznych.
- Gwarancji nie podlegają uszkodzenia urządzenia powstałe z powodu:
 - niewłaściwego transportu i magazynowania;
 - niezgodnej z instrukcjami instalacji, uruchomienia, eksploatacji i konserwacji, oraz w przypadku niewłaściwego doboru narzędzia/osprzętu;
 - działania czynników zewnętrznych lub osób trzecich, w szczególności: działania siły wyższej (piorun, pożar, powódzie, trzęsienia ziemi, działania wojenne, zamieszki i zamachy);
 - innych uszkodzeń powstałych nie z winy producenta
- Gwarancja traci ważność w przypadku: zmian konstrukcyjnych lub przeróbek dokonanych przez użytkownika, prób napraw i

regulacji nieprzewidzianych w instrukcji obsługi, zaniechania przeglądów eksploatacyjno-konserwacyjnych, stosowania nieodpowiednich części zamiennych i materiałów eksploatacyjnych.

4. Gwarancją nie są objęte elementy eksploatacyjne oraz ulegające zużyciu w trakcie okresu obowiązywania gwarancji, takie jak:
 - elementy eksploatacyjne: bębny i szczęki sprzęgła, filtry, głowice żyłkowe, koła, linki rozrusznika, listwy tnące, łańcuchy tnące i prowadnice, noże tnące, paski napędowe, sprzęgła i tarcze cierne, śruby bezpieczeństwa, świece zapłonowe, tarcze, żarówki;
 - elementy silnika: cylindry, łożyska, membrany gaźników, panewki, pierścienie, tłoki, wał korbowy;
 - elementy skrzyni biegów/przekładni: koła zębate, łańcuchy, pompy hydrauliczne;
 - pozostałe elementy eksploatacyjne: amortyzatory, bezpieczniki przeciążeniowe, cięgna i linki sterujące, koła zębate, łożyska, panewki, piasty noża, szczotki węglowe, wpusty zabezpieczające;
 - elementy niewymienione w niniejszej karcie gwarancyjnej, a które w sposób oczywisty zużywają się w trakcie pracy.
5. Wymienione w ramach naprawy gwarancyjnej części zamienne są własnością gwaranta.
6. W zakres naprawy gwarancyjnej nie wchodzi czynności regulacyjne oraz konserwacyjne. Serwis ma prawo pobrać opłatę za dokonanie czynności konserwacyjnych, które należą do obowiązków użytkownika, a wymagają ich dokonania przed przystąpieniem do naprawy.
7. Gwarancja nie obejmuje ewentualnych szkód wyrządzonych bezpośrednio lub pośrednio osobom lub rzeczom z powodu usterek w urządzeniu lub wynikłych z przedłużonego przestoju pracy urządzenia.
8. Ewentualne uszkodzenia powstałe podczas transportu powinny zostać natychmiastowo zgłoszone przewoźnikowi pod groźbą utraty gwarancji.
9. Gwarancja ta jest oferowana dodatkowo i nie ogranicza praw określonych przez obecne i przyszłe ustawy. W szczególności nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień wynikających z tytułu przepisów o rękojmi za wady fizyczne rzeczy.

IV. ZGŁOSZENIE GWARANCYJNE

1. Naprawy gwarancyjne na terenie Polski wykonywane są wyłącznie przez Serwis GEKO
2. Warunkiem skorzystania ze świadczeń gwarancyjnych jest zgłoszenie reklamacji i dostarczenie przez nabywcę kompletnego urządzenia z całym osprzętem (np. łańcuch tnący, prowadnica, tarcza tnąca, noże, głowica żyłkowa, szelki) wraz z **dokumentem zakupu lub innym dokumentem potwierdzającym zakup**.
3. Zgłoszenia naprawy gwarancyjnej dokonuje się na formularzu „PROTOKÓŁ/ZLECENIE NAPRAWY” dołączonym do niniejszej umowy gwarancyjnej. Formularz protokołu można również pobrać ze strony internetowej: <http://b2b.geko.pl>. Protokół musi w szczególności zawierać dokładny opis usterki lub niesprawności urządzenia. Zgłaszający reklamację winien również podać w celach korespondencyjnych swoje dane osobowe: imię i nazwisko, adres, nr telefonu.
4. W przypadku niespełnienia któregośkolwiek warunku określonego 2 i 3, przyjmujący reklamację ma prawo odmówić przyjęcia urządzenia do naprawy i zwrócić do zgłaszającego na jego koszt.
5. W przypadku stwierdzenia wady urządzenia wraz z wymienionymi wyżej dokumentami należy przekazać do miejsca zakupu lub przesłać do centralnego punktu serwisowego GEKO na adres: GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k., ul. Spacerowa 3, 97-500 Kietlin.
6. W przypadku wysyłki do punktu serwisowego nabywca jest obowiązany przesyłkę właściwie opakować, a także oddać ją Kurierowi w stanie umożliwiającym jej prawidłowy transport (należy usunąć płyny eksploatacyjne). W szczególności opakowanie powinno: być odpowiednio zamknięte, uniemożliwiające dostęp do zawartości przesyłki osobom niepowołanym; być odpowiednio wytrzymałe stosownie do wagi i zawartości przesyłki; posiadać zabezpieczenia wewnętrzne, uniemożliwiające przemieszczanie się zawartości przesyłki.
7. Nabywca nie może żądać naprawy uszkodzonego urządzenia w miejscu użytkowania, nawet jeżeli urządzenie jest objęte obsługą gwarancyjną
8. Urządzenie należy dostarczyć do reklamacji czyste. Konieczność oczyszczenia narzędzia – w celach naprawy w serwisie – jest usługą płatną.
9. W przypadku naprawy odpłatnej lub nieuzasadnionego zgłoszenia reklamujący ponosi koszt weryfikacji uszkodzenia, ewentualnej naprawy, oraz koszty związane ze spedycją.
10. Naprawy pozagwarancyjne (odpłatne) są realizowane w oparciu o indywidualne uzgodnienia reklamującego z serwisem.
11. Aktualny cennik usług serwisowych można uzyskać jest pod numerem telefonu (+48) 698-642-358 lub drogą mailową: serwis@geko.pl
12. W sprawach nieuregulowanych warunkami niniejszej Karty Gwarancyjnej zastosowanie mają odpowiednie przepisy Kodeksu Cywilnego.

INFORMACJA NA TEMAT PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH W CELU REALIZACJI GWARANCJI I NAPRAWY SERWISOWEJ

Administratorem danych osobowych przetwarzanych w celu świadczenia gwarancji jest Gwarant (GEKO Sp. z o.o. Sp.k, email: geko@geko.pl, nr tel. (+48) 44 682 40 04). Pełna informacja na temat przetwarzania danych i praw, jakie Państwu przysługują dostępna jest na stronie: <https://b2b.geko.pl/polityka-prywatnosci,13>